

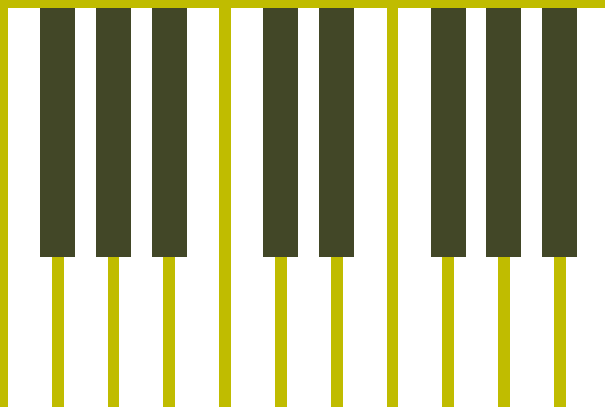


XI

Міжнародний конкурс
молодих піаністів
пам'яті Володимира Горовиця

International Competition
for Young Pianists
in Memory of Vladimir Horowitz

Київ 2016 / Kyiv 2016





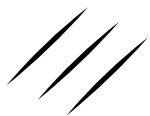
XI

Міжнародний конкурс
молодих піаністів
пам'яті Володимира Горовиця

International Competition
for Young Pianists
in Memory of Vladimir Horowitz

20.04–04.05.2016

Горовиць-Дебют / Horowitz-Debut
Молодша група / Junior group
Середня група / Intermediate group



MEMBER OF
THE WORLD FEDERATION
OF INTERNATIONAL
MUSIC COMPETITIONS



Міністерство культури України	Ministry of Culture of Ukraine
Департамент культури Київської міської державної адміністрації	Department of Culture of Kyiv City State Administration
Київський інститут музики ім. Р. М. Глієра	R. M. Glier Kyiv Institute of Music
Міжнародний благодійний фонд конкурсу Володимира Горовиця	International Charitable Fund of Vladimir Horowitz Competition
Київський будинок вчених Національної академії наук України	Kyiv House of Scientists of the National Academy of Sciences of Ukraine

**Дорогі друзі!**

Сьогодні Україна переживає етап становлення європейської держави. Український народ палко відстоює свої цінності, свободу та незалежність. Очевидно, що без високого рівня духовності громадян неможливо побудувати сильну державу та культурно розвинене суспільство, адже без культури – немає нації.

Щиро дякую організаторам Міжнародного конкурсу молодих піаністів пам'яті легендарного українця Володимира Горовиця за те, що вже протягом двох десятиріч в Україні проходить авторитетний конкурс світового рівня. За ці роки Конкурс став своєрідним центром музичного життя України, через який пройшли понад 1200 молодих музикантів із 33 країн світу.

Приємно відзначити, що музичні змагання за звання кращого музиканта фортепіанного мистецтва відкрили сотні нових, гучних імен. Чимало й українських виконавців увійшло до плеяди найбільш яскравих піаністів світу.

Сподіваюсь, що цьогорічний Конкурс традиційно дасть поштовх для багатьох творчих починань і стане стартовим майданчиком для професійного зростання та світового визнання!

Бажаю всім учасникам XI Міжнародного конкурсу молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця – натхнення і творчих перемог, а самому конкурсу – успіхів та довголіття! Нехай краса музики додає наснаги на нові мистецькі злети!

Щиро,
Дружина Президента України
Марина Порошенко

Dear friends!

Today, Ukraine is experiencing a development phase of a European state. The Ukrainian people passionately defend their values, freedom and independence. However, it is obvious that without a high level of affection of citizens, a strong state as well as a culturally developed society cannot be built, because without culture, there is no nation.

I hereby express sincere gratitude to the organizers of the International contest of young pianists in honor of the Ukrainian legend – Vladimir Horowitz, because such a reputable contest of world standards has been organized in Ukraine for the past two decades. During these years, this contest became in a unique way, the center of the cultural musical life of Ukraine, wherein over 1200 young musicians from over 33 countries have been active participants.

It is pleasant to note that these musical contests for the title of best musical pianist have discovered hundreds of new and high-profiled names. A considerable number of Ukrainian artists entered the galaxy of the most prominent pianists in the world.

I do hope that this current contest as has traditionally been will be of impact to many creative endeavors as well as be a starting platform for professional growth and international recognition.

I hereby wish all participants of the XI International contest of young pianists in honor of Vladimir Horowitz, inspiration and creative victory as well as success and longevity to this contest. Let the beauty of music add to the inspiration of new artistic achievements!

Sincerely,
First Lady of Ukraine
Maryna Poroshenko



Прийміть щирі вітання з нагоди відкриття XI Міжнародного конкурсу молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця.

Київ знову гостинно приймає обдарованих, наймолодших учасників конкурсу, які приїхали з 10 країн світу, аби засвідчити свою шану генію фортепіанного мистецтва, нашому славетному землякові Володимиру Горовицю.

За 20 років існування Конкурс став визначною подією у культурному житті нашої країни, яку завжди з нетерпінням очікує світова музична спільнота.

За цей період понад 1200 молодих виконавців з 32 країн світу виборювали право називатися творчими спадкоємцями великого маестро.

Чесць стати лауреатом Конкурсу – міжнародне визнання найвищого рівня піаністичної майстерності в нашій країні, і це засвідчують подальші успіхи його переможців, які увійшли до плеяди світових зірок нової генерації.

Київська міська влада, розуміючи, що культура і духовність є найпершими ознаками та умовами збереження і розвитку нації, завжди сприятиме реалізації мистецьких проєктів.

Вірю, що конкурсні змагання виявлять найкращих виконавців, які в майбутньому сформують нове покоління музикантів.

Бажаю всім учасникам вдалих виступів, творчого настрою та прагнення до перемоги!

Віталій Кличко
Київський міський голова

Please, accept my sincere congratulations on the opening of the 11th International Competition for Young Pianists in Memory of Vladimir Horowitz («Horowitz-Debut», Junior Group and Intermediate Group).

Kyiv is gladly receiving again the gifted youngest participants of the contest, who came from ten countries to pay their homage to the genius of piano art, our renowned countryman Vladimir Horowitz.

In course of these 20 years, the competition has become a landmark event in the cultural life of our country, which is always looked forward to by the global music community.

During this period, more than 1,200 young pianists from 32 countries fought for their right to be creative heirs of the great maestro.

The honour to become the award winner of the Horowitz Competition means international recognition of the highest level of performance skills in this country; and it is testified by further achievements of the award winners who have entered the galaxy of world stars of the new generation.

Being fully aware that culture and spiritual dimensions of human life are the key manifestations of and prerequisites for the nation's survival and development, the Kyiv city authorities will always support and promote the implementation of artistic projects.

I believe the Competition will reveal the best performers who in the future will form a new generation of musicians.

I wish all the participants successful performances, creative urge and desire to win!

Vitali Klitschko
Head of the Kyiv City State Administration



**Міжнародному конкурсу молодих піаністів
пам'яті Володимира Горовиця**

Дорогі друзі!

Від імені Всесвітньої федерації міжнародних музичних конкурсів прийміть щирі вітання учасникам та гостям XI Міжнародного конкурсу молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця.

Всім відомо, наскільки важливо для молодих музикантів мати нагоду порівняти своє виконання з грою своїх одноліток, отримати оцінку у членів журі та слухацької аудиторії. Тільки після цього вони можуть дійсно розпочати міжнародну кар'єру, прагнути отримувати медалі та визнання.

Кожен з молодих артистів прагне брати участь у чесному змаганні з високим рівнем конкурсних вимог та максимальним інформаційним забезпеченням виступів молодих виконавців та конкурсних подій. До таких конкурсів вже багато років належить конкурс у Києві і Федерація пишається тим, що цей конкурс є її членом з 2004 року, презентуючи Україну як країну великих культурних здобутків і музичних традицій.

Незважаючи на всі складності і негаразди сьогодення, XI Міжнародний конкурс молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця демонструє пріоритети мистецтва і культури як фундаментальні цінності нашої цивілізації, що особливо актуально і необхідно для молоді всього світу.

Ми бажаємо конкурсу Горовиця великих успіхів у цьому році, вдачі та натхнення для всіх юних учасників, насолоди для слухачів, які отримують щасливу нагоду першими відкрити для себе таланти завтрашнього дня.

З найкращими побажаннями XI конкурсу,
З повагою,
від WFIMC

Дідьє Шнорк

Президент Всесвітньої федерації
міжнародних музичних конкурсів

**International Competition For Young Pianists
In memory of Vladimir Horowitz**

Dear Friends,

On behalf of the World Federation of International Music Competitions, it is my great pleasure to welcome both participants and audience of 11th International Competition for Young Pianists in Memory of Vladimir Horowitz.

We all know how essential it is for young musicians worldwide to be able to compare themselves with their peers, with the members of the jury and with their audience: only then can they truly begin the international career to which they aspire, garnered with medals and recognition.

Each young artist aspires to a fair competition at a very high level, with ideal performance conditions and maximum media coverage: values which a competition such as Kiev has been offering for so many years. The Federation is proud to count among its members, since 2004, a competition of this level in Ukraine, a country of great cultural and musical tradition.

Whatever the trails and tribulations of the present time, the 11th International Competition for Young Pianists in Memory of Vladimir Horowitz demonstrates that art and culture are fundamental values of our civilization and essential to young people throughout the world.

We wish great success to this year's Horowitz Competition and enjoyment for all the young participants as well as the audience members, who will have the chance to discover the talents of tomorrow first-hand.

Best wishes for the 11th edition,

Regards,

For the WFIMC

Didier Schnorhk

President of the World Federation of
International Music Competitions



MEMBER OF THE WORLD FEDERATION OF INTERNATIONAL MUSIC COMPETITIONS

Колонний зал ім. М. В. Лисенка Національної філармонії України

*Зрочиста церемонія нагородження та
концерт переможців групи «Горовиць-Дебют»*

25 квітня 2016

19.00

*Спеціальний гість церемонії
Антоній Таришевський
(Україна)*

лауреат VI Міжнародного конкурсу молодих
піаністів пам'яті Володимира Горовиця
(II премія, Середня група), лауреат
Міжнародного конкурсу ім. Феруччо Бузоні
(II премія, Італія, 2013), Міжнародного
конкурсу піаністів-майстрів ім. Артура
Рубінштейна (I премія, Ізраїль, 2014), соліст
Національної філармонії України.

***С. Прокоф'єв. Концерт № 1
для фортепіано з оркестром***



*Академічний симфонічний оркестр
Національної філармонії України.*

Диригент – Віталій Протасов

за сприяння



HARARUK
T.M.

20 КВІТНЯ, СЕРЕДА

KIM ім. Р. М. Глієра, вул. Л. Толстого, 31

9.00–13.00.....Реєстрація та жеребкування
учасників у групі «ГОРОВИЦЬ-ДЕБЮТ»

21 КВІТНЯ, ЧЕТВЕР

Великий зал Київського будинку вчених НАН України
вул. Володимирська, 45-А

9.30.....Відкриття конкурсу
10.00.....Конкурсні прослуховування НОМІНАЦІЯ «D»
16.00.....Конкурсні прослуховування НОМІНАЦІЯ «A»

22 КВІТНЯ, П'ЯТНИЦЯ

10.00.....Конкурсні прослуховування НОМІНАЦІЯ «B»

23 КВІТНЯ, СУБОТА

10.00.....Конкурсні прослуховування НОМІНАЦІЯ «C»

24 КВІТНЯ, НЕДІЛЯ

KIM ім. Р. М. Глієра, вул. Л. Толстого, 31

9.00–13.00.....Реєстрація та жеребкування
учасників у МОЛОДШІЙ та СЕРЕДНІЙ групах

25 КВІТНЯ, ПОНЕДІЛОК

Колонний зал ім. М. В. Лисенка Національної філармонії України
Володимирський узвіз, 2

19.00.....УРОЧИСТА ЦЕРЕМОНІЯ НАГОРОДЖЕННЯ ТА КОНЦЕРТ
переможців конкурсу у групі «ГОРОВИЦЬ-ДЕБЮТ»

за участю
Академічного симфонічного оркестру Національної філармонії України.
Диригент – Віталій Протасов
Спеціальний гість церемонії – Антоній Баришевський (Україна)

26–28 КВІТНЯ, ВІТРОПОК – ЧЕТВЕР

Великий зал Київського будинку вчених НАН України
вул. Володимирська, 45-А

10.00.....Конкурсні прослуховування.
Чвертьфінал (I тур) МОЛОДША ГРУПА
16.00.....Конкурсні прослуховування.
Чвертьфінал (I тур) СЕРЕДНЯ ГРУПА

29–30 КВІТНЯ, П'ЯТНИЦЯ – СУБОТА

10.00.....Конкурсні прослуховування.
Півфінал (II тур) МОЛОДША ГРУПА
16.00.....Конкурсні прослуховування.
Півфінал (II тур) СЕРЕДНЯ ГРУПА

2 ТРАВНЯ, ПОНЕДІЛОК

Колонний зал ім. М. В. Лисенка Національної філармонії України
Володимирський узвіз, 2

19.00.....Фінал МОЛОДША ГРУПА
за участю
Національного заслуженого академічного симфонічного оркестру
України. Диригент – народний артист України, лауреат Національної
премії України імені Тараса Шевченка Володимир Сіренко

3–4 ТРАВНЯ, ВІТРОПОК – СЕРЕДА

19.00.....Фінал СЕРЕДНЯ ГРУПА
за участю
Академічного симфонічного оркестру Національної філармонії України.
Диригент – народний артист України, лауреат Національної премії
України імені Тараса Шевченка Микола Дядюра

APRIL 20, WEDNESDAY

R. Glier Kyiv Institute of Music, 31, Lva Tolstogo str.

9.00–13.00.....Registration of participants and casting
of lots in "HOROWITZ-DEBUT" group

APRIL 21, THURSDAY

Grand Hall of Kyiv House of Scientists of NAS of Ukraine
45-A, Volodymyrska str.

9.30.....Opening of the Competition
10.00.....Competition auditions – NOMINATION "D"
16.00.....Competition auditions – NOMINATION "A"

APRIL 22, FRIDAY

10.00.....Competition auditions – NOMINATION "B"

APRIL 23, SATURDAY

10.00.....Competition auditions – NOMINATION "C"

APRIL 24, SUNDAY

R. Glier Kyiv Institute of Music, 31, Lva Tolstogo str.

9.00–13.00.....Registration of participants and casting of lots
of participants in JUNIOR and INTERMEDIATE groups

APRIL 25, MONDAY

M. Lysenko Column Hall of the National Philharmonic of Ukraine
2, Volodymyrskyi Uzviz

19.00.....SOLEMN AWARDING CEREMONY AND THE CONCERT
of the competition's prize winners in "HOROWITZ-DEBUT" group
with:

The Academic Symphony Orchestra of the National Philharmonic of Ukraine
Conductor – Vitaliy Protasov
Special guest of the ceremony Antonii Baryshevskiy (Ukraine)

APRIL 26–28, TUESDAY – THURSDAY

Grand Hall of Kyiv House of Scientists of NAS of Ukraine
45-A, Volodymyrska str.

10.00.....Competition auditions.
Quarterfinals (I round) JUNIOR GROUP
16.00.....Competition auditions.
Quarterfinals (I round) INTERMEDIATE GROUP

APRIL 29–30, FRIDAY – SATURDAY

10.00.....Competition auditions.
Semi-final (II round) JUNIOR GROUP
16.00.....Competition auditions.
Semi-final (II round) INTERMEDIATE GROUP

MAY 2, MONDAY

M. Lysenko Column Hall of the National Philharmonic of Ukraine
2, Volodymyrskyi Uzviz

19.00.....The Final JUNIOR GROUP
with:

The National Honoured Academic Symphony Orchestra of Ukraine
Conductor – Volodymyr Sirenko, People's Artist of Ukraine,
Laureate of Taras Shevchenko National Premium of Ukraine

MAY 3–4, TUESDAY – WEDNESDAY

19.00.....The Final INTERMEDIATE GROUP
with:

The Academic Symphony Orchestra of the National Philharmonic of Ukraine
Conductor – Mykola Dyadyura, People's Artist of Ukraine,
Laureate of Taras Shevchenko National Premium of Ukraine

Скульптори-медальєри:
Наталія Домовицьких,
Оксана Терюхіна
Медалі виготовлені на Банкотно-
монетному дворі України



Sculptors-medallists:
Nataliya Domovyt'skykh,
Oksana Teriokhina
The medals at the National
Mint of Ukraine

МОЛОДША ГРУПА:

- I премія – 2000 доларів США, звання лауреата і Золота медаль
- II премія – 1500 доларів США, звання лауреата і Срібна медаль
- III премія – 1000 доларів США, звання лауреата і Бронзова медаль
- IV премія – 600 доларів США, звання лауреата
- V премія – 300 доларів США, звання лауреата
- VI премія – 200 доларів США, звання лауреата

СЕРЕДНЯ ГРУПА:

- I премія – 5000 доларів США, звання лауреата і Золота медаль
- II премія – 2500 доларів США, звання лауреата і Срібна медаль
- III премія – 1500 доларів США, звання лауреата і Бронзова медаль
- IV премія – 1000 доларів США, звання лауреата
- V премія – 700 доларів США, звання лауреата
- VI премія – 500 доларів США, звання лауреата

СПЕЦІАЛЬНІ ПРИЗИ КОНКУРСУ:

EMCY (Європейської спілки молодіжних музичних конкурсів)
Сертифікат, концертний виступ для одного з переможців
XI Конкурсу в Середній групі

Міжнародного благодійного фонду конкурсу Володимира Горовиця

Стипендія на навчання у Міжнародній «Літній
музичній академії» в сезоні 2016 року
Виступ з оркестром лауреата XI Конкурсу в рамках Міжнародного
фестивалю «Київські літні музичні вечори»
Виступ лауреатів XI Конкурсу в концертному залі Тбіліської
державної консерваторії ім. В. Сараджівілі
Концерти лауреатів XI Конкурсу в містах України

Маріана Рибіцкі, художнього директора Асоціації Анімато (Франція)

Концерт лауреатів XI Конкурсу в залі
Альфредо Корто (Париж)

Культурологічного проекту «Мистецькі експедиції»

Участь лауреатів XI Конкурсу в концертних програмах

Радіо «Аристократи»

Участь лауреатів XI Конкурсу
у радіоконцерті

Омара та Юлії Арфуш

Концерт лауреатів XI Конкурсу

Анни Бондаренко, креативного директора модного бренду «Palson Kifot»

Приз «Кращому киянину»

Київського годинникового заводу

Призи переможцям XI Конкурсу в Молодшій та Середній групах

JUNIOR GROUP:

- 1st prize – \$2,000 USA, the title of the prize winner and Gold Medal
- 2nd prize – \$1,500 USA, the title of the prize winner and Silver Medal
- 3rd prize – \$1,000 USA, the title of the prize winner and Bronze Medal
- 4th prize – \$600 USA, the title of the prize winner
- 5th prize – \$300 USA, the title of the prize winner
- 6th prize – \$200 USA, the title of the prize winner

INTERMEDIATE GROUP:

- 1st prize – \$5,000 USA, the title of the prize winner and Gold Medal
- 2nd prize – \$2,500 USA, the title of the prize winner and Silver Medal
- 3rd prize – \$1,500 USA, the title of the prize winner and Bronze Medal
- 4th prize – \$1000 USA, the title of the prize winner
- 5th prize – \$700 USA, the title of the prize winner
- 6th prize – \$500 USA, the title of the prize winner

SPECIAL PRIZES OF THE COMPETITION:

EMCY (European Union of Music Competitions for Youth)
Certificate, concert performance for one of the XI Competition's
prize-winners in the Intermediate group

International Charitable Fund of Vladimir Horowitz competition

Scholarships to study in the International «Summer
Music Academy» in season 2016
Performance with the orchestra of the XI Competition's prize-winner
at the International festival «Kyiv Summer Music Evenings»
Performance of XI Competition's prize-winners in the Concert Hall of
the V. Sarajishvili Tbilisi State Conservatory
Concerts of XI Competition's prize-winners in Ukrainian cities

Prize by Marian Rybicki, Artistic Director of Animato Association (France)

Concert of XI Competition's prize-winners in the
Alfred Cortot Hall (Paris)

Culturological project «Artistic Expeditions»

Participation of XI Competition's prize-winners in concert programs

Radio Aristocrats

Participation of the XI Competition's prize-winners
in the radio broadcasting

Omar & Yulia Harfouch

Concert of XI Competition's prize-winners

Anna Bondarenko, creative director of the fashion brand «Palson Kifot»

Prize for the «Best Kyivan»

Kyiv Watch Factory

Prizes for XI Competition's prize-winners of Junior and Intermediate groups



Для справжнього
таланту
не існує
перешкод

**ПАТ «Укрсоцбанк», UniCredit Bank™ – спонсор
XI Міжнародного конкурсу молодих піаністів
пам'яті Володимира Горовиця**

unicredit.ua

Життя мінливе,
ми з Вами незмінно.

Ласкаво просимо до
 **UniCredit Bank**

ПАТ «Укрсоцбанк». Ліцензія НБУ № 5 від 05 жовтня 2011 р. ЮніКредит Банк



НАЦІОНАЛЬНА ФІЛАРМОНІЯ УКРАЇНИ

Відлік концертних сезонів Національна філармонія веде з 1863 року, коли було засновано Київське відділення Імператорського Російського Музичного Товариства. Серед його організаторів були такі відомі на той час громадські діячі і музиканти як Р. Пфенінг, М. Лисенко, П. Селецький, М. Богданов.

У 1882 році за проектом архітектора Володимира Ніколаєва було зведено будинок Купецького зібрання з його унікальним за акустикою колонним залом – сьогодні це Колонний зал ім. М. В. Лисенка Національної філармонії України.

Національна філармонія України поряд з активною концертною діяльністю постійно проводить міжнародні конкурси та фестивалі, бере участь у загальнодержавних та міжнародних проектах, презентаціях, творчих звітах. Нині у творчому складі філармонії нараховується 19 народних, 32 заслужених артиста, 6 заслужених діячів мистецтв, 5 заслужених працівників культури України, багато лауреатів національних і міжнародних конкурсів, 11 художніх колективів, які примножують славу української музичної культури.

NATIONAL PHILHARMONIC OF UKRAINE

Since the foundation of Kiev Department of the Emperor Russian Musical society in 1863, the National Philharmonic has been holding its concert seasons. Among its founders were such prominent public figures and musicians at that time, as R. Pfening, M. Lysenko, P. Seletsky, M. Bogdanov.

In 1882 under the project by an architect Vladimir Nikolaev a building of the Merchants Assembly with its acoustically unique column hall was erected. Nowadays this hall is called Lysenko Column Hall of the National Philharmonic of Ukraine.

Alongside its active concert activities National Philharmonic of Ukraine

constantly holds international contests and festivals, takes part in state and international projects, presentations, artistic reports. Nowadays the Philharmonic's art composition includes 19 People's Artists of Ukraine and 32 Honoured Artists of Ukraine, 6 Honoured Figures of Arts, 5 Honoured Workmen of Culture of Ukraine, many laureates of national and international competitions, 11 artistic groups which increase the glory of Ukrainian music culture.



КИЇВСЬКИЙ БУДИНОК ВЧЕНИХ НАЦІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ НАУК УКРАЇНИ

Будинок, який гостинно відчиняє двері вченим столиці, був збудований у 1891 році за проектом архітектора О. Хайнацького, і призначався для надання в оренду заможним київським родинам. У 1911 році його орендувало Київське громадське зібрання, на засіданнях якого бували Микола Лисенко, Олена Пчілка.

Перший Дім вчених відкрився 24 грудня 1927 року на вул. Пушкінській, 1. У витоків його діяльності стояли такі видатні особистості як академіки Є. О. Шилов, С. О. Єфремов, Д. К. Заболотний, О. О. Богомолець, О. В. Палладін, Є. О. Патон та інші.

Сьогодні Київський Будинок вчених НАН України – один із провідних осередків духовної культури столиці у сфері науково-просвітницької та культурно-освітньої діяльності, в якому організовуються та проводяться лекторії, семінари, конференції, симпозіуми за участю провідних вчених України; проходять вернісажі, кіноперегляди, вечори, концерти, зустрічі з діячами культури, майстрами мистецтв, організовуються екскурсії з відомими краєзнавцями Києва.

Науковці, діячі культури, представники київської інтелігенції завжди можуть розраховувати на щирий прийом у стінах цього старовинного будинку.

KYIV HOUSE OF SCIENTISTS OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF UKRAINE

The house that hospitably welcomes scientists of the capital was built in 1891 under the plan by an architect O. Khainatsky. It was supposed to be rented by well-off Kyiv families.

In 1911 the House was rented by Kyiv Public Assembly, meetings of which were attended by Mykola Lysenko, Olena Pchilka.

The first House of Scientists was opened on the 24th of December 1927 in Pushkinska street, No.1.

The founders of the House of scientists were famous people as Ye. Shylov, S. Yefremov, D. Zabolotnyy, O. Bogomolets, O. Palladin, Ye. Paton and others.

Nowadays Kyiv House of Scientists of NAS of Ukraine is a leading centre of the spiritual culture of the capital in the sphere of scientific – educative and cultural – educative activities. It's the site of lectures, seminars, cofeences, symposia, the participants of which are leading scientists of Ukraine. Here vernisage, film showings, evenings, concerts, meetings with figures of cuture, masters of art take place. Excursions around Kyiv with well-known regional ethnographer are organized.

Scientists, figures of art, representatives of Kyiv intellectuals can always expect warm reception in this ancient house.



KLEYNOD

UKRAINIAN WATCHES

The limited edition «KLEYNOD OF INDEPENDENCE» is devoted to 20th Anniversary of Independence of Ukraine. The base of unique design of this series is small national emblem of Ukraine and it's main part – famous Ukrainian trident. KLEYNOD watches are made by Kyiv Watch Factory on base of owner's designs, with using original Swiss movements and high-quality component parts. KLEYNOD brand joins in it modern tendency of world watches fashion and special Ukrainian style.



Time of Ukraine !

Shop's addresses:

16, Velyka Vasylkivska str., Kyiv, tel.: +38 044 288 30 30, +38 067 828 18 90

30, TC "King Kross Leopold", Stryiska str., Sokilnyky, Lviv, tel.: +38 067 828 18 87

147, TC "Ukraine", Lenina str., Zaporizhya, tel.: +38 067 828 18 86

www.kleynod.ua





З 31 жовтня по 4 листопада 2000 року вперше відбулися конкурсні змагання у групі «Горовиць-Дебют» **IV Міжнародного конкурсу молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця**, в яких брали участь 72 юних піаністи віком від 7 до 14 років з 10 країн світу.

The IV International Competition for Young Pianists in Memory of Vladimir Horowitz in group «Horowitz-Debut»

for the first time was held in Kyiv from October 31 till November 4, 2000. The number of participants came to 72 young pianists, at the age from 7 to 14 from 10 countries all over the world.

ПЕРЕМОЖЦІ КОНКУРСУ:

Номінація «А» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Олена Гавюк (Україна)
Диплом лауреата II ступеня – Дар'я Лебедкіна (Україна)
Диплом лауреата III ступеня – Аяка Шигено (Японія)
Диплом лауреата IV ступеня – Марія Петрова (Україна)
Диплом лауреата V ступеня – Віктор Красовський (Україна)
Диплом лауреата VI ступеня – Лідія Ночовська (Україна)
Диплом лауреата VI ступеня – Шун Танака (Японія)

Номінація «В» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Вероніка Рогачова (Україна)
Диплом лауреата II ступеня – Марія Калугіна (Україна)
Диплом лауреата III ступеня – Олена Гавюк (Україна)
Диплом лауреата IV ступеня – Ганна Дронкіна (Україна)
Диплом лауреата V ступеня – Ірина Лемех (Україна)
Диплом лауреата VI ступеня – Юка Беппу (Японія)
Диплом лауреата VI ступеня – Артем Ясинський (Україна)
Диплом лауреата VI ступеня – Варвара Містюкова (Російська Федерація)

Номінація «С» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Костянтин Товстуха (Україна)
Диплом лауреата I ступеня – Антоній Баришевський (Україна)
Диплом лауреата III ступеня – Тетяна Шафран (Україна)
Диплом лауреата III ступеня – Маріам Дадашян (Україна)
Диплом лауреата IV ступеня – Анастасія Шанскова (Україна)
Диплом лауреата IV ступеня – Артем Ясинський (Україна)
Диплом лауреата IV ступеня – Ганна Федорова (Україна)

Журі конкурсу:

Валерій Козлов (Україна) – голова журі.
Надя Штернберг (Ізраїль)
Іреней Жук (Канада)
Володимир Нехаєнко (Білорусь)
Володимир Міщук (Російська Федерація)

WINNERS OF THE COMPETITION:

The nomination «A» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Olena Havyuk (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 2nd degree – Darya Lebedkina (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Ayaka Shigeno (Japan)
Diploma of prize winner of the 4th degree – Mariya Petrova (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 5th degree – Victor Krasovskiy (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 6th degree – Lidiya Nochovska (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 6th degree – Shun Tanaka (Japan)

The nomination «B» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Veronika Rogachova (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 2nd degree – Mariya Kalugina (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Olena Havyuk (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 4th degree – Ganna Dronkina (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 5th degree – Iryna Lemekh (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 6th degree – Yuka Beppu (Japan)
Diploma of prize winner of the 6th degree – Artem Yasynsky (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 6th degree – Varvara Mistyukova (Russian Federation)

The nomination «C» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Kostyantyn Tovstukha (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 1st degree – Antoniy Baryshevsky (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Tetyana Shafran (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Mariam Dadashyan (Ukraine)
Diploma of prize winner of 4th degree – Anastasiya Shanskova (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 4th degree – Artem Yasynsky (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 4th degree – Ganna Fedorova (Ukraine)

Jury of the Competition:

Valeriy Kozlov (Ukraine) – the Chairman of the Jury
Nadia Shternberg (Israel)
Ireneus Zuk (Canada)
Volodymyr Nekhaenko (Belarus)
Volodymyr Mishchuk (Russian Federation)



З 2 по 7 листопада 2002 року відбувся
V Міжнародний конкурс молодих піаністів
пам'яті Володимира Горовиця у групі «Горовиць-Дебют»
 У конкурсних змаганнях брали участь
 75 юних піаністів із 6 країн світу

The V International Competition for Young Pianists
in Memory of Vladimir Horowitz, Group «Horowitz-Debut»
 took place on November 2–7, 2002.

The number of participants amounted to 75 young pianists from 6 countries all over the world.

ПЕРЕМОЖЦІ КОНКУРСУ:

Номінація «А» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Антон Коршаков (Україна)
 Диплом лауреата I ступеня – Вікторія Демиденко (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Дмитро Чоні (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Юрій Водик (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Мішек Тюлазян (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Олександр Чорний (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Анастасія Головань (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Роман Парубець (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Каріна Соколовська (Україна)

Номінація «В» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Костянтин Тишко (Україна)
 Диплом лауреата I ступеня – Антуанетта Міщенко (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Ольга Задорожнюк (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Ганна Дронкіна (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Ірина Кірсанова (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Кирило Плотніков (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Галина Маленко (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Катерина Гараніч (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Тамара Левек (Польща)

Номінація «С» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Євген Гальцов (Білорусь)
 Диплом лауреата I ступеня – Анастасія Осояну (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Ольга Задорожнюк (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Ольга Бачманова (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Роман Парубець (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Ольга Клімашевська (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Олена Декуша (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Вероніка Рогачова (Україна)

Номінація «D» Advanced

Диплом лауреата II ступеня – Марія Калугіна (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Ольга Задорожнюк (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Аліса Купрійова (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Костянтин Тишко (Україна)

Журі конкурсу

Валерій Козлов (Україна) – голова журі
 Тереза Дюссо (Франція)
 Анатолій Затін (Мексика)
 Аркадій Севідов (Російська Федерація)
 Намік Султанов (США)

WINNERS OF THE COMPETITION:

The nomination «A» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Anton Korshakov (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 1st degree – Viktoriya Demydenko (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Dmytro Choni (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Yuriy Vodyk (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Mishek Gyulazian (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Oleksandr Chorniy (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Anastasiya Golovan (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Roman Parubets (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Karina Sokolovska (Ukraine)

The nomination «B» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Kostiantyn Tyshko (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 1st degree – Antoinette Mishchenko (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Olga Zadorozhnyuk (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Ganna Dronkina (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Iryna Kirsanova (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Kyrylo Plotnikov (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Galyna Malenko (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Kateryna Garanich (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Tamara Levek (Poland)

The nomination «C» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Yevgen Galtsov (Belarus)
 Diploma of prize winner of the 1st degree – Anastasiya Osoyanu (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Olga Zadorozhnyuk (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Olga Bachmanova (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Roman Parubets (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Olga Klimashevskaya (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Olena Dekusha (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Veronika Rogachova (Ukraine)

The nomination «D» Advanced

Diploma of prize winner of the 2nd degree – Mariya Kalugina (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Olga Zadorozhnyuk (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Alisa Kupriyova (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Kostiantyn Tyshko (Ukraine)

Jury of the Competition

Valeriy Kozlov (Ukraine) – the Chairman of the Jury
 Therese Dussaut (France)
 Anatoliy Zatin (Mexico)
 Arcady Sevidov (Russian Federation)
 Namik Sultanov (USA)



З 3 по 8 жовтня 2004 року відбувся
**VI Міжнародний конкурс молодих піаністів
 пам'яті Володимира Горовиця** у групі «Горовиць-Дебют»
 У конкурсних змаганнях брали участь 47 юних піаністів із 4 країн світу

**The VI International Competition for Young Pianists in Memory of
 Vladimir Horowitz** in group "Horowitz-Debut" was held
 in October 3–8, 2004

The number of participants came to 47 young pianists from 4 countries.

ПЕРЕМОЖЦІ КОНКУРСУ:

Номінація «А» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Дар'я Бухарцева (Україна)
 Диплом лауреата I ступеня – Дмитро Беляк (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Ломелін Урреа Сантьяго (Мексика)
 Диплом лауреата II ступеня – Степан Желязо (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Георгій Русінка (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Заріна Чорноус (Україна)

Номінація «В» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Надія Кисельова (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Марія Петрова (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Арсен Яковенко (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Ілля Зуйко (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Валерія Зайцева (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Каріна Ткаченко (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Валерія Шушкевич (Україна)

Номінація «С» Advanced

Диплом лауреата I ступеня та приз «За артистизм» –
 Христина Сапеляк (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Олександр Чорний (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Ірина Бурган (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Дар'я Шевченко (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Вікторія Демиденко (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Тетяна Нужна (Україна)

Номінація «D» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Христина Сапеляк (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Антон Генкін (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Роман Лопатинський (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Арсен Яковенко (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Вероніка Рогачова (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Вероніка Волошина (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Дар'я Шевченко (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Валерія Шушкевич (Україна)

Журі конкурсу:

Валерій Козлов (Україна) – голова журі
 Анатолій Затін (Мексика)
 Ігор Оловніков (Білорусь)
 Ян Попіс (Польща)
 Шошана Рудяков (Німеччина)
 Олександр Сандлер (Російська Федерація)
 Михайло Чембержі (Україна)

WINNERS OF THE COMPETITION

The nomination «A» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Daria Bukhartseva (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 1st degree – Dmytro Belyak (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Lomelin Urrea Santiago (Mexico)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Stepan Zhelyazo (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Georgiy Rusinka (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Zarina Chornous (Ukraine)

The nomination «B» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Nadiya Kysseliova (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Mariya Petrova (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Arsen Yakovenko (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Illya Zuyko (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Valeriya Zaytseva (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Karina Tkachenko (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Valeriya Shushkevych (Ukraine)

The nomination «C» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree and prize "For Artistry" –
 Khrystyna Sapelyak (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Oleksandr Chornyi (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Iryna Burgan (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Darya Shevchenko (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Viktoriya Demydenko (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Tetyana Nuzhna (Ukraine)

The nomination «D» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Khrystyna Sapelyak (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Anton Genkin (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Roman Lopatynskyy (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Arsen Yakovenko (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Veronika Rogachova (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Veronika Voloshyna (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Daria Shevchenko (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Valeriya Shushkevych (Ukraine)

Jury of the Competition:

Valeriy Kozlov (Ukraine) – the Chairman of the Jury
 Anatoliy Zatin (Mexico)
 Igor Olovnikov (Belarus)
 Jan Popis (Poland)
 Shoshana Rudiakov (Germany)
 Aleksandr Sandler (Russian Federation)
 Mykhailo Chamberzhy (Ukraine)



20–31 жовтня 2006 року відбувся **VII Міжнародний конкурс молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця** у групі «Горовиць-Дебют» та Молодшій групі. В конкурсних змаганнях взяли участь 58 юних музикантів із Білорусі, Канади, Китаю, Російської Федерації, Польщі, Чехії, України.

VII International Competitions for Young Pianists in Memory of Vladimir Horowitz in nominations «Horowitz-Debut» and Junior Group was held in October 20–31, 2006. In competition auditions took part 58 young musicians from Belarus, Canada, China, Russian Federation, Poland, Czech, and Ukraine.

ПЕРЕМОЖЦІ КОНКУРСУ:

Номінація «А» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Артем Лошков (Україна)
Диплом лауреата II ступеня – Михайло Маришев (Україна)
Диплом лауреата II ступеня – Анастасія Різіков (Канада)
Диплом лауреата III ступеня – Тетяна Пракіна (Україна)
Диплом лауреата IV ступеня – Анастасія Кухар (Україна)
Диплом лауреата IV ступеня – Марія Курусь (Україна)
Диплом лауреата IV ступеня – Анастасія Муляр (Україна)
Диплом лауреата V ступеня – Сергій Танін (Російська Федерація)
Диплом лауреата V ступеня – Сергій Поклонський (Україна)

Номінація «В» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Марія Деруга (Білорусь)
Диплом лауреата II ступеня – Заріна Чорноус (Україна)
Диплом лауреата III ступеня – Стефаній Суппашев (Україна)
Диплом лауреата III ступеня – Вероніка Гварамадзе (Україна)
Диплом лауреата IV ступеня – Анастасія Різіков (Канада)
Диплом лауреата V ступеня – Яна Отахалова (Чеська Республіка)
Диплом лауреата VI ступеня – Володимир Єфремов (Україна)

Номінація «С» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Володимир Кочнев (Україна)
Диплом лауреата II ступеня – Анатолій Хара (Україна)
Диплом лауреата III ступеня – Анна Рудакова (Російська Федерація)
IV, V, VI премії за рішенням журі не присуджувались

Номінація «D» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Анастасія Різіков (Канада)
Диплом лауреата II ступеня – Сергій Танін (Російська Федерація)
Диплом лауреата III ступеня – Карина Соколовська (Україна)
Диплом лауреата III ступеня – Марія Петрова (Україна)
Диплом лауреата IV ступеня – Стефаній Суппашев (Україна)

Журі конкурсу:

Валерій Козлов (Україна) – голова журі
Іреней Жук (Канада)
Арніс Зандманіс (Латвія)
Валіда Расулова-Сук (США)
Анатолій Рябов (Російська Федерація)
Ян Попіс (Польща)
Норма Фішер (Велика Британія)

WINNERS OF THE COMPETITION

Nomination «A» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Artem Loshkov (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 2nd degree – Mykhailo Marushev (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 2nd degree – Anastasia Rizikov (Canada)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Tetiana Prakina (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 4th degree – Anastasia Kukhar (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 4th degree – Mariya Kurus (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 4th degree – Anastasia Muliar (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 5th degree – Sergey Tanin (Russian Federation)
Diploma of prize winner of the 5th degree – Sergiy Poklonsky (Ukraine)

Nomination «B» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Maria Deruga (Belarus)
Diploma of prize winner of the 2nd degree – Zarina Chornous (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Stefanij Suppashev (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Veronika Gvaramadze (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 4th degree – Anastasia Rizikov (Canada)
Diploma of prize winner of the 5th degree – Yana Otahalova (Czech Republic)
Diploma of prize winner of the 6th degree – Volodymyr Yefremov (Ukraine)

Nomination «C» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Volodymyr Kochnev (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 2nd degree – Anatolij Khara (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Anna Rudakova (Russian Federation)
IV, V, VI prizes weren't awarded by Jury

Nomination «D» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Anastasia Rizikov (Canada)
Diploma of prize winner of the 2nd degree – Sergey Tanin (Russian Federation)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Karina Sokolovska (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 3rd degree – Maria Petrova (Ukraine)
Diploma of prize winner of the 4th degree – Stefanij Suppashev (Ukraine)

Jury of the Competition:

Valeriy Kozlov (Ukraine) – the Chairman of the Jury
Ireneus Zuk (Canada)
Arnis Zandmanis (Latvia)
Valida Rassoulouva-Suk (USA)
Anatoliy Ryabov (Russian Federation)
Jan Popis (Poland)
Norma Fisher (Great Britain)



З 24 по 31 жовтня 2008 року відбувся
**VIII Міжнародний конкурс молодих піаністів
 пам'яті Володимира Горовиця** у групі «Горовиць-Дебют»
 У конкурсних змаганнях брали участь 86 юних піаністів із 5 країн світу

**The VIII International Competition for Young Pianists
 in Memory of Vladimir Horowitz** in group «Horowitz-Debut» was held
 in October 24–31, 2008
 The number of participants came to 86 young pianists from 5 countries.

ПЕРЕМОЖЦІ КОНКУРСУ:

WINNERS OF THE COMPETITION

Номінація «А» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Ірина Корнійчук (Російська Федерація)
 Диплом лауреата II ступеня – Єлизавета Гарбузова (Україна)
 Дипломи лауреата II ступеня – Чен Сітін (Китай)
 Диплом лауреата III ступеня – Ярослав Осадча (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Ілля Фіалко (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Ілля Александров (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Спенсер Зезулка (Канада)
 Диплом лауреата VI ступеня – Ана Стефанович (Сербія)

The nomination «A» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Irina Kornitichuk (Russian Federation)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Yelyzaveta Garbuzova (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Chen Xiting (China)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Yaroslava Osadcha (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 4th degree – Illia Fialko (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Illia Aleksandrov (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Spenser Zezulka (Canada)
 Diploma of the 6th degree – Ana Stefanovic (Serbia)

Номінація «В» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Анастасія Кухар (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Вероніка Гварамадзе (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Ірина Корнійчук (Російська Федерація)
 Диплом лауреата III ступеня – Тамара Попова (Молдова)
 Диплом лауреата IV ступеня – Заріна Чорноус (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Олексій Канке (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Катерина Артеменко (Україна)

The nomination «B» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Anastasia Kukhar (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Veronika Gvaramadze (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Irina Kornitichuk (Russian Federation)
 Diploma of the 3rd degree – Tamara Popova (Moldova)
 Diploma of the 4th degree – Zarina Chornous (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Oleksiy Kanke (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Kateryna Artemenko (Ukraine)

Номінація «С» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Дарія Коваль (Білорусь)
 Диплом лауреата II ступеня – Назарій Фещак (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – У Данні (Китай)
 Диплом лауреата IV ступеня – Валентин Штирбул (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Євген Моторенко (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Єлизавета Гарбузова (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Данііл Крес (Україна)

The nomination «C» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Darya Koval (Belarus)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Nazariy Feshchak (Ukraine)
 Diploma of the 3rd degree – Wu Danni (China)
 Diploma of the 4th degree – Valentyn Shtyrbul (Ukraine)
 Diploma of the 4th degree – Yevgen Motorenko (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Yelyzaveta Garbuzova (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Daniil Kres (Ukraine)

Номінація «D» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Дмитро Беляк (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Дарія Коваль (Білорусь)
 Диплом лауреата III ступеня – Роман Мельник (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Олексій Канке (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Анастасія Муляр (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Катерина Артеменко (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Маріанна Тікіч (Україна)

The nomination «D» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Dmytro Belyak (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Darya Koval (Belarus)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Roman Melnyk (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 4th degree – Oleksiy Kanke (Ukraine)
 Diploma of the 5th degree – Anastasia Muliar (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Kateryna Artemenko (Ukraine)
 Diploma of the 6th degree – Marianna Tikich (Ukraine)

Журі конкурсу:

Валерій Козлов (Україна) – голова журі
 Паола Вольпі (Італія)
 Яфен Жу (Китай)
 Лев Шугом (Російська Федерація)
 Франк Райх (Німеччина)
 Валіда Расулова-Сук (США)
 Юрій Гільдюк (Білорусь)

Jury of the Competition:

Valeriy Kozlov (Ukraine) – the Chairman of the Jury
 Paola Volpe (Italy)
 Yafen Zhu (China)
 Lev Shugom (Russian Federation)
 Frank Reich (Germany)
 Valida Rassoulouva-Suk (USA)
 Yuri Gildiuk (Belarus)



З 28 квітня по 4 травня 2011 року відбувся
**IX Міжнародний конкурс молодих піаністів
 пам'яті Володимира Горовиця** у групі «Горовиць-Дебют»
 У конкурсних змаганнях брали участь 62 юних піаністів із 6 країн світу

**The IX International Competition for Young Pianists in
 Memory of Vladimir Horowitz** in «Horowitz-Debut» was held
 from April 28 till May 4, 2011.
 The number of participants came to 62 young pianists from 6 countries

ПЕРЕМОЖЦІ КОНКУРСУ:

WINNERS OF THE COMPETITION

Номінація «А» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Сімон Бюркі (Швейцарія)
 Диплом лауреата II ступеня – Джордж Кемпбелл (Велика Британія)
 Диплом лауреата III ступеня – Ерік Ткаченко (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Микита Шестаков (Білорусь)
 Диплом лауреата IV ступеня – Дмитро Циганов (Російська Федерація)
 Диплом лауреата V ступеня – Анна Наконечна (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Дмитро Семикрас (Україна)

The nomination «A» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Simon Buerki (Switzerland)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – George Campbell (United Kingdom)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Erik Tkachenko (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Mikita Shestakov (Belarus)
 Diploma of prize winner of the 4th degree – Dmitry Tsyganov (Russian Federation)
 Diploma of prize winner of the 5th degree – Anna Nakonechna (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 6th degree – Dmytro Semykras (Ukraine)

Номінація «В» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Микита Бурзаніца (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Ерік Ткаченко (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Сімон Бюркі (Швейцарія)
 Диплом лауреата III ступеня – Ігор Кубанов (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Ярослава Осадча (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Дмитро Кравець (Україна)

The nomination «B» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Mykyta Burzanitsa (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Erik Tkachenko (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Simon Buerki (Switzerland)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Igor Kubanov (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 4th degree – Yaroslava Osadcha (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 4th degree – Dmytro Kravets (Ukraine)

Номінація «С» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Арсеній Мун (Російська Федерація)
 Диплом лауреата II ступеня – Микола Пушкарьов (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Іван Самородин (Україна)

The nomination «C» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Arsenii Mun (Russian Federation)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Mykola Pushkaryov (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Ivan Samorodyn (Ukraine)

Номінація «D» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Микита Бурзаніца (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Марія-Луїза Плешакова (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Микита Шестаков (Білорусь)
 Диплом лауреата III ступеня – Сімон Бюркі (Швейцарія)
 Диплом лауреата IV ступеня – Поліна Гороховська (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Іван Самородин (Україна)
 Диплом лауреата VI ступеня – Ігор Кубанов (Україна)

The nomination «D» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Mykyta Burzanitsa (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Maria-Luisa Plieshakova (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Mykyta Shestakov (Belarus)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Simon Buerki (Switzerland)
 Diploma of prize winner of the 4th degree – Polina Gorokhovska (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 6th degree – Ivan Samorodyn (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 6th degree – Igor Kubanov (Ukraine)

Журі конкурсу:

Валерій Козлов (Україна) – голова журі
 Валіда Расулова-Сук (США)
 Грехем Скотт (Велика Британія)
 Барбара Щепанська (Німеччина)
 Лев Шугом (Російська Федерація)

Jury of the Competition:

Valeriy Kozlov (Ukraine) – the Chairman of the Jury
 Valida Rassoulouva-Suk (USA)
 Graham Scott (United Kingdom)
 Barbara Szczepanska (Germany)
 Lev Shugom (Russian Federation)



З 17 по 25 квітня 2013 року відбувся **X Міжнародний конкурс молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця** у групі «Горовиць-Дебют». У конкурсних змаганнях взяли участь 69 юних піаністів з 11 країн світу (Австралія, Білорусь, Велика Британія, Грузія, Канада, Китай, Молдова, Російська Федерація, Туреччина, Україна, Японія).

From 17 till 25 April 2013 was held **X International competition for Young Pianists in Memory of Vladimir Horowitz** in group «Horowitz-Debut».

In the Competition took part 69 young pianists from 11 countries (Australia, Belarus, Great Britain, Georgia, Canada, China, Moldova, Russian Federation, Turkey, Ukraine, Japan).

ПЕРЕМОЖЦІ КОНКУРСУ:

Номінація «А» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Максим Бурдальов (Україна)
 Диплом лауреата I ступеня – Роман Федюрко (Україна)
 Диплом лауреата I ступеня – Окуї Шіо (Японія)
 Диплом лауреата II ступеня – Федір Орлов (Російська Федерація)
 Диплом лауреата II ступеня – Уляна Пінаєва (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Лі Шуан Герн (Австралія)
 Диплом лауреата II ступеня – Максим Шарпарь (Україна)

Номінація «В» Elementary

Диплом лауреата I ступеня – Богдан Волошин (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Лі Шуан Герн (Австралія)
 Диплом лауреата III ступеня – Окуї Шіо (Японія)
 Диплом лауреата IV ступеня – Марія-Луїза Плешакова (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Євгенія Цуруль (Україна)
 Диплом лауреата V ступеня – Дмитро Циганов (Російська Федерація)
 Диплом лауреата VI ступеня – Христина Рудакова (Україна)

Номінація «С» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Ілля Фіалко (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Олександра Кацалап (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Валерія Меркулова (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Лі Шуан Герн (Австралія)
 Диплом лауреата III ступеня – Джорді Кемпел (Велика Британія)
 Диплом лауреата IV ступеня – Ю Хайлунь (Канада)

Номінація «D» Advanced

Диплом лауреата I ступеня – Окуї Шіо (Японія)
 Диплом лауреата II ступеня – Ілля Фіалко (Україна)
 Диплом лауреата II ступеня – Аліса Зайка (Україна)
 Диплом лауреата III ступеня – Дмитро Кравець (Україна)
 Диплом лауреата IV ступеня – Марія Мацієвська (Україна)

Журі конкурсу:

Валерій Козлов (Україна) –
 голова журі
 Станіслав Почекін
 (Іспанія, Російська Федерація)
 Паола Вольпі (Італія)
 Ельза Колодін (Німеччина)
 Валіда Расулова-Сук (Сша)
 Паскаль Галле (Франція)

WINNERS OF THE COMPETITION

The nomination «A» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Maxym Burdaliov (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 1st degree – Roman Fediurko (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 1st degree – Okui Shio (Japan)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Fedor Orlov (Russian Federation)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Ulyana Pinaeva (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Lee Shuan Hern (Australia)
 Diploma of prize winner of the 2th degree – Maksym Sharpar (Ukraine)

The nomination «B» Elementary

Diploma of prize winner of the 1st degree – Bohdan Voloshyn (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Lee Shuan Hern (Australia)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Okui Shio (Japan)
 Diploma of prize winner of the 4rd degree – Mariya-Luyiza Pleshakova (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 5th degree – Yevheniya Tsurul (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 5th degree – Dmytro Tsyganov (Russian Federation)
 Diploma of prize winner of the 6th degree – Khrystyna Rudakova (Ukraine)

The nomination «C» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Illia Fialko (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Oleksandra Katsalap (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Valeriya Merkulova (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Lee Shuan Hern (Australia)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Geordie Cambell (United Kingdom)
 Diploma of prize winner of the 4rd degree – Yu Hailun (Canada)

The nomination «D» Advanced

Diploma of prize winner of the 1st degree – Okui Shio (Japan)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Illia Fialko (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 2nd degree – Alisa Zayika (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 3rd degree – Dmytro Kravets (Ukraine)
 Diploma of prize winner of the 4th degree – Maria Matsiyevska (Ukraine)

Jury of the Competition:

Valeriy Kozlov (Ukraine) –
 The Chairman of Jury
 Stanislav Pochekin
 (Spain, Russian Federation)
 Paola Volpe (Italy)
 Elza Kolodin (Germany)
 Valida Rassoulova-Suk (USA)
 Pascal Gallet (France)

Історія конкурсу розпочинається з 1995 року. За ініціативою викладачів Київського державного музичного училища ім. Р. М. Глієра, у якому навчався Володимир Горовиць, 23 квітня – 3 травня було проведено **I конкурс** за участю 102 юних музикантів із 13 країн світу.

The Competition, from its first outing in 1995, was established by the teachers of the R. Glier Kyiv State Music College in memory of the College famous student Vladimir Horowitz.

The I Competition was held from 23 April till 3 May, the number of participants added up to 102 young pianists from 13 countries all over the world.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія та Золота медаль – Олексій Ємцов (Україна)
- II премія та Срібна медаль – Олена Іваненко (Україна)
Артем Ляхович (Україна)
- III премія та Бронзова медаль – Денис Богомол (Україна)
Юлія Швед (Україна)

Середня група

- I премія – Шай Коен (Ізраїль)
- II премія – Олексій Колтаков (Україна)
- III премія – Антоніо Гомес (США)
Койо Кумагаї (Австралія)
Анна Целін Баррере (Франція)

ЖУРІ

- Іван Карабиць (Україна) – голова журі
- Тереза Дюссо (Франція)
- Іреней Жук (Канада)
- Тетяна Кравченко (Російська Федерація)
- Сергій Полусмяк (Україна)
- Сьюзен Стар (США)
- Микола Сук (США)
- Уоррен Томсон (Австралія)
- Надя Штернберг (Ізраїль)

II конкурс відбувся 21 квітня – 5 травня 1997 р. У конкурсі брали участь 84 піаністи із 15 країн світу.

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize and Gold Medal – Oleksiy Yemtsov (Ukraine)
- II prize and Silver Medal – Olena Ivanenko (Ukraine)
Artem Lyakhovytch (Ukraine)
- III prize and Bronze Medal – Denys Bohomol (Ukraine)
Julia Shved (Ukraine)

Intermediate group

- I prize – Shai Cohen (Israel)
- II prize – Oleksiy Koltakov (Ukraine)
- III prize – Antonio Gomes (USA)
Koyo Kumagai (Australia)
Anna Celin Barrere (France)

JURY

- Ivan Karabyts (Ukraine) – the Chairman of the Jury
- Therese Dussaut (France)
- Iryneus Zuk (Canada)
- Tatiana Kravchenko (Russian Federation)
- Serhiy Polusmyak (Ukraine)
- Sussan Starr (USA)
- Mukola Suk (USA)
- Warren Thomson (Australia)
- Nadia Sternberg (Israel)

The II Competition was organized in the period from April 21 to May 5, 1997. The number of participants came to 84 pianists from 15 countries all over the world.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія та Золота медаль – Ріса Хіноуе (Японія)
- II премія та Срібна медаль – Олександр Гаврилюк (Україна)
- III премія та Бронзова медаль – Олександр Гринюк (Україна)

Середня група

- I премія – Брайан Валлік (США)
- II премія – Денис Прощаєв (Україна)
- III премія – Казумаса Мацумото (Японія)
Лон Ін (Китай)

ЖУРІ

- Іван Карабиць (Україна) – голова журі
- Уоррен Томсон (Австралія)
- Мартін Канін (США)
- Казухіко Накадзіма (Японія)
- Рольф Плагге (Австрія)
- Норма Фішер (Велика Британія)
- Діна Іоффе (Ізраїль)
- Тетяна Кравченко (Російська Федерація)
- Микола Сук (США)
- Марія Крушельницька (Україна)

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize and Gold Medal – Risa Hinoue (Japan)
- II prize and Silver Medal – Oleksandr Havrylyuk (Ukraine)
- III prize and Bronze Medal – Oleksandr Grynuk (Ukraine)

Intermediate group

- I prize – Brian Wallick (USA)
- II prize – Denys Proshchaev (Ukraine)
- III prize – Kazumasa Matsumoto (Japan)
Lon In (China)

JURY

- Ivan Karabyts (Ukraine) – the Chairman of the Jury
- Warren Thomson (Australia)
- Martin Canin (USA)
- Kazuhiko Nakajima (Japan)
- Rolf Plagge (Austria)
- Norma Fisher (Great Britain)
- Dina Yoffe (Israel)
- Tatiana Kravchenko (Russian Federation)
- Mukola Suk (USA)
- Maria Krushelnitska (Ukraine)

III конкурс проводився 23 квітня – 7 травня 1999 р. Він зібрав 79 молодих музикантів із 17 країн світу.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія та Золота медаль – Ірина Арбатська (Україна)
 II премія та Срібна медаль – Вадим Холоденко (Україна)
 Діна Писаренко (Україна)
 III премія та Бронзова медаль – Анастасія Дранчук (Казахстан)

Середня група

- I премія – Олександр Гаврилюк (Україна, Австралія)
 II премія – Олексій Ємцов (Україна, Австралія)
 III премія – Ван Евей (Китай), Джіан Ліу (США)
 Ельмар Гасанов (Україна), Данііл Шлеєнков (Білорусь)

ЖУРІ

- Іван Карабиць (Україна) – голова журі
 Джером Ловенталь (США)
 Аріє Варді (Ізраїль)
 Уоррен Томсон (Австралія)
 Норм Фішер (Велика Британія)
 Іго Кох (Австрія)
 Діна Юффе (Ізраїль)
 Микола Сук (Україна, США)
 Михайло Степаненко (Україна)

IV конкурс проводився в два етапи: 7 – 10 листопада 2000 р. відбулися конкурсні змагання у Молодшій групі, 18 квітня – 5 травня 2001 року – у Середній та Старшій групах.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія та Золота медаль – Валерія Мирош (Україна)
 II премія та Срібна медаль – Кирило Кедук (Білорусь)
 III премія та Бронзова медаль – Олександр Чугай (Україна)
 Артем Ясинський (Україна)

ЖУРІ

- Іван Карабиць (Україна) – голова журі
 Надя Штернберг (Ізраїль)
 Іреней Жук (Канада)
 Володимир Нехаєнко (Білорусь)
 Сергій Усанов (Російська Федерація)
 Валерій Козлов (Україна)
 Паскаль Галле (Франція)

Середня група

- I премія – Дмитро Онищенко (Україна)
 II премія – Павло Домбровський (Російська Федерація)
 Роберт Уманський (Україна)
 III премія – У Цунь (Китай)
 Олександр Гринюк (Україна), Сергій Школярєнко (Україна)

ЖУРІ

- Іван Карабиць (Україна) – голова журі
 Володимир Віардо (Росія–США)
 Бернд Гетцке (Німеччина)
 Гуангрен Джоу (Китай)
 Джером Ловенталь (США)
 Ігор Рябов (Україна)
 Хуберт Ступпнер (Італія)
 Девід Дюбаль (США)
 Данієль Поллак (США)

The III Competition was held from April 23 till May 7, 1999. The number of participants came to 79 young pianists from 17 countries all over the world.

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize and Gold Medal – Iryna Arbatska (Ukraine)
 II prize and Silver Medal – Vadym Kholodenko (Ukraine)
 Dina Pysarenko (Ukraine)
 III prize and Bronze Medal – Anastasia Dranchuk (Kazakhstan)

Intermediate group

- I prize – Oleksandr Gavrylyuk (Ukraine, Australia)
 II prize – Oleksiy Emtsov (Ukraine, Australia)
 III prize – Huang Yevei (China), Jian Liu (USA)
 Elmar Gasanov (Ukraine), Daniil Shleyenkov (Byelarus)

JURY

- Ivan Karabyts (Ukraine) – the Chairman of the Jury
 Jerome Lowenthal (USA)
 Arie Vardi (Israel)
 Warren Thomson (Australia)
 Norma Fisher (Great Britain)
 Igo Koch (Austria)
 Dina Yoffe (Israel)
 Mukola Suk (Ukraine, the USA)
 Mikhailo Stepanenko (Ukraine)

The IV Competition was divided into two stages: Junior Group in the period from November 7 to 10, 2000 and Intermediate and Senior groups in the period from April 18 to May 5, 2001.

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize and Gold Medal – Valeria Myrosh (Ukraine)
 II prize and Silver Medal – Kyrylo Keduk (Belarus)
 III prize and Bronze Medal – Oleksandr Chygay (Ukraine)
 Artem Yasynsky (Ukraine)

JURY

- Ivan Karabyts (Ukraine) – the Chairman of the Jury
 Nadia Sternberg (Israel)
 Iryneus Zuk (Canada)
 Volodymyr Nekhaenko (Belarus)
 Sergiy Ussanov (Russian Federation)
 Valeriy Kozlov (Ukraine)
 Pascal Gallet (France)

Intermediate group

- I prize – Dmytro Onyshchenko (Ukraine)
 II prize – Pavel Dombrovsky (Russian Federation)
 Robert Umansky (Ukraine)
 III prize – Wu Chun (China)
 Oleksander Grynyuk (Ukraine), Sergiy Shkolyarenko (Ukraine)

JURY

- Ivan Karabyts (Ukraine) – the Chairman of the Jury
 Vladimir Viardo (Russia–USA)
 Bernd Goetzke (Germany)
 Guangren Zhou (China)
 Jerome Lowenthal (USA)
 Igor Riabov (Ukraine)
 Hubert Stuppner (Italy)
 David Dubal (USA)
 Daniel Pollack (USA)

V конкурс проводився в два етапи: 3–7 листопада 2002 року відбулись конкурсні змагання в групі «Горовиць-Дебют» та 17 квітня – 3 травня 2003 року – в Молодшій, Середній та Старшій групах.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія та Золота медаль – Чун Вай Чін Речел (Китай)
- II премія та Срібна медаль – Саня Бізак (Югославія), Ногі Нарія (Японія)
- III премія та Бронзова медаль – Хе Ці Чжень (Китай)
Лев Терсков (Російська Федерація)
- IV премія – Олексій Горлач (Україна)
- V премія – Михайло Єлєцький (Білорусь)

Середня група

- I премія – Діна Писаренко (Україна)
- II премія – Чжан Хайоу (Китай), Олександр Чугай (Україна)
- III премія – Володимир Лавриненко (Україна), Чен Цянь (Китай)
- IV премія – Аліна Новік (Україна), Лукас Опачіч (Австралія)

ЖУРІ

- Роман Кофман (Україна) – голова журі
- Віктор Макаров (Австралія)
- Борис Блох (США)
- Рональд Туріні (Канада)
- Мішель Соні (Франція)
- Дмитро Башкіров (Російська Федерація, Іспанія)
- Неліта Тру (США)
- Ян Цзюнь (Китай)
- Бернд Гетцке (Німеччина)
- Микола Сук (Україна, США)
- Валерій Козлов (Україна)

VI конкурс проводився в два етапи: 3–8 жовтня 2004 року відбулись конкурсні змагання в групі «Горовиць-Дебют» та 14–29 квітня 2005 року – в молодшій, середній та старшій групах.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія – Риома Такагі (Японія)
- II премія – Павло Нетук (Білорусь)
- III премія – Віктор Красовський (Україна)
- IV премія – Сицянь Лі (Китай)

Середня група

- I премія – Ван Цзюе (Китай)
- II премія – Валерія Кучеренко (Україна)
Антоній Баришевський (Україна)
- III премія – Володимир Гур'янов (Російська Федерація)

ЖУРІ

- Мирослав Скорик (Україна) – голова журі
- В'ячеслав Бойков (Україна)
- Фані Вотерман (Велика Британія)
- Бернд Гетцке (Німеччина)
- Діна Іоффе (Ізраїль)
- Емануель Красовські (Ізраїль)
- Сержіо Пертікаролі (Італія)
- Джером Роуз (США)
- Оксана Яблонська (США)

The V Competition was held in two stages: November 3–7, 2002 the Competition was held in group «Horowitz-Debut» and April 17 – May 3, 2003 the Competition was held in the Junior, Intermediate and Senior groups.

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize and Gold Medal – Cheung Wai Ching Rachel (China)
- II prize and Silver Medal – Sanja Bizjak (Yugoslavia), Nogi Nariya (Japan)
- III prize and Bronze Medal – He Qi Zhen (China)
Lev Terskov (Russian Federation)
- IV prize – Oleksiy Gorlatch (Ukraine)
- V prize – Mykhail Yeletskiy (Belarus)

Intermediate group

- I prize – Dina Pysarenko (Ukraine)
- II prize – Zhang Hai Ou (China), Oleksandr Chugay (Ukraine)
- III prize – Volodymyr Lavrynenko (Ukraine), Cheng Qian (China)
- IV prize – Alina Novik (Ukraine), Lukas Opacic (Australia)

JURY

- Roman Kofman (Ukraine) – The Chairman of the Jury
- Victor Makarov (Australia)
- Boris Bloch (USA)
- Ronald Turini (Canada)
- Michel Sogny (France)
- Dmitri Bashkurov (Russian Federation, Spain)
- Nelita True (USA)
- Yang Jun (China)
- Bernd Goetzke (Germany)
- Mykola Suk (Ukraine, USA)
- Valeriy Kozlov (Ukraine)

The VI Competition was held in two stages: October 3–8, 2004 the Competition was held in group «Horowitz-Debut» and April 14–29, 2005 the Competition was held in the Junior, Intermediate and Senior groups.

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize – Ryoma Takagi (Japan)
- II prize – Pavlo Netuk (Belarus)
- III prize – Victor Krasovskiy (Ukraine)
- IV prize – Siqian Li (China)

Intermediate group

- I prize – Wang Jue (China)
- II prize – Valeriya Kucherenko (Ukraine)
Antoni Baryshevskiy (Ukraine)
- III prize – Vladimir Guryanov (Russian Federation)

JURY

- Myroslav Skoryk (Ukraine) – the Chairman of the Jury
- Viacheslav Boikov (Ukraine)
- Dame Fanny Waterman (Great Britain)
- Bernd Goetzke (Germany)
- Dina Yoffe (Israel)
- Emanuel Krasovsky (Israel)
- Sergio Perticaroli (Italy)
- Jerome Rose (USA)
- Oxana Yablonskaya (USA)

VII конкурс проводився в два етапи: 22–31 жовтня 2006 року відбулись конкурсні змагання в групі «Горовиць-Дебют» та в молодшій групі. 17–30 квітня 2007 року – в середній та старшій групах.

The VII Competition was held in two stages: October 22–31, 2006 the Competition was held in the group «Horowitz-Debut» and Junior group. April 17–30, 2007 the Competition was held in the Intermediate and Senior groups.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія – не присуджена
II премія та Срібна медаль – Валерія Шушкевич (Україна)
Нансон Хуан (Китай)
III премія та Бронзова медаль – Роман Лопатинський (Україна)
Марія Петрова (Україна)
IV премія – Ірина Бурган (Україна), Олександр Чорний (Україна)

ЖУРІ

- Мирослав Скорик (Україна) – голова журі
Валерій Козлов (Україна)
Ірєней Жук (Канада)
Арніс Зандманіс (Латвія)
Валіда Расулова-Сук (США)
Анатолій Рябов (Російська Федерація)
Ян Попіс (Польща)
Норма Фішер (Велика Британія)

Середня група

- I премія – Вон Вай Ін (Китай)
II премія – Арсеній Арістов (Російська Федерація)
III премія – Марія Калугіна (Україна)
IV премія – Огюстен Вожель (Франція)
V премія – Міхал Шимановський (Польща)
VI премія – Артем Ясинський (Україна)

ЖУРІ

- Мирослав Скорик (Україна) – голова журі
Дмитро Алексєєв (Російська Федерація, Велика Британія)
Фанні Вотерман (Велика Британія)
Міріан Даулсберг (Бразилія)
Яков Касман (США, Російська Федерація)
Емануель Красовські (Ізраїль)
Доктор Марк П.Малкович, III (США)
Вадим Руденко (Російська Федерація)
Рамзі Ясса (АРЄ, Франція)

VIII конкурс у Молодшій групі відбувся 24–31 жовтня 2008 р. разом з групою «Горовиць-Дебют», конкурс у Середній та Старшій групах проводився з 12 по 26 квітня 2010 р.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія та Золота медаль – Ілля Зуйко (Україна)
II премія та Срібна медаль – Олександра Касман (США–Російська Федерація)
III премія та Бронзова медаль – Анатолій Хара (Україна)
Віза Роберт Сіппола (Фінляндія)
IV премія – Катерина Гараніч (Україна)
V премія – Володимир Кочнев (Україна)

Середня група

- I премія – Роман Лопатинський (Україна)
II премія – Сун Ютун (Китай)
III премія – Ремі Женє (Франція), Поліна Сасько (Україна)
IV премія – Андрій Гологан (Румунія)
V премія – Антуанетта Міщенко (Україна)

ЖУРІ

- Олександр Злотник (Україна) – Голова журі
Еleanor Вон (Китай), Вадим Руденко (Російська Федерація)
Яков Касман (США, Російська Федерація), Микола Сук (США)
Маріан Рибіцкі (Франція), Джон Роос (Південно-Африканська Республіка)
Тетяна Рощина (Україна)

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize wasn't awarded
II prize and Silver Medal – Valeria Shushkevych (Ukraine)
Huang Nansong (China)
III prize and Bronze medal – Roman Lopatynskyy (Ukraine)
Maria Petrova (Ukraine)
IV prize – Iryna Burgan (Ukraine), Oleksandr Chornyy (Ukraine)

JURY

- Myroslav Skoryk (Ukraine) – the Chairman of the Jury
Valeriy Kozlov (Ukraine)
Ireneus Zuk (Canada)
Arnis Zandmanis (Latvia)
Valida Rassoulova-Suk (USA)
Anatoliy Ryabov (Russian Federation)
Jan Popis (Poland)
Norma Fisher (Great Britain)

Intermediate group

- I prize – Wong Wai Yin (China)
II prize – Arseni Aristov (Russia)
III prize – Maria Kalugina (Ukraine)
IV prize – Augustin Voegelé (France)
V prize – Michal Szymanowski (Poland)
VI prize – Artem Yasynskyy (Ukraine)

JURY

- Myroslav Skoryk (Ukraine) – the Chairman
Dmitriy Alekseev (Great Britain – Russian Federation)
Dame Fanny Waterman (Great Britain)
Myrian Dauelsberg (Brazil)
Yakov Kasman (the USA, Russian Federation)
Emanuel Krassovsky (Israel)
Dr. Mark P. Malkovich III (the USA)
Vadim Rudenko (Russian Federation)
Ramzi Yassa (Egypt – France)

The VIII Competition in Junior group was held in October 24–31, 2008 with a group «Horowitz-Debut», in Intermediate and Senior groups was held in April 12–26, 2010.

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize and Gold Medal – Illia Zuiko (Ukraine)
II prize and Silver Medal – Aleksandra Kasman (USA–Russian Federation)
III prize and Bronze Medal – Anatoliy Khara (Ukraine)
Visa Robert Sippola (Finland)
IV prize – Kateryna Garanich (Ukraine)
V prize – Volodymyr Kochnev (Ukraine)

Intermediate group

- I prize – Roman Lopatynskyy (Ukraine)
II prize – Sun Yutong (China)
III prize – Remi Geniet (France), Polina Sasko (Ukraine)
IV prize – Andrei Gologan (Romania)
V prize – Antuanetta Mishchenko (Ukraine)

JURY

- Oleksandr Zlotnyk (Ukraine) – the Chairman of Jury
Eleanor Wong (China), Vadim Rudenko (Russian Federation)
Yakov Kasman (USA, Russian Federation), Mykola Suk (USA)
Marian Rybicki (France), John Roos (Republic of South Africa)
Tetiana Roshchyna (Ukraine)

IX конкурс у Молодшій групі відбувся з 28 квітня по 4 травня 2011 р. разом з групою «Горовиць-Дебют», 8–23 червня 2012 р. – у Середній та Старшій групах.

The IX Competition in Junior group was held from April 28 till May 4, 2011 together with a group “Horowitz-Debut”, June 8–23, 2012 in Intermediate and Senior groups.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія та Золота медаль – Болай Цао (Китай)
- II премія та Срібна медаль – Тянь Юань Лю (Китай)
- III премія та Бронзова медаль – Мацуда Канон (Японія)
Ван Інью (Китай)
- IV премія – Катерина Хомякова (Україна)
- V премія – Олексій Канке (Україна)

ЖУРІ

- Валерій Козлов (Україна) – голова журі
- Валіда Расулова-Сук (США)
- Грехем Скотт (Велика Британія)
- Барбара Щепанська (Німеччина)
- Лев Шугом (Російська Федерація)

Середня група

- I премія та Золота медаль – Олександр Кутузов (Російська Федерація)
- II премія та Срібна медаль – Костянтин Ємельянов (Російська Федерація)
- III премія та Бронзова медаль – Катерина Хомякова (Україна)
- IV премія – Віктор Маслов (Російська Федерація)
- V премія – Марія Кустас (Російська Федерація)
- VI премія – Чум Мань Шань (Китай)

ЖУРІ

- Олександр Злотник (Україна) – Голова журі
- Тетяна Рощина (Україна)
- Петер Паул Кайнрат (Італія)
- Еleanor Вон (Китай)
- Томаш Хербут (Польща)
- Вадим Руденко (Російська Федерація)
- Лев Шугом (Російська Федерація)
- Яков Касман (США)
- Маріан Рибіцкі (Франція)

X конкурс у Молодшій групі відбувся 17 – 25 квітня 2013 року.

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize and Gold Medal – Bolai Cao (China)
- II prize and Silver Medal – Tian Yuan Liu (China)
- III prize and Bronze Medal – Matsuda Kanon (Japan)
Wang Yinyu (China)
- IV prize – Kateryna Khomyakova (Ukraine)
- V prize – Oleksii Kanke (Ukraine)

JURY

- Valeriy Kozlov (Ukraine) – the Chairman of the Jury
- Valida Rassoulova-Suk (USA)
- Graham Scott (United Kingdom)
- Barbara Szczepanska (Germany)
- Lev Shugom (Russian Federation)

Intermediate group

- I prize and Gold Medal – Alexandr Kutuzov (Russian Federation)
- II prize and Silver Medal – Konstantin Emelyanov (Russian Federation)
- III prize and Bronze Medal – Kateryna Khomyakova (Ukraine)
- IV prize – Victor Maslov (Russian Federation)
- V prize – Maria Kustas (Russian Federation)
- VI prize – Chum Man Shan (China)

JURY

- Oleksandr Zlotnyk (Ukraine) – The Chairman of Jury
- Tetiana Roshchyna (Ukraine)
- Peter Paul Kainrath (Italy)
- Eleanor Wong (China)
- Tomasz Herbut (Poland)
- Vadim Rudenko (Russian Federation)
- Lev Shugom (Russian Federation)
- Yakov Kasman (USA)
- Marian Rybicki (France)

The X Competition in the Junior group was held on April 17–25, 2013.

ЛАУРЕАТИ

Молодша група

- I премія та Золота медаль – Чень Сюехун (Китай)
- II премія та Срібна медаль – Юнь Тоні Сигі (Канада)
Марія Клименко (Україна)
- III премія та Бронзова медаль – Лу Сін Ю (Китай)
- IV премія – Олександр Малофєєв (Російська Федерація)
- V премія – Євген Моторенко (Україна)

ЖУРІ

- Валерій Козлов (Україна) – голова журі
- Станіслав Почекін (Іспанія, Російська Федерація)
- Паола Вольпі (Італія)
- Ельза Колодін (Німеччина)
- Валіда Расулова-Сук (США)
- Паскаль Галле (Франція)

PRIZE WINNERS

Junior group

- I prize and Gold Medal – Chen Xuehong (China)
- II prize and Silver Medal – Yun Tony Sigi (Canada)
Maria Klymenko (Ukraine)
- III prize and Bronze Medal – Lu Xingyu (China)
- IV prize – Aleksandr Malofeyev (Russian Federation)
- V prize – Yevhen Motorenko (Ukraine)

JURY

- Valeriy Kozlov (Ukraine) – The Chairman of Jury
- Stanislav Pocheikin (Spain-Russian Federation)
- Paola Volpe (Italy)
- Elza Kolodin (Germany)
- Valida Rassoulova-Suk (USA)
- Pascal Gallet (France)

Олександр Злотник*Україна**Голова журі в Середній групі***Oleksandr Zlotnyk***Ukraine**Chairman of the Jury in the Intermediate Group*

Композитор, народний артист України, професор, ректор Київського інституту музики ім. Р. М. Глієра.

Закінчив Київську державну консерваторію ім. П. І. Чайковського (оркестровий факультет, клас професора І. Алексєєва та факультет оперно-симфонічного диригування, клас професора М. Канерштейна). У 1983 р. отримав другу вищу освіту в Одеській державній консерваторії ім. А. В. Нежданової (факультет композиції і теорії музики, класи доцента О. Красотова та професора Т. Сидоренко-Малиукової).

З самого початку творчого шляху в біографії О. Злотника поєдналися композиторська, педагогічна й просвітницька діяльності. Поряд з написанням музики і вдосконаленням професійної майстерності в 1972–1978 р.р. він працював викладачем Київського державного педагогічного інституту ім. М. Горького; з 1999 року – Київського Національного університету культури і мистецтв. У 2009 році був обраний на посаду ректора Київського інституту музики ім. Р. М. Глієра.

Творчість Олександра Злотника насамперед характеризується яскравим і гармонійним поєднанням класичної манери композиторського письма з українською пісенністю. У творчому доробку композитора широко представлені різноманітні музичні жанри: пісні (понад 2000), опера-дума «Сліпий», балет «Суламифь», 7 мюзиклів (серед них перший український мюзикл «Екватор»), симфонічні, хорові, інструментальні та камерно-вокальні твори, музика до кінофільмів (біля 50). Широкого визнання набула в Україні та за її межами культурно-просвітницька діяльність митця. Він є ініціатором, співорганізатором, членом журі, а частіше, головою журі багатьох міжнародних та національних музичних конкурсів й фестивалів, серед яких: Міжнародний конкурс скрипалів ім. Д. Ойстраха, «Слов'янський базар», «Крок до зірок», «Молода Галичина», «Пісенний вернісаж», «Світ талантів» тощо.

Протягом багатьох років веде інтенсивну громадську роботу; входить до складу понад 10 впливових об'єднань, фондів, рад та асоціацій. Творча, просвітницька та громадська діяльність О. Злотника була відзначена почесними званнями «Заслужений діяч мистецтв України» (1996), «Народний артист України» (1998), преміями «Маєстро української естради» (1997), «Жарптиця» (1998), «Успіх» (1999), «Золоте перо» (Таврійські ігри, 1999), Почесним дипломом «Народний посол України» (2009), державними нагородами України: орденами «За заслуги» III ст., «Ярослава Мудрого» IV ст., «Миколи Чудотворця», «Святого Святослава» III ст., Великою золотою медаллю WIPO (Швейцарія) та інші.

Composer, people's artist of Ukraine, professor, rector of R. Glier Kyiv Institute of Music.

He graduated from Tchaikovsky Kyiv State Conservatoire (orchestral faculty under Prof. Alekseev and opera-symphony conducting faculty under Prof. Mykhailo Kanerstein). In 1983 he finished his postgraduate studies in Odesa State Conservatoire named after Nezhdanova (faculty of composition and theory of music under Assistant Professor Krasotov and Professor Sydorenko-Maliukova).

Oleksandr Zlotnyk has devoted himself to composing, teaching and public activities. From 1972 till 1978 he worked as a teacher at Kyiv State Pedagogical Institute named after Gorky; from 1999 till 2009 – at Kyiv National University of Culture and Arts.

In 2009 he was appointed as a rector of R. Glier Kyiv Institute of Music.

Oleksandr Zlotnyk's creativity successfully combines classical style of composing with Ukrainian song heritage.

His creativity is featured by various music genres: songs (over 2000), opera-duma «Blind», ballet «Sulamith», seven musicals (including the first Ukrainian musical «Equator»), symphonic, choral, instrumental and chamber-vocal works, soundtracks of films (about 50). Cultural activities were highly appraised in Ukraine and abroad. He is an initiator, co-organizer, a member of jury and more often a chairman of jury at several international and national music competitions and festivals, namely Oistrakh International violin competition, International Festival of Arts «Slavianski Bazaar», «Step towards stars», «Young Galychyna», «Variety of Songs», «World of talents» etc.

Oleksandr Zlotnyk is a bright public figure. He is a member of over ten influential unions, foundations, councils and associations. Zlotnyk's creative, cultural and public activities were highly appreciated by honorary titles and awards, such as «Honoured Figure of Arts of Ukraine» (1996), «People's Artists of Ukraine» (1998), «Maestro of Ukrainian pop stage» (1997), «Firebird» (1998), «Success» (1999), «Golden Plume» (Tavria Games, 1999), honorary diploma «People's Ambassador of Ukraine» (2009), Ukrainian state awards, such as Order «For achievements» of III grade, Order of Yaroslav the Wise of IV grade, Order of «Wonderworker Nicolas», Order of Saint Sviatoslav of III grade, the Great Gold Medal WIPO (Switzerland) etc.

Валерій Козлов**Україна***Голова журі у групі «Горовиць-Дебют»
та Молодшій групі***Valeriy Kozlov****Ukraine***Chairman of the Jury in groups
«Horowitz-Debut» and Junior*

Професор фортепіанного факультету Національної музичної академії України імені П. І. Чайковського, заслужений артист України.

Музичну освіту здобув у Санкт-Петербурзі та Києві, клас народної артистки Росії, професора Тетяни Кравченко. У 1983–84 роках пройшов стажування в Московській консерваторії у народного артиста Росії, професора Льва Власенка.

Концертно-виконавську діяльність розпочав у Санкт-Петербурзі ще учнем, коли виконав Концерт Р. Шумана з симфонічним оркестром під орудою Дмитра Румшевича. По закінченні аспірантури багато гастролював в Україні та за її межами; неодноразово виступав у супроводі симфонічних оркестрів.

Зробив великий внесок у розвиток української сучасної музики; багато вітчизняних композиторів знайшли в особі Валерія Козлова тонкого і вдумливого інтерпретатора, автора редакцій нових творів (Євген Станкович, Мирослав Скорик, Олександр Костін, Олег Ківа, Ярослав Верещагін). Виконав багато різноманітних програм в ансамблі з відомими співаками та інструменталістами. Має значну кількість записів у фонді Українського радіо. Учні Валерія Козлова – лауреати та дипломанти відомих міжнародних конкурсів: ARD, ім. Шопена (Німеччина), ім. Лантьє (Франція), у м. Дадлі (Англія), «Finale Ligure» (Італія), ім. Рахманінова (Російська Федерація), Володимира Крайнева (Україна), ім. Прокоф'єва (Російська Федерація), ім. Ф. Бузони (Італія), у м. Бремен (Німеччина), пам'яті Горовиця (Україна).

На III конкурсі пам'яті Горовиця учень Валерія Козлова Олексій Гринюк отримав вищу нагороду конкурсу – I премію та Золоту медаль (Старша група).

У 2005 році переможцем VI конкурсу Горовиця став учень Валерія Козлова Антоній Баришевський (II премія, Середня група). У подальшому ці вихованці професора Козлова здобули найвищі нагороди престижних міжнародних конкурсів: Олексій Гринюк – I премію конкурсу піаністів у м. Шанхай (Китай, 2001), Антоній Баришевський – II премію конкурсу ім. Феруччо Бузони (Італія, 2013), I премію конкурсу піаністів-майстрів ім. Артура Рубінштейна (Ізраїль, 2014).

Постійно проводить майстер-класи у провідних музичних закладах України і за її межами; член журі багатьох національних і міжнародних конкурсів. Голова журі IV–X конкурсів Горовиця у групі «Горовиць-Дебют» та VIII–X конкурсів у «Молодшій групі».

Piano Professor of the P. Tchaikovsky National Musical Academy of Ukraine, Honoured Artist of Ukraine.

He undertook musical studies in St. Petersburg and in Kyiv under the guidance of Professor T. Kravchenko, People's Artist of Russia. In 1983–1984 he had on-the-job training at the Moscow Conservatory under the guidance of Professor L. Vlasenko, People's Artist of Russia.

Being a student he started his concert and performing activity in St. Petersburg with a performance of Robert Schumann Piano concert with orchestra under conductor Dmytro Rumshevych. Upon completion of his post-graduate course he toured a lot in Ukraine and abroad; repeatedly performed with symphony orchestras.

He made an important contribution to the development of contemporary Ukrainian music; many Ukrainian composers have found in personality of Valeriy Kozlov a subtle and thoughtful interpreter and an author of new works versions (Yevgen Stankovych, Myroslav Skoryk, Oleksandr Kostin, Oleg Kyva, Yaroslav Vereshchagin). The pianist performed a large number of various programs in ensemble with well-known singers and instrumentalists. He has a number of fund recordings, which are often broadcasted in the Ukrainian radio programs.

V. Kozlov's students were the winners of the following well-known international competitions: ARD, Chopin (Germany), Pierre Lantier (France), Dady (England), Finale Ligure (Italy), S. Rachmaninoff, S. Prokofiev (Russia), V. Krainev, Ferruccio Busoni Competition (Italy), Bremen (Germany), Horowitz Competition (Ukraine).

At III Horowitz Competition V. Kozlov's student Oleksiy Grynyuk won the highest prize – the First prize and the Gold medal (Senior group).

In 2005, the prize-winner of the VI Horowitz Competition became the student of Valery Kozlov Baryshevskiy Antonii (Second prize, Intermediate Group). In the future, these students of Professor Kozlov won the highest awards of prestigious international competitions: Alexei Grynyuk – First prize the Shanghai Piano Competition (China, 2001), in Antonii Baryshevskiy – Second prize The Ferruccio Busoni Piano Competition (Italy, 2013), First prize The Arthur Rubinstein International Piano Master Competition (Israel, 2014).

The pianist has given master classes at major musical institutions of Ukraine and abroad; serves as a jury member at many national and international competitions. Valeriy Kozlov was the Chairman of the Jury in the group «Horowitz-Debut» at the and in the Junior group at the VIII–X competitions.

Манана Доїджашвілі
Грузія



Manana Doijashvili
Georgia

Відома грузинська піаністка, лауреат міжнародних конкурсів, віце-ректор та професор по класу фортепіано Тбіліської державної консерваторії ім. В. Сараджішвілі, директор Фонду музичних конкурсів Грузії.

Веде активну виконавську, педагогічну та громадську діяльність.

Закінчила Тбіліську державну консерваторію ім. В. Сараджішвілі у класі професора Т. Амiredжібі. Серед творчих досягнень – перемоги у Міжнародному конкурсі ім. Дж. Енеску (Бухарест, 1970), Міжнародному конкурсі у Сіднеї (1977), а також успішні виступи у багатьох міжнародних фестивалях в різних країнах світу. Як музичний та громадський діяч М. Доїджашвілі широко відома в музичних колах Росії, Болгарії, США, Ісландії, Фінляндії, Іспанії, Німеччини, Австрії, Аргентини, Кореї, Австралії.

Має низку CD із записами сольних програм та виступів у супроводі симфонічних оркестрів. Завдяки її ініціативі та керівництву було реконструйовано Великий зал Тбіліської консерваторії, що став одним із культурних центрів Грузії.

По праву вважається лідером конкурсного руху в країні; заснувала два відомих конкурси: Республіканський конкурс музичних виконавців (1995) та Міжнародний конкурс піаністів у Тбілісі (1997), а також фестиваль «Новорічні музичні святкування».

Народна артистка Грузії, володар почесних нагород – орденів «За заслуги» та «За видатні досягнення», Державної премії ім. Паліашвілі та Руставелі, престижні відзнаки Росії, Франції, Італії тощо.

Член журі міжнародних конкурсів, серед яких: ім. А. Касагранде (Італія), ім. С. Танєєва (Російська Федерація), ім. Ф. Бузоні (Італія), UNISA (Південна Африка), конкурс піаністів у Сіднеї (Австралія), ім. Х. Ітурбі (Іспанія), ім. Ф. Ліста у Веймарі (Німеччина) тощо.

Famous Georgian pianist, Vice-Rector and Professor at the V. Saradjishvili Tbilisi State Conservatoire, prize-winner at the international competitions, Director of the «Georgian Music Competitions Fund» Manana Doidjashvili carries out intense performing, teaching and social activities.

She graduated the Tbilisi State Conservatoire under Professor T. Amiredjibi. Her successful participation in such international competitions as the G. Enescu International Competition in Bucharest (1970), the B. Smetana Competition (1974) and the First International Piano Competition in Sydney, Australia (1977) as well as the appearances at the major music festivals brought her worldwide recognition.

She is known to many musicians and classical music lovers in Russia, Bulgaria, Iceland, the USA, Finland, Spain, Germany, Austria, Argentina, Korea, Australia and elsewhere in the world. She has issued the CDs of solo recitals, as well as audiocassettes recording her performance with the symphony orchestras.

Under her initiative and leadership the Grand Hall of the Conservatoire has been restored and brought back to musical life. M. Doijashvili herself has become the organizer and inspirer of the “competition movement” in Georgia. She has founded two music competitions in Georgia, including: the Republican Competition of Musician- Performers /1995/ and the Tbilisi International Piano Competition /1997/.

Under her initiative in 1997 in Georgia was also established the annual international music festival “New Year Music Celebrations”.

M. Doijashvili is the People’s Artist of Georgia, prize-winner of the international competitions; holder of: “Order of Merit”, the Presidential “Order of Excellence”; winner of Z. Paliashvili and the Rustaveli State Prizes, Russian Performing Art Fund’ Prize, Cavalier of “Officier dans l’ordre des Arts et des Lettres” conferred by Republic of France and “The Star of Solidarity of Italy” by the President of Italy, Honorary title of “Envoy of Peace”, conferred by UNO “Peace Embassy”.

As a member of the jury, she is often invited to prestigious international competitions, among them to “Alessandro Cassagrande” (Italy), “S. Taneev” (Russia), “Ferruccio Busoni” (Italy), UNISA (South Africa), Sydney (Australia), Xiamen (China), “Prize Iturbi” (Valencia, Spain), “Franz Liszt” (Weimar-Bayreuth) and other International Piano Competitions.



Альберто Нозе
Італія

Alberto Nosè
Italy

В одинадцять років Альберто Нозе здобув свою першу нагороду – I премію Міжнародного конкурсу «Молодь – Моцарту» у Зальцбурзі і завдяки цьому здійснив перший концертний тур в Італії, Австрії та Франції.

Отримав фундаментальну професійну освіту – закінчив консерваторію «F.E.Dall'Abaco» у Вероні (класи Лаури Пальмієрі та Вірджініо Паваріно), пізніше навчався у Франко Скала, Бориса Петрушанського та Леоніда Маргаріуса в Академії фортепіано в Імалі; удосконалював свою майстерність у майстер класах М. Полліні, М. Перейри, А. Ясинського, М. Дальберто, М. Бєроффа, А. Варді, К.-Х. Кеммерлінга, П. Бадурі-Шкоди та інших. Лауреат численних міжнародних конкурсів, серед яких: «Premio Venezia» (I премія, 1998), ім. Ф. Бузоні (Больцано, II премія, 1999), «Vendome Prize» (Париж, I премія, 2000), ім. М. Ліно (Хельсінкі, I премія, 2002), «Top of the World» (Тромсе, I премія, 2011).

Артистична кар'єра музиканта почала стрімко розвиватися після його перемог у конкурсах ім. Ф. Шопена (Варшава, 2000), ім. Паломі О. Ші (Сантандер, 2005) та «Piano Masters» (Монте-Карло, 2015).

Виступав з сольними концертами в кращих залах світу: Карнегі-хол (Нью-Йорк), зал Саусбанк Центру та Вігмор-хол (Лондон), Концертхаус (Берлін), театр дю Шатле та Плейель (Париж), Моцартеум (Зальцбург), Санторі-хол (Токіо), Аудиторіо Націонале (Мадрид), Театр Ла Феніче (Венеція), Парко делла Музика (Рим); грав у супроводі знаних симфонічних оркестрів Великої Британії, Франції, Польщі, Фінляндії, Іспанії тощо; виступав як камерний виконавець з італійським віолончелістом Рокко Філіппіні, разом з квартетами «Ysaie» та «Venetian».

Постійно запрошується до участі в гастрольні тури до Франції, Німеччини, Швейцарії, Польщі, Іспанії, США, Мексики, Південної Америки, Китаю, Японії і Гонг-Конгу. Поряд з інтенсивною концертною діяльністю, займається педагогічною роботою – професор по класу фортепіано Академії «Amadeus» у Валеджо-суль-Мінчіо, постійно проводить майстер класи в навчальних закладах Європи, Японії, США. Запрошується до складу журі міжнародних конкурсів – у 2010 році був членом журі конкурсу ім. Ф. Шопена у Варшаві.

2009 року Міжнародний фонд Ротарі нагородив музиканта почесним званням «Paul Harries fellow».

Alberto Nosè gained his first recognition at the age of eleven, winning First Prize in the Jugend für Mozart International Competition in Salzburg, thanks to which he held his first concert tour around Italy, Austria and France.

Alberto Nosè graduated at the «F. E. Dall'Abaco» Conservatory in Verona with Laura Palmieri and Virginio Pavarana. He continued his education with Professors Franco Scala, Boris Petrushansky and Leonid Margarius at the International Piano Academy Incontri col Maestro of Imola. He also attended the masterclasses by Maurizio Pollini, Murray Perahia, Andrej Jasinski, Michael Dalberto, Louis Lortie, Michael Beroff, Alexander Lonquich, Arie Vardi, Fou Ts'ong, Karl-Heinz Kämmerling, Alfons Kontarsky, Paul Badura-Skoda.

He went on to win prizes at prestigious international piano competitions: Premio Venezia (1st Prize unanimously in 1998), F. Busoni in Bolzano (2nd Prize “with particular distinction” in 1999), Vendôme Prize in Paris (1st Prize in 2000), World Piano Competition in London (2nd Prize in 2002), Maj Lind in Helsinki (1st Prize in 2002), L. Gante in Pordenone (1st Prize in 2002), Long-Thibaud in Paris (2nd Prize in 2004), Top of the World in Tromsø (1st Prize in 2011). However the prizes in piano competitions like Piano-Masters in Montecarlo in 2015, Paloma O'Shea in Santander in 2005 and F. Chopin in Warsaw in 2000 are the ones that project him to an intense concert career in the major concert halls: Carnegie Hall di New York, Southbank Centre and Wigmore Hall in London, Konzerthaus in Berlin, Théâtre du Châtelet and Salle Pleyel in Paris, Mozarteum in Salzburg, Suntory Hall in Tokyo, Auditorio Nacional in Madrid, Teatro La Fenice in Venice, Parco della Musica in Rome.

He is regularly invited to important concert series in France, Germany, Switzerland, Poland, Spain, USA, Mexico, South America, China, Japan and Hong Kong.

He has performed in recital and chamber music with the Italian cellist Rocco Filippini, the Ysaie Quartet, the Venetian Quartet, and as soloist with famous symphony orchestras of Great Britain, France, Poland, Finland, Spain, Mexico etc.

He is Piano Professor at the Accademia Amadeus in Valeggio sul Mincio.

He often holds masterclasses at Conservatories, Colleges, Institutes of Europe, Japan and USA.

He is regularly invited as jury member in important international piano competitions, like the F. Chopin in Warsaw in 2010.

In 2009, the Rotary Foundation of Rotary International assigns him the title of Paul Harris Fellow (PHF) to career.

Ельза Колодін
Німеччина



Elza Kolodin
Germany

Професійна майстерність та творча індивідуальність піаністки сформувалася під впливом традицій тієї фортепіанної школи, яскравими представниками якої були Ф. Шопен, І. Падеревський, А. Рубінштейн. За оцінкою міжнародної преси її «емоційна гра» відрізняється «блискучою віртуозністю» та «особливим поєднанням енергії та справжньої поезії».

Професійну музичну освіту здобула в навчальних закладах Кракова, Варшави та Парижа. Спочатку навчалася у Краківській спеціальній музичній школі в класі Софії Загаєвської; після здобуття стипендії Товариства Шопена продовжила навчання у Варшавській музичній академії, де її вчителями були Річард Бакст та Збігнев Джев'єцькі. Завдяки підтримці Фонду Альбера Русселя продовжила навчання у Паризькій «École normale de Musique» в класі Т'єра Брунхоффа – найкращого учня Альфреда Корто, яку закінчила за найвищою відзнакою «Licence de concert à l'unanimité du jury».

Лауреат численних міжнародних конкурсів, серед яких конкурс ім. Бусоні та Каса Гранде в Італії, конкурс ім. Шумана в Цвікау. На конкурсах в Іспанії – конкурс ім. Марії Каналь (Барселона), ім. Хосе Ітурбі (Валенсія), Королеви Софії (Мадрид) не тільки здобула перші призові місця, але й отримала нагороди за кращу інтерпретацію іспанської музики.

Ельза Колодін є також володарем престижної музичної «Premio Jaen».

Веде активну концертну діяльність – виступає з сольними концертами в Європі, Японії, США. Зробила декілька записів творів Фредеріка Шопена на студіях Emi Electrola та ARS Musici.

Успішно поєднує виконавську діяльність з педагогічною роботою – є професором по класу фортепіано Музичної академії Фрайбурга, проводить майстер класи у багатьох країнах та постійно бере участь у роботі журі провідних міжнародних конкурсів.

Her studies in Krakaw, Warsaw and Paris took place in the emotional East European tradition which embodied such musicians as Chopin, Paderewski and Rubinstein. The international press acclaimed her «rapturous playing», distinguished by «brilliant virtuosity» and a very «personal mixture of electrifying energy and profound poetry».

Her career as a pianist began at the Special School for Music in Krakaw under Zofia Zagajewska. After being granted a scholarship from the Chopin Society she continued her studies at the Music Academy in Warsaw under Ryszard Bakst and Zbigniew Drzewiecki. After her emigration the Foundation Albert Roussel enabled her to complete her studies at the Ecole Normale de Musique in Paris in the class of Thierry de Brunhoff: a master student of Alfred Cortot. She graduated with the highest distinction, the «Licence de concert à l'unanimité du jury».

There followed many prizes at international piano competitions, Busoni and Casagrande Competition in Italy, at the Schumann Competition in Zwickau and in Spain at the Maria Canals Competition in Barcelona, Jose Iturbi in Valencia, Reina Sofia in Madrid and finally Premio Jaen.

Not only did she win the first prizes there, but also prizes for the best interpreters of Spanish Music. Her concerts and recitals have taken her to the music centres of Europe, Japan and to the United States or America.

She made recordings of works by Frederic Chopin in the Emi Electrola and ARS Musici studios.

Elza Kolodin successfully combines performing activities with pedagogical work. She is a Piano Professor at the Music Academy of Freiburg. Ms. Kolodin is regularly invited to give master classes in many countries and she serves as a jury member at many international competitions.



Войцех Світала
Польща

Wojciech Switala
Poland

Професійну освіту здобув у Музичній академії ім. Кароля Шимановського м. Катовіце (Польща), де навчався у професора Юзефа Штомпеля. У 1991–1996 роках продовжив удосконалювати свою майстерність у таких знаних педагогів як Карл-Хайнц Кеммерлінг, Андре Дюморт'є та Жан-Клод Ванден-Ейден.

Лауреат численних міжнародних конкурсів, серед яких: конкурс в Бардоліно (I премія), конкурс ім. М. Лонг та Ж. Тібо в Парижі (II Гран-прі, приз глядацьких симпатій, приз кращого європейського учасника) та конкурс в Монреалі. У 1990 році на XII Міжнародному конкурсі ім. Фредеріка Шопена в Варшаві він отримав декілька призів, в тому числі приз за кращу інтерпретацію полонезу Шопена.

Виступав з сольними концертами у більшості європейських країн, а також в Аргентині, Марокко, ОАЕ, Лівії, США та в Канаді. Грав у супроводі провідних симфонічних оркестрів Польщі під орудою Агнешки Дучмал, Яна Кренца, Тадеуша Стругала, Фолькера Шмідта-Гертенбаха, Кшиштофа Міссона, Єжи Катлевича, Мирослава Блащика та Томаша Бугая. Як камерний виконавець працював зі скрипалем Шимоном Кшешовецем, а також разом з такими ансамблями, як Сілезький квартет, квартет «Камерата», Королівський струнний квартет та оркестр «Ауксо».

Дискографія музиканта складається з фортепіанних творів, переважно Ліста, Шумана, Шопена (в тому числі скерцо, вальси та рондо для серії національних видань творів Шопена).

У 2000 та 2005 рр. диски із записами Войцеха Світали були удостоєні Гран-прі серед дисків творів Шопена, двічі він отримував премію «Фредерік» (2000, 2009).

Починаючи з 1998 року поєднує виконавську діяльність з педагогічною роботою; нині він професор кафедри фортепіано Академії ім. К. Шимановського в місті Катовіце.

Запрошувався до складу журі таких конкурсів, як: 66-й Міжнародний конкурс ім. Маргарити Лонг та Жака Тібо (2009), Національний конкурс ім. Ф. Шопена у Варшаві (2001, 2007, 2008, 2012), Міжнародний конкурс ім. Падеревського у Бидгощі (2010), Міжнародний конкурс ім. Ф. Шопена у Сінгапурі (2010), а також конкурсів на отримання стипендій Фонду Yamaha та EPTA. У 2015 році, він був членом журі XVII Міжнародного конкурсу піаністів ім. Ф. Шопена у Варшаві.

Is a graduate of the Karol Szymanowski Academy of Music in Katowice, where he studied with Professor Józef Stompel. In 1991–1996 he continued his studies under the guidance of Professors Karl-Heinz Kämmerling, André Dumortier and Jean-Claude Vanden-Eynden.

He is a prizewinner of numerous international competitions, including that in Bardolino (First Prize), the Long-Thibaud Competition in Paris (Second Grand Prix, audience prize and the prize for the best European participant) and the Montreal Piano Competition. He received an award for the best interpretation of a polonaise, as well as several other prizes at the XII International Chopin Piano Competition in Warsaw in 1990.

Foreign tours have taken him to most European countries as well as Argentina, Morocco, the United Arab Emirates, Libya, the USA and Canada. He has performed with the majority of Polish symphony orchestras (including Sinfonia Varsovia, Amadeus, the Kraków Philharmonic, the Silesian Philharmonic), under the baton of such conductors as Agnieszka Duczmal, Jan Krenz, Tadeusz Strugała, Volker Schmidt-Gertenbach, Krzysztof Missona, Jerzy Katlewicz, Mirosław Błaszczyk and Tomasz Bugaj. In addition to solo performances, he has developed a career in chamber music, appearing with the violinist Szymon Krzeszowiec, the Silesian Quartet, the Camerata Quartet, the Royal String Quartet and the Aukso Orchestra.

Wojciech Świtała has recorded many CDs, mainly of music by Liszt, Schumann and Chopin (including the Scherzi, Walzes, and Rondos in the National Edition series).

In 2000 and 2005 his discs were awarded the Grand Prix du Disque Frederic Chopin, and in 2002 he received the Fryderyk Award of the Polish recording industry.

Since 1998, Wojciech Świtała has also pursued a teaching career. He is currently a Professor at the Piano Department. Between 2008 and 2012 he served a term as vice-rector of didactics and education. In September 2012, he became Head of The Piano Department. He was jury member at such competitions as: 66th International M. Long and J. Thibaud Piano Competition in Paris (2009), The National Chopin Piano Competition in Warsaw (2007, 2008, 2001, 2012), The International Paderewski Piano Competition in Bydgoszcz (2010), The International Chopin Piano Competition in Singapore (2010) as well as competitions for scholarships of the Yamaha Foundation and EPTA. In 2015, he has been a jury member of The XVII International Fryderyk Chopin Piano Competition in Warsaw.



Валіда Расулова-Сук
США

Valida Rassoulova-Suk
USA

Музичну освіту здобула в Бакинській середній спеціальній музичній школі ім. Бюль-Бюль, Бакинській консерваторії ім. Галібекова та Московській державній консерваторії ім. П. І. Чайковського (клас професора Л. Власенка).

Володарка високих нагород Міжнародного конкурсу ім. Фредеріка Шопена (Варшава), Міжнародного конкурсу ім. Маргарити Лонг і Жака Тібо (Париж), Міжнародного музичного фестивалю (Плевен, Болгарія).

Отримала широке визнання як солістка і камерний виконавець; багато гастролювала в країнах колишнього Радянського Союзу, у Польщі, Італії, Алжирі, Угорщині, Болгарії, Тунісі, Австрії, Нідерландах, Бельгії, Туреччині, Фінляндії, Норвегії і Франції. Була удостоєна почесного звання заслуженої артистки Азербайджану.

З 1990 року, після переїзду до Сполучених Штатів Америки, піаністка живе і працює у Нью-Йорку. Постійно запрошується із сольними концертами та як камерний виконавець до виступів у престижних концертних залах. Серед останніх творчих досягнень піаністки: участь в ювілеї Франко-американської школи музики Нью-Йорка; сольний концерт із творів Шопена (в програмі «Відродження Шопена» Українського інституту Америки), а також гастролі в своєму рідному місті Баку, де вона виступала у супроводі Державного академічного симфонічного оркестру Азербайджану.

Веде активну педагогічну діяльність. Професор фортепіано Люсі Мозес Скул і Франко-американської школи музики Нью-Йорка. Проводила майстер-класи в навчальних закладах Азербайджану, Іспанії, США; брала участь в міжнародних музичних фестивалях в Алжирі, Болгарії, В'єтнамі, Іспанії.

Член журі міжнародних конкурсів в Грузії, Іспанії, США, Мексиці, Україні.

Pianist Valida Rassoulova-Suk graduated from the Byul-Byul Special Music School in Baku, Azerbaijan, and went on to study at the Azarbaijan State Gajibekov Conservatory and at Moscow State Conservatory with Lev Vlasenko.

Her prizes and awards include an honorary diploma from the International Margueeerite Long – Jacques Thibaud Competition in Paris, and the gold medal at the International Music Festival in Pleven, Bulgaria.

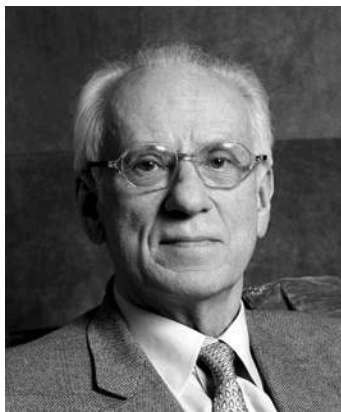
Ms.Rassoulova-Suk, who holds the title of Honored Artist of the Republic of Azerbaijan, has performed extensively as soloist and chamber musician in major venues throughout the former Soviet Union, as well as Poland, Italy, Algeria, Hungary, Bulgaria, Tunisia, Austria, the Netherlands, Belgium, Turkey, Finland, Norway, and France.

Since settling in New York City in 1990, where she is a highly regarded teacher, Ms.Rassoulova-Suk has appeared in recitals and as a chamber musician throughout the United States, Azerbaijan, and the Ukraine. In 2003, she appeared as the featured soloist at a benefit concert for the French-American School of Music at Weill Recital Hall. In January 2004, she performed a program of Chopin works in a concert entitled «Reconstructing Chopin» as part of the Music at the Institute series at the Ukrainian Institute of America. Most recently, Ms.Rassoulova-Suk returned to her native Baku to perform as soloist with the Azerbaijani Academic Symphony Orchestra.

She has had an active teaching career as a professor of Piano at the Lucy Moses School and French-American School of Music in New York. She has conducted master classes in educational institutions of Azerbaijan, Spain, the USA. Ms.Rassoulova-Suk has taken part in international music festivals in Algeria, Balaria, Vietnam, Spain.

She is a jury member of international competitions in Georgia, Spain, the USA, Mexico, Ukraine.

Маріан Рибіцкі
Франція



Marian Rybicki
France

В творчій особистості піаніста та педагога Маріана Рибіцкі органічно поєдналися традиції й принципи, засвоєні під час його навчання в двох відомих навчальних закладах – Варшавській музичній академії ім. Ф. Шопена (клас професора Збігнева Джевецького) та Паризькій консерваторії (клас професора П'єра Санкана).

На початку творчої кар'єри як концертуючий піаніст успішно виступав у Східній Європі.

Пізніше, після переїзду до Парижа, присвятив себе педагогічній діяльності. З 1979 року викладає фортепіано в Національній музичній школі ім. Альфреда Корто в Парижі. Постійно проводить майстер-класи як в країнах Європи і Азії, так і в Сполучених Штатах Америки. Серед його учнів – багато переможців таких відомих міжнародних конкурсів піаністів як: конкурс ім. Ф. Шопена в Варшаві, конкурси в Сантандері, Лідсі, Порто, конкурс ім. Ф. Бузоні в Больцано, конкурс пам'яті Гези Анди в Цюриху, конкурс Маргарити Лонг та Жака Тібо.

Неодноразово запрошувався до складу журі численних міжнародних конкурсів, серед яких: конкурси в Монте-Карло, Порто, Пекіні, Москві (Міжнародний конкурс молодих піаністів пам'яті Шопена, Міжнародний конкурс піаністів імені Скрябіна), Шанхаї, Токіо, Больцано.

Веде активну громадську діяльність: з 1979 по 1995 роки був музичним радником Паризького Національного центру з питань роботи університетів та шкіл. У 1993 році зайняв посаду художнього директора Асоціації Анімато і став засновником декількох міжнародних конкурсів, під час проведення яких слухачі, члени Асоціації, беруть участь у визначенні переможців.

За значні мистецькі досягнення Маріан Рибіцкі нагороджений Золотим Хрестом «За заслуги».

As a pianist and a teacher Marian Rybicki brings together two renowned traditions having studied at both the Frederic Chopin Academy in Warsaw, class of Zbigniew Drzewiecki and the Paris Conservatory, class of Pierre Sancan.

After a highly successful career as a performer, primarily in Eastern Europe, he moved to Paris where he dedicated himself to teaching.

Since 1979 he has led one of the most reputable piano classes at the Ecole Normale de Musique de Paris/Alfred Cortot and has given master classes in countries throughout Europe and Asia, as well as in the United States of America. Many of his students have won prizes in major international competitions including the Chopin competition in Warsaw, competitions in Santander, Leeds, Porto, Busoni competition in Bolzano, Geza Anda competition in Zurich and M. Long – Jacques Thibaud competition in Paris.

In addition Mr. Rybicki serves as a jury member in many international competition, among which are competitions in Monte Carlo, Porto, Beijing, Moscow (International Chopin competition for Young Pianists and International Scriabin piano competition), Shanghai, Tokyo (piano competition of the Piano Teachers' National Association), Bolzano (Busoni competition).

From 1979 until 1995 Mr. Rybicki was a music advisor at the Centre National des Oeuvres Universitaires et Scolaires in Paris. In 1993 he became an artistic director of the Animato Association. In this role he has established several new international competitions where audience members participate in determining the prize winners.

For his many achievements Marian Rybicki was awarded the Golden Cross of the Order de Merit.



Національний заслужений академічний симфонічний оркестр України

Один із найбільш відомих у Східній Європі симфонічних колективів. Знаний до 1994 року, як Державний симфонічний оркестр України, колектив був створений 25 листопада 1918 року Постановою Ради Міністрів Української Держави і затверджений Гетьманом Павлом Скоропадським. Першим диригентом оркестру був Олександр Горілий. З 1937 року протягом 25 років колективом керував Натан Рахлін. Згодом головними диригентами оркестру були: Стефан Турчак, Володимир Кожухар, Федір Глущенко, Ігор Блажков, Теодор Кучар. З оркестром виступали відомі диригенти – Євген Мравінський, Євген Светланов, Костянтин Сімеонов, Геннадій Рождественський, Курт Зандерлінг, Леопольд Стоковський, Ігор Маркевич, Кирило Кондрашин, солісти – Артур Рубінштейн, Ісаак Стерн, Іегуді Менухін, Давид Ойстрах, Святослав Ріхтер, Еміль Гігельс, Мстислав Ростропович, Леонід Коган, Монсеррат Кабальє, Хосе Каррерас, Гідон Кремер, Олег Криса та інші відомі музиканти.

Національний симфонічний оркестр України завжди був і залишається творчою лабораторією українських композиторів, диригентів і солістів. Перше виконання своїх творів довіряли оркестру Борис Лятошинський, Левко Ревуцький, Валентин Сільвєстров, Мирослав Скорик, Євген Станкович, Іван Карабиць, інші вітчизняні автори.

Протягом останніх років оркестр записав більше ста компакт-дисків з українським і світовим репертуаром. Диск із записом Симфоній № 2 і № 3 Бориса Лятошинського визнаний Австралійською державною телерадіокомпанією (ABC) найкращим світовим записом 1994 року, диск із записом Валентина Сільвєстрова «Реквієм для Лариси» і диск із записом скрипкового концерту Ернеста Блоха стали номінантами щорічного конкурсу «Grammy» у 2004 та 2009 роках.

За роки незалежності України оркестр успішно гастролював в Австралії, Австрії, Бахреїні, Бельгії, Білорусі, Великобританії, Гонконзі, Данії, Ірані, Іспанії, Італії, Казахстані, Китаї, Кореї, Лівані, Нідерландах, Німеччині, Об'єднаних Арабських Еміратах, Омані, Польщі, Португалії, Словаччині, Франції, Чехії, Швейцарії, Японії.

Художній керівник і головний диригент оркестру – Володимир Сіренко, народний артист України, лауреат Національної премії України імені Тараса Шевченка.

Генеральний директор колективу – Олександр Горностай.

The National Honoured Academic Symphony Orchestra of Ukraine

Formed by the Council of Ministers of Ukraine in November of 1918, the National Symphony Orchestra of Ukraine is considered to be one of the finest symphony orchestras in Eastern Europe. Its first conductor was Oleksander Horilyj. Natan Rachlin was the Artistic Director of the Orchestra from 1937 until 1962. Stefan Turchak, Volodymyr Kozhuchar, Fedir Hlushchenko, Igor Blazhkov and Theodore Kuchar consequently conducted the Orchestra as its Principal Conductors. Other conductors who worked with the NSOU include Leopold Stokowski, Igor Markevitch, Kurt Sanderling, Evgeny Mravinsky, Kiril Kondrashin, Evgeny Svetlanov, and Gennady Rozhdestvensky. Soloists who performed with the NSOU include Artur Rubinstein, Yehudi Menuhin, Isaac Stern, David Oistrakh, Sviatoslav Richter, Mstislav Rostropovich, Emil Gilels, Leonid Kogan, Gidon Kremer, Oleh Krysa, Monserrat Caballe, Jose Carreras, and Juan Diego Flores.

The NSOU was entrusted with the premier performances of the works of the following composers: Sergei Prokofiev, Dmitri Shostakovich, Aram Khachaturian, Boris Lyatoshynsky, Valentyn Silvestrov, Myroslav Skoryk, and Evgen Stankovych. The Orchestra has gained international recognition over a remarkably short period of time. After an appearance in Moscow, Dmitri Shostakovich commented: «This orchestra has as distinguished a group of performers as one would be likely to find anywhere. The ensemble of the orchestra is of the highest level. In addition, the various soloists and instrumental groups within the Orchestra play exceptionally and complement each other beautifully – as would the greatest of the world's symphony orchestras.»

Since 1993, the NSOU has released more than 100 sound recordings which include both Ukrainian and international repertoires. Most of these recordings have received the highest international acclaim. In 1994, the Australian Broadcasting Company (ABC) rated NSOU's recording of Boris Lyatoshynsky's Symphonies No. 2 and No. 3 as «The Best Recording of the Year.» The CD of Silvestrov's «Requiem for Larissa» was nominated for a Grammy Award in 2005. The CD of Bloch and Lees' Violin Concertos was nominated for a Grammy Award four years later.

The NSOU has performed in successful concert tours throughout Australia, Austria, Bahrain, Belgium, Belarus, China, the Czech Republic, Denmark, France, Germany, England, Hong Kong, Iran, Italy, Japan, Kazakhstan, Lebanon, the Netherlands, Oman, Poland, Portugal, Russia, Slovakia, Spain, Switzerland, and the United Arab Emirates.

Since April of 1999, Volodymyr Sirenko has been the Artistic Director and Chief Conductor of the NSOU. Since June of 2006, Alexander Hornostai has been its Managing Director and Producer.

Володимир Сіренко
Україна



Volodymyr Sirenko
Ukraine

Визначний український диригент Володимир Сіренко закінчив Київську державну консерваторію імені П.І.Чайковського у 1989 році за фахом «оперно-симфонічне диригування» (клас професора Алліна Власенка). Відразу по закінченні навчання почав працювати асистентом, а з 1990 року – диригентом Державного заслуженого академічного симфонічного оркестру України (нині – Національний заслужений академічний симфонічний оркестр України). 1990 року став дипломантом Міжнародного конкурсу диригентів у Празі. З 1991 року Володимир Сіренко очолив Заслужений академічний симфонічний оркестр Національної радіокомпанії України. За час роботи у цьому колективі (1991–1999рр.) він здійснив понад 200 записів у фонди Національної радіокомпанії.

З 1999 року Володимир Сіренко – головний диригент, а з 2000 року – художний керівник Національного заслуженого академічного симфонічного оркестру України.

Як гостьовий диригент працював з Royal Philharmonic Orchestra, оркестром Sinfonia Varsovia, Єрусалимським симфонічним оркестром, Державним академічним симфонічним оркестром Росії імені Є. Ф. Светланова, симфонічними оркестрами Краківської, Московської, Санкт-Петербурзької філармоній, Національним філармонічним оркестром Росії та іншими.

Виступав на відомих сценах: Концертгебау (Амстердам), Центр Мануеля де Фалья (Гранада), Зал Народової філармонії (Варшава), Барбікан хол та Кардоган хол (Лондон), Сеул-Арт-Центр (Корея), Рой Томпсон хол (Торонто), Театр на Єлисейських Полях (Париж), Великий зал Московської консерваторії, Великий зал Санкт-Петербурзької філармонії.

Одним із основних напрямків творчості Володимира Сіренка є перше виконання і популяризація творів українських композиторів. Під його керуванням для німецької фірми ЕСМ був здійснений запис «Реквієму для Лариси» В.Сільвестрова у виконанні Національного заслуженого академічного симфонічного оркестру України і Національної академічної капели України «Думка». У 2004 році запис був номінований на здобуття 47-ї премії GRAMMY. Ця подія стала першим в історії України прецедентом номінації вітчизняних диригента, композитора і творчих колективів на найвищу міжнародну музичну нагороду.

Заслуги В. Сіренка у розвитку музичного мистецтва України були відзначені почесними званнями: заслуженого діяча мистецтв України (1997р.), лауреата Національної премії України імені Тараса Шевченка (2001р.), народного артиста України (2008р.).

Born in 1960 in the Poltava region of Ukraine, Volodymyr Sirenko has been compared by the international press to other brilliant conductors such as Esa-Pekka Salonen and Simon Rattle

In 1989, Sirenko graduated from the Kyiv Conservatory where he studied conducting under Allin Vlasenko. In 1990, he was named a finalist at the International Conducting Competition in Prague. A year later, he was appointed as Chief Conductor of the Ukrainian Radio Symphony Orchestra, a position which he held until 1999, when he became the Artistic Director and Chief Conductor of the celebrated National Symphony Orchestra of Ukraine (formerly known as the Kyiv State Symphony Orchestra).

Sirenko has toured Austria, Bahrain, Belgium, Bulgaria, the Czech Republic, Germany, France, Italy, Japan, Korea, Lebanon, the Netherlands, Oman, Poland, Russia, Slovakia, Spain, the United Arab Emirates, the United Kingdom, and the United States of America.

He has worked with many international orchestras including the Moscow Philharmonic, the St. Petersburg Philharmonic, Sinfonia Varsovia, NOSPR (Katowice), the Svetlanov Symphony Orchestra, the Bratislava Radio Symphony, the Jerusalem Symphony Orchestra, the National Philharmonic of Russia, the Brooklyn Philharmonic, and the Royal Philharmonic Orchestra.

Sirenko has appeared in numerous concert halls around the world, including Concertgebouw (Amsterdam), Brucknerhaus (Linz), Barbican Hall (London), Cadogan Hall (London), Theatre des Champs-Élysées, Opera Comique (Paris), Seoul Art Center, Centro Manuel de Falla, Filharmonia Narodowa (Warsaw), the Great Hall of Moscow Conservatory, and the Great Hall of St. Petersburg Philharmonia.

Volodymyr Sirenko is an People's Artist of Ukraine (2008). In 2001, he received the Shevchenko National Prize, Ukraine's most prestigious award.



Академічний симфонічний оркестр національної філармонії України

Академічний симфонічний оркестр Національної філармонії України був створений у 1995 році.

Нині – це оркестр, який визнаний одним із кращих колективів Східної Європи, помітна фігура європейського музичного життя.

За свою історію оркестр мав можливість виступати з видатними митцями сучасності, а саме:

диригенти – Олександр Дмитрієв, Роман Кофман, Лев Маркіз, Кшиштоф Пендерецький;

піаністи – Пауль Бадура-Шкода, Дмитро Башкіров, Елісо Вірсаладзе, Володимир Крайнев, Міхаель Рудь, Микола Луганський;

скрипалі – Сальваторе Аккардо, Тетяна Грінденко, Ліана Ісакадзе, Богодар Которович, Гідон Кремер, Рафаель Олег, Патріс Фонтанароза;

альтист – Юрій Башмет;

віолончелісти – Наталія Гутман, Іван Монігетті;

вокалісти – Вікторія Лук'янець, Монсеррат Кабальє, Лучано Паваротті.

Оркестр співпрацював із видатними сучасними композиторами: Гією Канчелі, Кшиштофом Пендерецьким, Мирославом Скориком, Євгеном Станковичем, Мікісом Теодоракісом.

Симфонічний оркестр постійно гастролює за кордоном: Австрія, Німеччина, Франція, Польща, Іспанія, Швейцарія, Туреччина, Японія.

З 2012 року головним диригентом оркестру є Роман Кофман.

Academic Symphony Orchestra of the National Philharmonic of Ukraine

The Academic Symphonic Orchestra of the National Philharmonic of Ukraine was created in 1995.

At the present, the Orchestra is well-known as one of the best musical collectives of East Europe and a prominent figure in the European musical life.

Many outstanding musicians of our epoch have performed with the Symphonic Orchestra of the National Philharmonic of Ukraine. Among them, conductors Alexander Dmytriev, Roman Kofman, Lev Marquise, Krzysztof Penderecki;

pianists Paul Badura-Skoda, Dmytry Bashkirov, Elisso Virsaladze, Vladimir Krainev, Michail Rudy, Benedetto Lupo, Laura Mikkola, Nikolay Lugansky;

violinists Gidon Kremer, Salvatore Accardo, Tatyana Grindenko, Liana Isakaadze, Bogodar Kotorovich, Raphael Oleg, Patrice Fontanarroza;

violinist Yuriy Bashmet;

violoncellists Natalya Gutman, Ivan Monighetti;

singers Victoria Lukyanets, Monserrate Caballe, Luciano Pavarotti.

The Orchestra has collaborated with famous contemporary composers: Gya Kanchelli, Krzysztof Penderecki, Miroslav Skorik, Evgen Stankovich, Mikis Theodorakis.

The Symphonic Orchestra of the National Philharmonic of Ukraine had concert tours in Austria, Germany, France, Poland, Spain, Switzerland, Turkey, Japan.

From 2012, Chief Conductor of the Orchestra is Roman Kofman.

Микола Дядюра

Україна



Mykola Dyadyura

Ukraine

Народний артист України.

Один із провідних диригентів України, який поєднує великий талант зі зрілою майстерністю. Закінчив Київську консерваторію ім. П.І.Чайковського (1987 р., клас нар. арт. України, професора Р.І. Кофмана).

Протягом 1986 – 1988 рр. працював головним диригентом симфонічного оркестру Омської філармонії (Росія). З 1988 року диригент, з 2011 – музичний керівник Національної опери України ім. Т. Г. Шевченка.

З 2013 р. - головний диригент Національної опери України.

У 1990 р. Микола Дядюра був запрошений всесвітньо відомим диригентом Сейджі Озавою на стажування до Бостонського оркестру (США), де навчався під керівництвом Леонарда Бернстайна та Андре Превіна. З 1989 по 1996 рр. був головним диригентом Сеульського симфонічного оркестру і Симфонічного оркестру Кванг Джу, де разом з Національною оперною компанією Південної Кореї здійснив постановки опер «Тоска» Дж. Пуччіні, «Паяци» Р. Леонкавалло, «Сільська честь» П. Масканьї.

З 1996 р. М. Дядюра головний диригент та художній керівник симфонічного оркестру Національної філармонії України, де започаткував цикли симфонічних концертів «Всі симфонії Бетховена», «Всі симфонії і концерти Брамса», вперше в Україні виконав симфонію «Ромео і Юлія», «Te deum» і Реквієм Г. Берліоза, «Коронаційну месу» Дж. Паїзелло.

Диригент-постановник багатьох театральних концертних проєктів Національної філармонії України, серед яких моноопера «Ніжність» В. Губаренка, опери «Руслан і Людмила» М. Глинки, «Фіделіо» Л. Бетховена, музично-драматичні сцени «Заметіль» (О. Пушкін – Г. Свиридов), музично-театральні сцени «Пер Гюнт» (Г. Ібсен – Е. Гріг) та інші.

Як гостьовий диригент працював із філармонічними оркестрами Польщі, Росії, Італії, Південної Кореї, Японії. Мав численні концертні тури до Німеччини, Франції, Іспанії, Швейцарії, Польщі, Туреччини. Брав участь у міжнародних фестивалях в Україні, Франції, Німеччині, Польщі, Швейцарії тощо.

Лауреат Міжнародного конкурсу диригентів «Мін-Он» та володар спеціального призу Японської асоціації диригентів (1987, Токіо, Японія), лауреат Міжнародного конкурсу диригентів ім. Я. Ференчика (1988, Будапешт), удостоєний ордена «За заслуги» III ступеня (2003), кавалер Ордена мистецтв і літератури Французької республіки (2005). Лауреат Національної премії України імені Тараса Шевченка (2011).

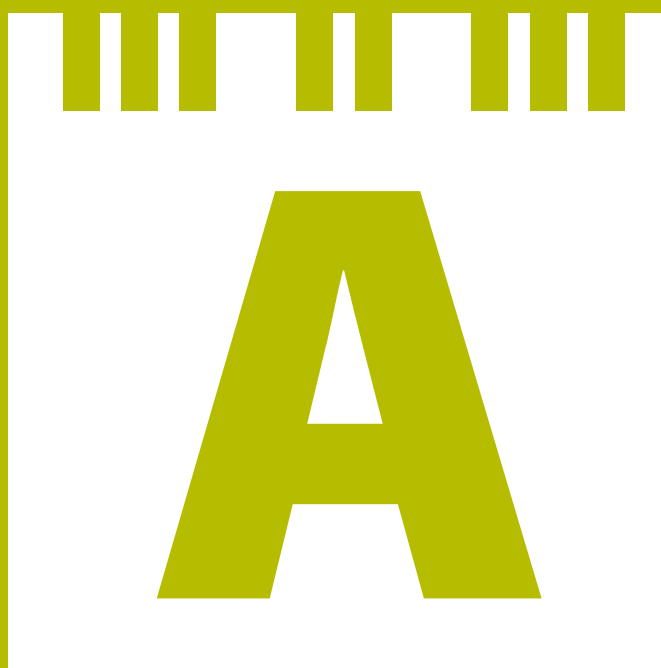
People's Artist of Ukraine.

Mykola Dyadyura is one of the most prominent conductors of Ukraine, who is capable of combining an outstanding talent with mature skills. He graduated from The Kyiv Conservatory (1987, conductor course by the People's Artist of Ukraine, prof. R. Kofman). In the period between 1986 and 1988 he worked as the chief conductor of the symphony orchestra in the Omsk Philharmonic (Russia). Since 1988 he has been working as a conductor in the National Opera of Ukraine and in 2011 he became its music director. Since 2013 Mykola Dyadyura has been the chief conductor of the theatre. In the year 1990 one of the world's most famous conductors Seiji Ozawa invited Mykola Dyadyura to take a study course in the Boston Orchestra (USA), where he was taught by L. Bernstein and A. Previn. From 1989 to 1996 he was the chief conductor of the Seoul and Gwangju Symphony Orchestras. His collaboration with the National Opera Company of South Korea resulted in staging of "Tosca" by G. Puccini, "Pagliacci" by R. Leoncavallo and "Rustic Chivalry" by P. Mascagni.

In 1996 he returned to Ukraine and became the main conductor and artistic director of the National Philharmonic of Ukraine, where he introduced a series of symphonic concerts "All symphonies by Beethoven" and "All symphonies and concerts by Brahms". He was the first in Ukraine to play the symphony "Romeo et Juliette", "Te deum", "Requiem" by H. Berlioz and "Messe du Sacre de Napoleon" by G. Paisiello. Dyadyura was the staging conductor of a number of projects by the National Philharmonic of Ukraine, including mono-opera "Nizhnist" ("Tenderness") by V. Hubarenko, operas "Ruslan and Lyudmila" by M. Glinka, "Fidelio" by L. Beethoven, music drama performances "Zametil" ("The Blizzard") by A. Pushkin & G. Sviridov and "Peer Gynt" by H. Ibsen & E. Grieg and many others.

He also collaborated with philharmonic orchestras of Poland, Russia, Italy, South Korea and Japan as a guest conductor, toured in Germany, France, Spain, Switzerland, Poland and Turkey, took part in international festivals, both in Ukrainian, France, Germany, Poland, Switzerland.

Mykola Dyadyura is a the laureate of the "Min-On" International Conductors Competition, an owner of the Japan Conductors Association Special Prize (Tokyo 1987), a laureate of International Conductors Competition named after J. Ferencsik (Budapest 1988), a bearer of the Order of Merit of the 3rd Class (2003) and the Order of Arts and Letters (France) and a laureate of Shevchenko National Prize (2011).



ГРУПА ГОРОВИЦЬ-ДЕБЮТ
GROUP HOROWITZ-DEBUT

Беньковська Дар'я (Україна) 29.06.2007	Benkovska Daria (Ukraine) 29.06.2007
Ван Дзі Ю (Китай) 22.05.2006	Wang Zi You (China) 22.05.2006
Єлісеєва Катерина (Україна) 15.11.2007	Yelisseyeva Kateryna (Ukraine) 15.11.2007
Єрмак Михайло (Україна) 06.07.2007	Yermak Mykhailo (Ukraine) 06.07.2007
Запольська Златослава (Україна) 22.06.2006	Zapolska Zlatoslava (Ukraine) 22.06.2006
Костик Анна (Україна) 16.07.2002	Kostyk Anna (Ukraine) 16.07.2002
Криль Ольга (Україна) 01.08.2006	Kryl Olga (Ukraine) 01.08.2006
Лабік-Пронюк Антон (Україна) 08.03.2006	Labik-Proniuk Anton (Ukraine) 08.03.2006
Лі Нок-Хім (Мімі) (Китай) 28.10.2005	Li Nok-Him (Mimi) (China) 28.10.2005
Мезенцев Єгор (Україна) 09.02.2003	Miezientsev Yehor (Ukraine) 09.02.2003
Романій Денис (Україна) 28.10.2006	Romaniy Denys (Ukraine) 28.10.2006
Рябошاپка Єлизавета (Україна) 05.01.2005	Riaboshapka Yelyzaveta (Ukraine) 05.01.2005
Стогнушенко Діана (Україна) 26.02.2008	Stohnushenko Diana (Ukraine) 26.02.2008
Шумакова Альбіна (Україна) 19.11.2007	Shumakova Albina (Ukraine) 19.11.2007



Беньковська Дар'я (Україна)

Учениця 2 класу Київської ДМШ № 3 ім. В. С. Косенка, викладач Діана Дюбенко. Переможець міжнародних та всеукраїнських конкурсів і фестивалів.

Benkovska Daria (Ukraine)

Pupil of the 2nd form of V. Kosenko Kyiv children's music school № 3, teacher Diana Dubenko. Winner of international and all-Ukrainian competitions and festivals.

Моцарт. Сонатина № 6 до мажор, I частина

Бетховен. «До Елізи», обробка Сорокіна

Чайковський. Марш з балету «Лускунчик», перекладення для фортепіано Адлера

Боден де Буаморт'є. «Блоха»

Mozart. Sonatina № 6 in C major, mov. I

Beethoven. "Für Eliza", arr. Sorokin

Tchaikovsky. March from ballet "The Nutcracker", arr. Adler

Bodin de Boismortier. "Flea"



Ван Дзі Ю (Китай)

Учень Сучжоуської музичної академії, викладач Міхаель Бішофбергер.

Wang Zi You (China)

Pupil of the Suzhou Music Academy, class of Professor Michael Bischoffberger.

Бах. Маленька Прелюдія до мажор, BWV 924

Кулау. Рондо до мажор

Шопен. Кантабіле сі бемоль мажор

Гарджіоло. Друга Сонатина

Bach. Small Prelude in C major, BWV 924

Kuhlau. Rondo in C major

Chopin. Cantabile in B flat major

Gargiulo. Secondo Sonatina



Єлісеєва Катерина (Україна)

Учениця 2 класу Київської ДМШ № 3 ім. В. С. Косенка, викладач Тетяна Асдачкова. Переможець всеукраїнських та міжнародних конкурсів.

Yeliseyeva Kateryna (Ukraine)

Pupil of the 2nd form of V. Kosenko Kyiv children's music school № 3, teacher Tetiana Asdachkova. Winner of international and all-Ukrainian competitions.

Бах. Маленька Прелюдія ре мажор

Вигодський. Варіації на тему Паганіні

Лядов. «Музична табакерка»

Сасько. Боса-нова

Bach. Small Prelude in D major

Vyhodsky. Variations on the Paganini Theme

Liadov. "Musical snuff box"

Sasko. Bossa Nova



Єрмак Михайло (Україна)

Учень 2 класу Київської ДМШ № 32, викладач Тетяна Ценьова.

Переможець міжнародних та всеукраїнських конкурсів.

Подвала. Марш-гротеск
Шопен. Кантабіле
Копленд. «Кіт і миша»

Yermak Mykhailo (Ukraine)

Pupil of the 2nd form of Kyiv children's music school № 32, teacher Tetiana Tseniova.

Winner of international and all-Ukrainian competitions.

Podvala. March grotesque
Chopin. Cantabile
Copland. "Cat and Mouse"



Запольська Златослава (Україна)

Учениця 3 класу Київської ДШМ № 5, викладач Олена Кобзар.

Переможець регіонального та всеукраїнського конкурсів.

Шуман. Жига тв.32 № 2
Grieg. «Навесні» тв.43
Альбеніс. Павана-капричіо тв.12

Zapolska Zlatoslava (Ukraine)

Pupil of the 3rd form of Kyiv children's school of arts 5, teacher Olena Kobzar.

Winner of regional and all-Ukrainian competitions.

Schumann. Gigue op.32 № 2
Grieg. "In the Spring" op.43
Albeniz. Pavana capriccio op.12



Костик Анна (Україна)

Учениця 7 класу ДШМ № 5, м. Київ, клас викладача Олени Кобзар.

Переможець регіональних та всеукраїнських конкурсів.

Бах. Прелюдія і fuga мі мінор, ДТК I том
Філіпенко. Токата
Редніч. «Щедрик»

Kostyk Anna (Ukraine)

Pupil of the 7th form of Kyiv children's school of arts №5, teacher Olena Kobzar.

Winner of regional and all-Ukrainian competitions.

Bach. Prelude and Fugue in E minor, WTK I
Filipenko. Toccata
Rednich. "Shchedryk"



Криль Ольга (Україна)

Учениця 3 класу Київської ДМШ № 3 ім. В. С. Косенка, викладач О. Єрмоленко.

Переможець шкільних фестивалів, міжнародного та всеукраїнського конкурсів.

Бах. Двоголосна інвенція сі бемоль мажор

Шуман. «Фантастичний танець» тв.124 № 5

Глієр. «Ескіз» тв. 34 № 12

Майкапар. Варіації на російську тему тв.8 № 14

Kryl Olga (Ukraine)

Pupil of the 3th form of V. Kosenko Kyiv children's music school № 3, teacher O. Yermolenko.

Winner of school festivals, international and all-Ukrainian competitions.

Bach. Invention in B major in two voices

Schumann. "Fantastic Dance" op.124 № 5

Glier. "Esquisse" op. 34 № 12

Maikapar. Variations on the Russian Theme op.8 № 14



Лабік-Пронюк Антон (Україна)

Учень 3 класу Фастівської музичної школи, викладач Наталія Сокирко.

Черні. Етюд тв.299 № 3

Бах. Триголосна інвенція сі мінор Моцарт. Соната KV 545,

I частина

Замороко. «Кінець дороги»

Рахманінов. «Італійська полька»

Labik-Proniuk Anton (Ukraine)

Pupil of the 3rd form of Fastiv children's music school, teacher Nataliya Sokyirko.

Czerny. Etude op.299 № 3

Bach. Invention in B minor in three voices

Mozart. Sonata KV 545, mov.1

Zamoroko. "The end of the road"

Rachmaninoff. "Italian polka"



Лі Нок-Хім (Мімі) (Китай)

Вчиться приватно – 2008–2015 у м. Шеньчжень (Китай), з вересня 2015 – у Техасі (США), викладач Володимир Віардо.

Переможець регіональних та міжнародних конкурсів в КНР.

Бах. Прелюдія і fuga соль мажор, ДТК I том

Гайдн. Соната Ноб.XVI:32,

I частина

Філіпенко. Токата

Li Nok-Him (Mimi) (China)

2008–2015 Private Study, Shenzhen China. September 2015 – current: Private Study, Texas, USA, teacher Vladimir Viardo.

Winner of regional and international competitions in China.

Bach. Prelude and Fugue, in G major, WTK I

Haydn. Sonata Hob.XVI:32, mov. I

Filippenko. Toccata



Мезенцев Єгор (Україна)

Учень 7 класу Київської середньої спеціальної музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Тетяна Абаєва.

Переможець багатьох міжнародних конкурсів.

Скарлатті. Дві Сонати, ре мінор, сі мінор

Шопен. Фантазія-експромт тв.66

Miezientsev Yehor (Ukraine)

Pupil of 7th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Tetiana Abayeva. Winner of many international competitions.

Scarlatti. Two Sonatas in D minor, in B minor

Chopin. Fantaisie-Improptu op.66



Романій Денис (Україна)

Учень 3 класу Яготинської ДШМ, викладач Ірина Самоп'ят.

Переможець регіональних і всеукраїнських фестивалів і конкурсів.

Ліст. Юнацький етюд ре мінор

Сасько. Токата із циклу

«Мозаїка»

Степовий. Прелюд

Чайковський. «Баба-Яга»

Колтунова. «Танець Баби Яги»

Гріг. «Кобольд»

Romaniy Denys (Ukraine)

Pupil of the 3rd form of Yahotyn children's school of arts, teacher Iryna Samopyat.

Winner of regional, all-Ukrainian festivals and competitions.

Liszt. Youth Etude in D minor

Sasko. Toccata from "Mosaic"

Stepovy. Prelude

Tchaikovsky. "Baba Yaga"

Koltunova. "Dance of Baba Yaga"

Grieg. "A Kobold"



Рябошапка Єлизавета (Україна)

Учениця 5 класу Київської спеціальної середньої музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Лариса Вакаріна.

Переможець всеукраїнського і міжнародного конкурсів.

Глінка. Варіації на тему народної пісні «Среди долины ровныя»

Мендельсон. «Пісні без слів»

тв.102 № 4, тв.67 № 4, тв.19 № 4

Гріг. «Кобольд»

Riaboshapka Yelyzaveta (Ukraine)

Pupil of 5th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Larysa Vakarina. Winner of all-Ukrainian and international competitions.

Glinka. Variations of folk song "Among the open valley"

Mendelssohn. "Lieder ohne Worte" op.102 №4, op.67 № 4, op.19 № 4

Grieg. "A Kobold"



Стогнушенко Діана (Україна)

Учениця Костянтинівської школи мистецтв, викладач Лариса Бондаренко.

Переможець регіональних та міжнародних конкурсів-фестивалів.

Бах. Двоголосна інвенція до мажор

Клементи. Сонатина тв.36 № 3, І частина

Ліст. Юнацький етюд ре мінор

Цильхер. «У гномів»

Шукайло. «Дресувальниця голубів», «Клоуни»

Геллер. Концертний етюд тв.45 № 11

Stohnushenko Diana (Ukraine)

Pupil of Kostiantynivka children's school of arts, teacher Larysa Bondarenko.

Winner of regional and international competition-festivals.

Bach. Invention in C major in two voices

Clementi. Sonatina op.36 № 3, mov. I

Liszt. Junior Etude in D minor

Zilcher. "Bei Zwergen"

Shukailo. "Trainer Doves", "Clowns"

Heller. Concert Etude op.45 № 11



Шумакова Альбіна (Україна)

Учениця 2 класу, Одеської ДМШ № 11, викладач Ю. Забайрацька.

Переможець міських та міжнародних конкурсів.

Бах. Двоголосна інвенція до мажор

Черні-Гермер. Етюд № 17

Прокоф'єв. «Хода коників», «Ходит місяць над лугами» з циклу «Дитяча музика» тв.65

Щуровський. Токата

Хачатурян. Етюд

Shumakova Albina (Ukraine)

Pupil of the 2nd form of Odessa children's music school №11, teacher Yu. Zabairatska.

Winner of city and international competitions.

Bach. Invention in C major in two voices

Czerny-Hermer. Etude № 17

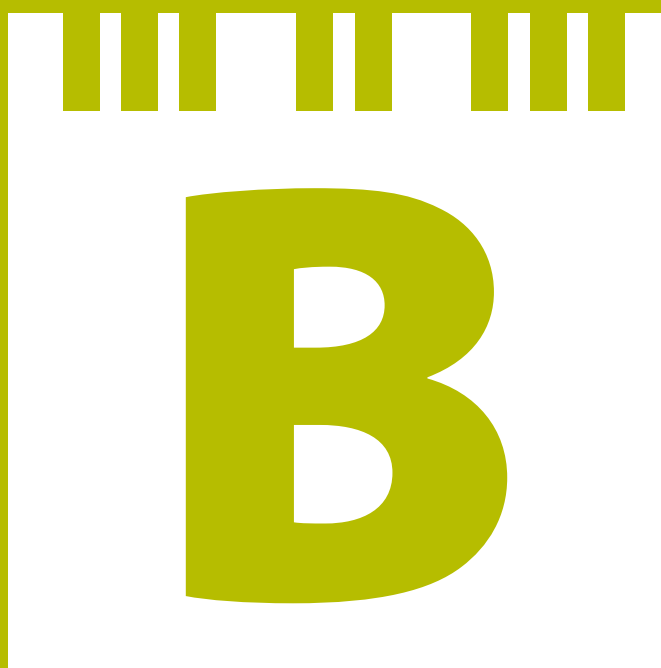
Prokofiev. "March of the grasshoppers", "Goes a month over the meadows" from the cycle "Children's music" op.65

Shchurovsky. Toccata

Khachaturian. Etude

kanalukraina.tv

УКРАЇНА



ГРУПА ГОРОВИЦЬ-ДЕБЮТ
GROUP HOROWITZ-DEBUT

Барташевич Кирил (Білорусь) 23.04.2004	Bartashevych Kirill (Belarus) 23.04.2004
Бахмут Єгор (Україна) 25.05.2005	Bakhmut Yehor (Ukraine) 25.05.2005
Ван Дзі Ю (Китай) 22.05.2006	Wang Zi You (China) 22.05.2006
Віницький Іван (Україна) 07.09.2005	Vynytsky Ivan (Ukraine) 07.09.2005
Грибальова Олександра (Україна) 23.06.2003	Grybaliova Oleksandra (Ukraine) 23.06.2003
Запольська Златослава (Україна) 22.06.2006	Zapolska Zlatoslava (Ukraine) 22.06.2006
Іваницький Марк (Україна) 13.06.2002	Ivanytsky Mark (Ukraine) 13.06.2002
Костик Анна (Україна) 16.07.2002	Kostyk Anna (Ukraine) 16.07.2002
Лабік-Пронюк Антон (Україна) 08.03.2006	Labik-Proniuk Anton (Ukraine) 08.03.2006
Лі Нок-Хім (Мімі) (Китай) 28.10.2005	Li Nok-Him (Mimi) (China) 28.10.2005
Лукашів Софія (Україна) 12.08.2005	Lukashiva Sofia (Ukraine) 12.08.2005
Мезєнцев Єгор (Україна) 09.02.2003	Miezientsev Yehor (Ukraine) 09.02.2003
Михайліченко Христина (Україна) 28.07.2005	Mykhailichenko Khrystyna (Ukraine) 28.07.2005
Плешакова Марія-Луїза (Україна) 15.04.2004	Plieshakova Maria-Luiza (Ukraine) 15.04.2004
Романій Денис (Україна) 28.10.2006	Romaniy Denys (Ukraine) 28.10.2006
Рябошапка Єлизавета (Україна) 05.01.2005	Riaboshapka Yelyzaveta (Ukraine) 05.01.2005
Свєчніков Святослав (Україна) 23.03.2005	Svechnikov Sviatoslav (Ukraine) 23.03.2005
Стогнушенко Діана (Україна) 26.02.2008	Stohnushenko Diana (Ukraine) 26.02.2008
Цуруль Євгенія (Україна) 24.04.2003	Tsurul Yevhenia (Ukraine) 24.04.2003
Шевчук-Шнайдер Іларія (Україна) 24.03.2006	Shevchuk-Shnaider Ilaria (Ukraine) 24.03.2006



Барташевич Кирил (Білорусь)

Учень 6 класу Республіканської гімназії-коледжу при Білоруській державній академії музики, м. Мінськ, викладач Елеонора Ахремчик.
Переможець республіканських та міжнародних конкурсів.

Bartashevych Kirill (Belarus)

Pupil of the 6th form of Minsk the Republican gymnasium-college of Belarusian State Academy of music, teacher Eleonora Akhremchik.
Winner of international and republican competitions.

Бах. Прелюдія і fuga сі бемоль мажор, ДТК I том
Бетховен. Соната № 8, I частина
Мошковський. «Іскринки» тв.36 № 6

Bach. Prelude and Fugue in B flat major, WTK I
Beethoven. Sonata № 8, mov. 1
Moszkowski. "Sparkles" op.36 № 6



Бахмут Єгор (Україна)

Учень 4 класу Шосткінської дитячої школи мистецтв, викладач Ірина Тарасова.
Переможець всеукраїнських і міжнародних конкурсів.

Bakhmut Yehor (Ukraine)

Pupil of the 4th form of Shostka children's arts school, teacher Iryna Tarasova.
Winner of all-Ukrainian and international competitions.

Бах. Прелюдія і fuga ре мінор, ДТК I том
Шопен. Ноктюрн тв.9 № 2
Сільванський. Етюд «Стрімкий потік»

Bach. Prelude and Fugue in D minor, WTK I
Chopin. Nocturne op.9 № 2
Silvansky. Etude "The Rapid Flow"



Ван Дзі Ю (Китай)

Учень Сучжоуської музичної академії, клас професора Міхаеля Бішофбергера.

Wang Zi You (China)

Pupil of the Suzhou Music Academy, class of Professor Michael Bischoffberger.

Прокоф'єв. Три «Швидкоплинності», тв.22
Черні. Етюд тв.849 № 1
Накада. Етюд до мажор
Накада. Етюд у стилі Черні
Альперн. Етюд
Кулау. Сонатина тв.88 № 4

Prokofiev. 3 "Transience" op.22
Czerny. Etude op.849 № 1
Nakada. Etude C major
Nakada. Etude after Czerny
Alpern. Etude
Kuhlau. Sonatina op.88 № 4



Віницький Іван (Україна)

Учень 4 класу Київської ДМШ № 27, викладач Валентина Назарова.

Переможець всеукраїнських та міжнародних конкурсів.

Моцарт. Соната KV570 сі бемоль мажор, I частина

Мошковський. Етюд тв.72 № 6

Борткевич. «Метелик», «Металева свиня» з циклу «Казки Андерсена»

Шопен. Мазурка тв.67 № 2

Шопен. Вальс тв.64 № 1

Vynitsky Ivan (Ukraine)

Pupil of the 4th form of Kyiv children's school of music № 27, teacher Valentyna Nazarova.

The winner of the regional and international competitions.

Mozart. Sonta KV570 in B flat major, mov.1

Moszkowski. Etude op.72 № 6

Bortkiewicz. "Butterfly", "Metal Pig" from "The Tales of Hans Christian Andersen"

Chopin. Mazurka op.67 № 2

Chopin. Waltz op.64 № 1



Грибальова Олександра (Україна)

Учениця 7 класу Скадовської дитячої школи мистецтв, викладач Юлія Теленик.

Переможець регіональних, міжнародних конкурсів.

Моцарт. Соната № 10 до мажор, I частина

Скрябін. Прелюдія тв.11 № 5

Шопен. Фантазія-експромт тв.66

Grybaliova Oleksandra (Ukraine)

Pupil of the 7th form of Skadovsk children's art school, teacher Julia Telenyk.

The winner of the regional and international competitions.

Mozart. Sonata № 10 in C major, mov.1

Scriabin. Prelude op.11 № 5

Chopin. Fantaisie-Impromptu op.66



Запольська Златослава (Україна)

Учениця 3 класу Київської ДМШ № 5, викладач Олена Кобзар.

Переможець регіонального та всеукраїнського конкурсів.

Гурільов. Варіації на тему «Пряди, моя пряха»

Черні. Етюд тв.849 № 26

Шуман. «Жига» тв.32 № 2

Гріг. «Весною» тв.43

Альбеніс. «Павана-капричіо» тв.12

Zapolska Zlatslava (Ukraine)

Pupil of the 3rd form of Kyiv children's school of music № 5, teacher Olena Kobzar.

Winner of regional and all-Ukrainian competitions.

Guriliov. Variations on the Song «Strands, my spinner»

Czerny. Etude op.849 № 26

Schumann. "Gigue" op.32 № 2

Grieg. "In the Spring" op.43

Albeniz. "Pavana-capriccio" op.12



Іваницький Марк (Україна)

Учень 8 курсу Київської дитячої Академії мистецтв, викладач Наталія Роменська.

Переможець численних міжнародних конкурсів та фестивалів.

*Паганіні–Ліст. «Кампанела»
Чайковський–Плетньов.*

*Анданте маестозо з сюїти
«Лускунчик»*

Ю.Шамо. Токата

Ivanytsky Mark (Ukraine)

Pupil of the 8th course of the Kyiv children Academy of arts, teacher Natalia Romenskaya.

Winner of numerous international competitions and festivals.

*Paganin–Liszt. “La Campanella”
Tchaikovsky–Pletnev. Andante
Maestoso from the Suite “The
Nutcracker”*

Yu. Shamo. Toccata



Костик Анна (Україна)

Учениця 7 класу ДШМ № 5, м. Київ, викладач Олена Кобзар.

Переможець регіональних та всеукраїнських конкурсів.

*Бах. Прелюдія і fuga мі мінор,
ДТК I том*

*Моцарт. Соната до мінор,
I частина*

Черні. Етюд тв.740 № 17

Філіпенко. Токата

Редніч. «Щедрик»

Kostyk Anna (Ukraine)

Pupil of the 7rd form of Kyiv children's school of arts № 5, teacher Olena Kobzar.

Winner of regional and all-Ukrainian competitions.

*Bach. Prelude and Fugue in E minor,
WTK I*

*Mozart. Sonata in C minor, mov. 1
Czerny. Etude op.740 № 17*

Filipenko. Toccata

Rednich. “Shchedryk”



Лабік-Пронюк Антон (Україна)

Учень 3 класу Фастівської музичної школи, викладач Наталія Сокирко.

Черні. Етюд тв. 299 № 3

Бах. Триголосна інвенція сі мінор

Моцарт. Соната KV 545,

I частина

Замороко. «Кінець дороги»

Замороко. «Давним давно»

Рахманінов. «Італійська полька»

Шопен. «Ноктюрн» до дієз мінор

Labik-Proniuk Anton (Ukraine)

Pupil of the 3rd form of Fastiv children's music school, teacher Nataliya Sokyрко.

Czerny. Etude op.299 № 3

*Bach. Invention in B minor in three
voices*

Mozart. Sonata KV 545, mov.1

Zamoroko. “The end of the road”

Zamoroko. «A long time ago»

Rachmaninoff. “Italian polka”

Chopin. Nocturne in C sharp minor



Лі Нок-Хім (Mimi)
(Китай)

Вчиться приватно – 2008–2015 у м. Шеньчжень (Китай), з вересня 2015 – у Техасі (США), викладач Володимир Віардо.

Переможець регіональних та міжнародних конкурсів в КНР.

Li Nok-Him (Mimi)
(China)

2008–2015 Private Study, Shenzhen China. September 2015 – current: Private Study, Texas, USA, teacher Vladimir Viardo.

Winner of regional and international competitions in China.

Шопен. Етюд фа мінор тв.25 № 2
Хінастера. Аргентинські танці
№ 2, 3

Рахманінов. Прелюдія соль мажор
тв.32 № 5

Chopin. Etude in F Minor op.25 № 2
Ginastera. Danzas Argentina
№ 2, 3

Rachmaninoff. Prelude in G major
op.32 № 5



Лукашів Софія
(Україна)

Учениця 4 класу Южненської дитячої школи мистецтв, викладач Надія Сафронова.

Lukashiva Sofia
(Ukraine)

Pupil of the 4th form of Yuzhnenska children's school of arts, teacher Nadiya Safronova.

Спіліоти. «Йоганн» з циклу
«Музичні портрети»

Моцарт. Соната сі бемоль
мажор, I частина

Черні. Етюд тв.299 № 21

Прокоф'єв. «Фея літа» із балету
«Попелюшка» тв.97

Дюбюссі. «Арабеска» № 2

Копленд. «Кіт та миша»

Spilioti. "Johann" from the cycle
"Musical portraits"

Mozart. Sonata in B flat major,
mov. 1

Czerny. Etude op.299 № 21

Prokofiev. "The Summer Fairy"
from the ballet "Cinderella" op.97

Debussy. "Arabesque" № 2

Cohland. "Cat and Mouse"



Мезенцев Єгор
(Україна)

Учень 7 класу Київської спеціальної середньої музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Тетяна Абаєва.

Переможець багатьох міжнародних конкурсів.

Miezientsev Yehor
(Ukraine)

Pupil of 7th form of Kyiv Lysenko secondary specialized music school, teacher Tetiana Abayeva. Winner of many international competitions.

Кулау. Рондо на тему Моцарта
тв.31

Шуман. «Арабеска» тв.18 № 7

Рахманінов. Етюд-картина
тв.33 № 7

Ліст. Юнацький етюд № 4

Kuhlau. Rondo on the Theme of
Mozart op.31

Schumann. Arabeske op.18 № 7

Rachmaninoff. Etude-tableaux
op.33 № 7

Liszt. Youth Etude № 4



Михайліченко Христина (Україна)

Учениця 5 класу Київської спеціальної середньої музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Наталія Толпиго-Русіна.
Переможець всеукраїнських фестивалів та конкурсів і міжнародних конкурсів.

Скрябін. Етюд тв.8 № 2

Сен-Санс. Allegro appassionato тв.70

Ліст. «Женевські дзвони»

Mykhailichenko Khrystyna (Ukraine)

Pupil of 5th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Nataliya Tolpygo-Rusina.
Winner of all-Ukrainian festivals and competitions, international competitions.

Scriabin. Etude op.8 № 2

Saint-Saëns. Allegro appassionato op.70

Liszt. "Geneve bells"



Плешакова Марія-Луїза (Україна)

Учениця 5 класу Київської ДМШ № 3 ім. В. С. Косенка, викладач Вікторія Дюбенко.
Переможець численних міжнародних та всеукраїнських конкурсів і фестивалів.

Ліст. Юнацький етюд № 12

Шуман. «Арабеска» тв.18

Борткевич. Етюд тв.15 № 9

Римський-Корсаков. «Політ джмеля», обр. Віленського

Plieshakova Maria-Luiza (Ukraine)

Pupil of the 5th form of V. Kosenko Kyiv children's music school № 3, teacher Victoriya Dubenko.
Winner of many international and all-Ukrainian competitions and festivals.

Liszt. Youth Etude № 12

Schumann. «Arabesque» op.18

Bortkiewicz. Etude op.15 № 9

Rimsky-Korsakov. "The Flight of the Bumblebee", arr. Vilensky



Романій Денис (Україна)

Учень 3 класу Яготиської ДШМ, викладач Ірина Самоп'ят.
Переможець регіональних і всеукраїнських фестивалів і конкурсів.

Моцарт. Сонатина до мажор I та III частини

Бах. Інвенція фа мажор

Ліст. Юнацький етюд ре мінор

Степовий. Прелюд

Сасько. Токата із циклу «Мозаїка»

Чайковський. «Баба-Яга»

Колтунова. «Танець Баби Яги»

Гріг. «Кобольд»

Romaniy Denys (Ukraine)

Pupil of the 3rd form of Yahotyn children's school of arts, teacher Iryna Samopyat.
Winner of regional, all-Ukrainian festivals and competitions.

Mozart. Sonatina in C major, mov. I and III

Bach. Invention in F major

Liszt. Youth Etude in D minor

Stepovy. Prelude

Sasko. Toccata from "Mosaic"

Tchaikovsky. "Baba Yaga"

Koltunova. "Dance of Baba Yaga"

Grieg. "A Kobold"



Рябошапка Єлизавета (Україна)

Учениця 5 класу Київської спеціальної середньої музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Лариса Вакаріна.
Переможець всеукраїнського і міжнародного конкурсів.

Riaboshapka Yelyzaveta (Ukraine)

Pupil of 5th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Larysa Vakarina.
Winner of all-Ukrainian and international competition.

Черні. Етюд тв.299 № 31
Глінка. Варіації на тему пісні «Среди долины ровныя»
Гріг. «Кобольд»
Мендельсон. «Пісні без слів» тв.102 №3, тв.102 № 4, тв.19 № 4

Czerny. Etude op.299 № 31
Glinka. Variations of folk song "Among the open valley"
Grieg. "A Kobold"
Mendelssohn. "Lieder ohne Worte" op.102 №3, op.102 №4, op.19 № 4



Свечніков Святослав (Україна)

Учень 4 класу ДМШ № 27 м. Києва, викладач Ілона Корпан.
Переможець всеукраїнських та міжнародних конкурсів.

Svechnikov Sviatoslav (Ukraine)

Pupil of the 4th form of Kyiv children's music school №27, teacher Ilona Korpan.
Winner of international and all-Ukrainian competitions.

Хінастера. Три аргентинських танця тв.2
Шуман. Етюди за каприсами Паганіні мі мажор тв.3 № 2
Копленд. «Кіт та миша»

Ginastera. Three Argentinian dance op.2
Schumann. Etudes on caprices by Paganini in E major op.3 № 2
Copland. "Cat and Mouse"



Стогнушенко Діана (Україна)

Учениця Костянтинівської школи мистецтв, викладач Лариса Бондаренко.
Переможець регіональних та міжнародних конкурсів-фестивалів.

Stohnushenko Diana (Ukraine)

Pupil of Kostiantynivka children's school of arts, teacher Larysa Bondarenko.
Winner of regional and international competition-festivals.

Бах. Двоголосна інвенція до мажор Клементі. Сонатина до мажор тв.36 № 3, I частина
Ліст. Юнацький етюд ре мінор
Цильхер. «У гномів»
Шукайло. «Дресувальниця голубів», «Клоуни»
Геллер. Концертний етюд тв.45 №11
Копленд. «Кіт та миша»

Bach. Invention in C major in two voices
Clementi. Sonatina in C major op.36 № 3, mov. I
Liszt. Youth Etude in D minor
Zilcher. "Bei Zwergen"
Shukailo. "Trainer Doves", "Clowns"
Heller. Concert Etude op.45 № 11
Copland. "Cat and Mouse"



Цуруль Євгенія (Україна)

Учениця 6 класу Київської ДМШ № 3 ім. В. С. Косенка, викладач Тетяна Асдачкова.

Переможець багатьох міжнародних та всеукраїнських конкурсів і фестивалів.

Шуман. Романс тв.28 № 2

Шопен. Етюд тв.25 № 2

Рахманінов. Елегія тв.3 № 1

Рахманінов. Прелюдія тв.32 № 12

Tsurul Yevhenia (Ukraine)

Pupil of the 6th form of V. Kosenko Kyiv children's music school № 3, teacher Ttetiana Asdachkova.

Winner of many international and all-Ukrainian competitions and festivals.

Schumann. Romance op.28 № 2

Chopin. Etude op.25 № 2

Rachmaninoff. Elegy op.3 № 1

Rachmaninoff. Prelude op.32 № 12



Шевчук-Шнайдер Іларія (Україна)

Учениця 2 класу Херсонської дитячої музичної школи № 1, викладач Галина Осадча.

Переможець регіональних та всеукраїнських конкурсів та фестивалів.

Бах. Інвенція фа мажор

Гайдн. Соната-партита до мажор, I частина

Черні. Етюд тв.849 № 17

Лешгорн. Етюд тв.136 № 18

Мендельсон. «Пісня венеціанського гондольєра»

Шопен. «Сувенір для Паганіні»

Россіні. «Неаполітанська тарантела»

Хевелев. «Баба Яга»

Shevchuk-Shnaider Ilaria (Ukraine)

Pupil of the 2nd form of Kherson children's music school № 1, teacher Galyna Osadcha.

Winner of regional and all-Ukrainian competitions and festivals.

Bach. Invention in F major

Haydn. Sonata-Partita C major, mov. 1

Czerny. Etude op.849 № 17

Leschhorn. Etude op.136 № 18

Mendelssohn. "Song of the Venetian gondolier"

Chopin. "Souvenir for Paganini"

Rossini. "Neapolitan Tarantella"

Chevelev. "Baba Yaga"



www.era-media.com.ua

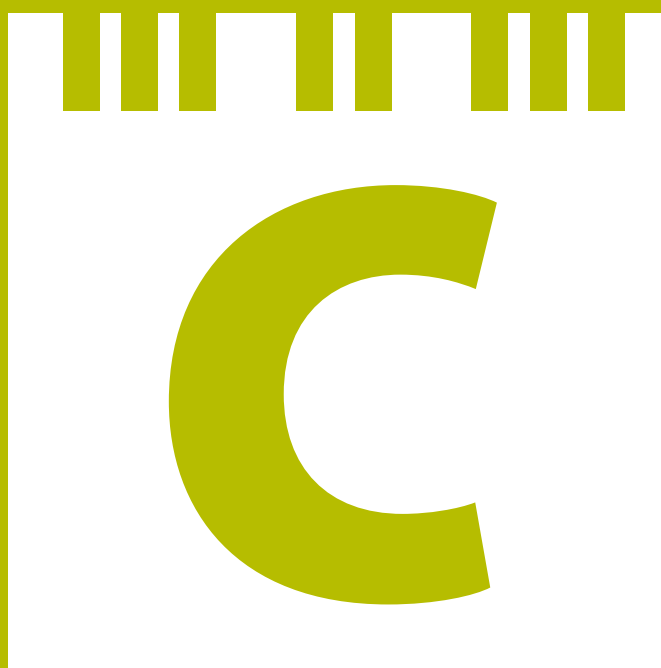
РАДІО ВСІЄЇ УКРАЇНИ



ЩОДНЯ

14.00 - 15.00

КУЛЬТУРНИЙ ПРОСТІР



ГРУПА ГОРОВИЦЬ-ДЕБЮТ
GROUP HOROWITZ-DEBUT

Барташевич Кирил (Білорусь) 23.04.2004	Bartashevych Kirill (Belarus) 23.04.2004
Бахмут Єгор (Україна) 25.05.2005	Bakhmut Yehor (Ukraine) 25.05.2005
Бут Євангеліна (Україна) 25.02.2002	But Yevanhelina (Ukraine) 25.02.2002
Ван Дзі Ю (Китай) 22.05.2006	Wang Zi You (China) 22.05.2006
Годунов Данило (Україна) 10.08.2004	Godunov Daniil (Ukraine) 10.08.2004
Даценюк Ангеліна (Україна) 12.07.2004	Datseniuk Anhelina (Ukraine) 12.07.2004
Дубій Софія (Україна) 23.06.2002	Dubiy Sofia (Ukraine) 23.06.2002
Ільїна Дарина (Україна) 08.07.2003	Ilina Daryna (Ukraine) 08.07.2003
Калашніков Ілля (Україна) 23.04.2005	Kalashnikov Illia (Ukraine) 23.04.2005
Кірсей Марія (Україна) 15.04.2003	Kirsey Maria (Ukraine) 15.04.2003
Корель Анна (Україна) 04.08.2003	Korel Anna (Ukraine) 04.08.2003
Корнута Олександр (Україна) 03.08.2003	Kornuta Oleksandr (Ukraine) 03.08.2003
Муштай Софія (Україна) 07.12.2002	Mushtai Sofia (Ukraine) 07.12.2002
Небаба Анна (Україна) 15.01.2005	Nebaba Anna (Ukraine) 15.01.2005
Плешакова Марія-Луїза (Україна) 15.04.2004	Plieshakova Maria-Luiza (Ukraine) 15.04.2004
Синиця Марія (Україна) 13.04.2003	Synytsia Maria (Ukraine) 13.04.2003
Цуруль Євгенія (Україна) 24.04.2003	Tsurul Yevhenia (Ukraine) 24.04.2003
Юрченко Анастасія (Україна) 08.10.2004	Yurchenko Anastasia (Ukraine) 08.10.2004



Барташевич Кирил (Білорусь)

Учень 6 класу Республіканської гімназії-коледжу при Білоруській державній академії музики, м.Мінськ, викладач Елеонора Ахремчик. Переможець республіканських та міжнародних конкурсів.

Бетховен. Соната № 8, II, III частини
Ліст. Угорська рапсодія № 3
Дебюссі. «Doctor Gradus ad Parnassum» з «Дитячого куточка»
Рахманінов. Прелюдія тв.3 № 2

Bartashevych Kirill (Belarus)

Pupil of the 6th form of Minsk the Republican gymnasium-college of Belarusian State Academy of music, teacher Eleonora Akhremchik. Winner of international and republican competitions.

Beethoven. Sonata №8, mov. II, III
Liszt. Hungarian Rhapsody № 3
Debussy. «Doctor Gradus ad Parnassum» from «Children's corner»
Rachmaninoff. Prelude op.3 № 2



Бахмут Єгор (Україна)

Учень 4 класу Шосткінської дитячої школи мистецтв, викладач Ірина Тарасова. Переможець всеукраїнських і міжнародних конкурсів.

Бах. Прелюдія і fuga ре мінор, ДТК I том
Моцарт. Соната KV570, I частина
Шопен. Мазурка тв.7 № 1
Шопен. Ноктюрн тв.9 № 2
Сільванський. Етюд «Стрімкий потік»

Bakhmut Yehor (Ukraine)

Pupil of the 4th form of Shostka children's school of arts, teacher Iryna Tarasova. Winner of all-Ukrainian and international competitions.

Bach. Prelude and Fugue in D minor, WTK I
Mozart. Sonata KV570, mov. 1
Chopin. Mazurka op.7 № 1
Chopin. Nocturne op.9 № 2
Silvansky. Etude «The Rapid Flow»



Бут Євангеліна (Україна)

Учениця 6 класу Київської спеціальної середньої музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Аліна Романова.

Шопен. Блискучі варіації
Лисенко. Елегія
Хачатурян. Токата

But Yevanhelina (Ukraine)

Pupil of 6th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Alina Romanova.

Chopin. Variations Brillantes
Lysenko. Elegy
Khachaturian. Toccata



Ван Дзі Ю (Китай)

Учень Сучжоуської музичної академії,
професор Міхаель Бішофбергер.

Моцарт. Варіації до мажор
Шопен. Екоссез тв.72 № 3
Шопен. Полонез ля бемоль мажор
тв.posth.
Чайковський. «Неаполітанська
пісенька» тв.39
Чайковський. «Солодка мрія» тв.39
Беркович. Варіації на тему Паганіні
Метнер. «Казка», Скерцо тв.54

Wang Zi You (China)

Pupil of the Suzhou Music Academy,
class of Professor Michael Bischoffberger.

Mozart. Variationen in C major
Chopin. Ecoissaise op.72 № 3
Chopin. Polonaise A flat major
op.posth.
Tchaikovsky. "Neapolitan Song"
op.39
Tchaikovsky. "Sweet Reveries" op.39
Berkovich. Paganini Variations
Medtner. "Tale", Scherzo op.54



Годунов Даніїл (Україна)

Учень 5 класу Запорізької дитячої
школи мистецтв № 1, викладач
Вікторія Башинська.

Переможець регіональних, всеу-
країнських та міжнародних кон-
курсів та фестивалів.

Бах. Прелюдія і фуга до мінор,
ДТК 1 том
Гайдн. Соната мі бемоль мажор
Ноб XIV:49
Гольденвейзер. Гумореска тв.7 № 12
Черні. Етюд тв.299 № 29

Godunov Daniil (Ukraine)

Pupil of the 5th form of Zaporizhia
children's arts school № 1, teacher
Victoriya Bashynska.

Winner of regional, all-Ukrainian
and international competitions and
festivals.

Bach. Prelude and Fugue in
C minor, WTK 1
Haydn. Sonata in E flat major
Hob XIV:49
Goldenweiser. Humoresque op.7 № 12
Czerny. Etude op.299 № 29



Даценюк Ангеліна (Україна)

Учениця 5 класу Острозької ди-
тячої школи мистецтв, викладача
Валентина Куришина.

Переможець всеукраїнських кон-
курсів.

Гайдн. Соната мі бемоль мажор,
I частина
Шопен. Ноктюрн до дієз мінор
Жульєва. «Косарі»
Степовий. Прелюд тв.7 № 4
Черні. Етюд тв.299 № 39
Чайковський. Ноктюрн тв.19 № 4
I.Шамо. «Веснянка»

Datseniuk Anhelina (Ukraine)

Pupil of the 5th class of Ostroh
children's school of arts, teacher
Valentina Kuryshyna.

The winner of all-Ukrainian
competitions.

Haydn. Sonata in E flat major,
mov. 1
Chopin. Nocturne C sharp minor
Zhuliyeva. "Mowers"
Stepovy. Prelude op.7 № 4
Czerny. Etude op.299 № 39
Tchaikovsky. Nocturne op.19 № 4
I. Shamo. "Vesnianka"



Дубій Софія (Україна)

Учениця 7 класу Київської ДМШ
№ 1 ім. Я. Степового, викладач
Олена Діденко.

Переможець всеукраїнських та
міжнародного конкурсів.

Бетховен. Соната № 25, I частина
I. Шамо. «Берізка»

Шопен. Етюд тв.10 № 5

Гріг. «З карнавалу» тв.19 № 3

Dubiy Sofia (Ukraine)

Pupil of the 7th form of Stepovy
Kyiv children's music school № 1,
teacher Olena Didenko.

Winner of international and all-
Ukrainian competitions.

Beethoven. Sonata № 25, mov. 1

I. Shamo. "A Birch"

Chopin. Etude op.10 № 5

Grieg. "From Carnival" op.19 № 3



Ільїна Дарина (Україна)

Учениця 6 класу Запорізької ди-
тячої школи мистецтв № 2, викла-
дач Юлія Борисова.

Бах. Симфонія до мінор

Гайдн. Соната ре мажор

Чайковський. «Січень» з циклу
«Пори року»

Шуман. «Строкати листки»
тв.99 № 2

Ilyna Daryna (Ukraine)

Pupil of the 6th form of Zaporizhia
children's arts school № 2, teacher
Julia Borisova.

Bach. Symphony in C minor

Haydn. Sonata in D major

Tchaikovsky. "January" from "Four
seasons"

Schumann. «Bunte Bletter»
op.99 № 2



Калашніков Ілля (Україна)

Учень 5 класу Київської середньої
спеціалізованої музичної шко-
ли-інтернату ім. М. В. Лисенка,
викладач Марина Калініна.

Переможець міжнародних кон-
курсів.

Бах. Триголосна інвенція ля мінор

Гайдн. Соната мі мінор

Hob.16/34, II, III частини

Мошковський. Етюд тв.91 № 7

Гріг. «Поетичні картинки»
№ 1, 2, 4, 6

Kalashnikov Illia (Ukraine)

Pupil of 5th form of Lysenko
Kyiv secondary specialized music
school, teacher Marina Kalinina.

Winner of international
competitions.

Bach. Invention in A minor in
three voices

Haydn. Sonate in E minor

Hob.16/34, mov. II, III

Moszkowski. Etude op.91 № 7

Grieg. «Poetic pictures» № 1, 2, 4, 6



Кірсей Марія (Україна)

Учениця 5 класу Херсонської дитячої музичної школи № 1, викладач Галина Осадча.

Переможець регіональних, міжнародних конкурсів.

Моцарт. Соната до мажор, I частина

Черні. Етюд тв.740 № 20

Рахманінов. «Музичний момент» № 4 мі мінор

Шопен. Ноктюрн до дієз мінор

Шопен. Етюд тв.10 № 2

Kirsey Maria (Ukraine)

Pupil of the 5th form of Kherson children's music school № 1, teacher Galyna Osadcha.

Winner of regional and international competitions.

Mozart. Sonata in C major, mov. 1

Czerny. Etude op.740 № 20

Rachmaninoff. "Musical moment" № 4 in E minor

Chopin. Nocturne in C sharp minor

Chopin. Etude op.10 № 2



Корель Анна (Україна)

Учениця 6 класу Южненської дитячої школи мистецтв, викладач Надія Сафронова.

Гайдн. Соната ре мажор, I частина

Гріг. «Навесні», «Метелик» тв.43

Рахманінов. «Гавот»

I. Шамо. Прелюдія мі мінор

Хачатурян. Токата

Korel Anna (Ukraine)

Pupil of the 6th form of Yuzhnenska children's school of arts, teacher Nadiya Safronova.

Haydn. Sonata in D major, mov. I

Grieg. "In the Spring", "Butterfly" op.43

Rachmaninoff. «Gavotte»

I. Shamo. Prelude in E minor

Khachaturian. Toccata



Корнута Олександр (Україна)

Учень 6 класу Київської ДМШ № 21, викладач Галина Коцюба.

Переможець всеукраїнських і міжнародних конкурсів.

Гріг. Імпровізація тв.29 № 1

Моцарт. Соната KV309 до мажор, I частина

Борткевич. Етюд тв.15 № 9

Ліст. Угорська рапсодія № 3

Шопен. Етюд тв.25 № 12

Kornuta Oleksandr (Ukraine)

Pupil of the 6th form of Kyiv children's music school № 21, teacher Galyna Kotsiuba.

Winner of all-Ukraine and international competitions.

Grieg. Improvisation op.29 № 1

Mozart. Sonata KV309 in C major, mov. 1

Bortkiewicz. Etude op.15 № 9

Liszt. Hungarian Rhapsody № 3

Chopin. Etude op.25 № 12



Муштай Софія (Україна)

Учениця 8 класу Северодонецької дитячої музичної школи № 2, викладач Анна Мільшина.
Переможець міжнародних конкурсів.

Моцарт. Соната KV284 ре мажор, I частина
Мошковський. Етюд фа мажор тв.72
Гріг. «Із карнавалу» тв.19 № 3

Mushtai Sofia (Ukraine)

Pupil of the 8th form of Severodonetsk children's music school № 2, teacher Anna Milshyna.
Winner of international competitions.

Mozart. Sonata KV284 in D major, mov. 1
Moszkowski. Etude in F major op.72
Grieg. "From Carnival" op.19 № 3



Небаба Анна (Україна)

Учениця 5 класу Київської середньої спеціалізованої музичної школи-інтернату ім. М. В. Лисенка, викладач Наталія Толпиго-Русіна.
Переможець міжнародних та всеукраїнського конкурсів.

Гайдн. Соната фа мажор, I частина
Чайковський. «Діалог»
Ліст. «Каплица Вільгельма Телля»
Дебюссі. «Дуже повільний вальс»
Шопен. Етюд тв.10 № 9
Скорик. Коломийка

Nebaba Anna (Ukraine)

Pupil of 5th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Nataliya Tolpygo-Rusina.
Winner of international and all-Ukraine competitions.

Haydn. Sonata in F major, mov. 1
Tchaikovsky. "The Dialogue"
Liszt. "Die Kapelle von Wilhelm Tell"
Debussy. "Très lentement valse"
Chopin. Etude op.10 № 9
Skoryk. Kolomyika



Плешакова Марія-Луїза (Україна)

Учениця 5 класу Київської ДМШ № 3 ім. В. С. Косенка, клас викладача Вікторії Дюбенко.
Переможець численних міжнародних та всеукраїнських конкурсів і фестивалів.

Моцарт. Соната KV330, I частина
Ліст. «Втіха» ре бемоль мажор
Прокоф'єв. «Джюльетта дівчинка» тв.75
Рахманінов. «Музичний момент» тв.16 № 4

Plieshakova Maria-Luiza (Ukraine)

Pupil of the 5th form of V. Kosenko Kyiv children's music school № 3, teacher Victoriya Dubenko.
Winner of many international and all-Ukrainian competitions and festivals.

Mozart. Sonate KV330, mov.1
Liszt. «Consolation» in D flat major
Prokofiev. «Juliet the girl» op.75
Rachmaninoff. «Musical moment» op.16 № 4



Синиця Марія (Україна)

Учениця 7 класу Київської дитячої музичної школи № 28, викладач Віолета Чашникова.
Переможець міжнародних фестивалів і конкурсів.

Гайдн. Соната мі мінор, I частина Чайковський. «Серпень» з циклу «Пори року»

Скорик. «Мелодія»

Рахманінов. Прелюдія тв.23 № 5

Synytsia Maria (Ukraine)

Pupil of the 7th form of Kyiv children's music school № 28, teacher Violetta Chashnykova.
Winner of international festivals and competitions.

Haydn. Sonata in E minor, mov. 1 Tchaikovsky. "August" from "Four Seasons"

Skoryk. "Melody"

Rachmaninoff. Prelude op.23 № 5



Цуруль Євгенія (Україна)

Учениця 6 класу Київської ДМШ № 3 ім. В. С. Косенка, клас викладача Тетяни Асдачкової.
Переможець багатьох міжнародних та всеукраїнських конкурсів і фестивалів.

Бах. Прелюдія і фуга фа дієз мажор, ХТК I том

Моцарт. Соната KV457, I частина

Мендельсон. Рондо капричціозо тв.14

Прокоф'єв. Соната № 2, II частина

Tsurul Yevhenia (Ukraine)

Pupil of the 6th form of V. Kosenko Kyiv children's music school № 3, teacher Tetiana Asdachkova.
Winner of many international and all-Ukrainian competitions and festivals.

Bach. Prelude and Fugue in F sharp major, WTK I

Mozart. Sonata KV457, mov. 1

Mendelssohn. Rondo capriccioso op.14

Prokofiev. Sonata № 2, mov.II



Юрченко Анастасія (Україна)

Учениця 5 класу Новокаховської дитячої школи мистецтв, викладач Лариса Буліченко.
Переможець регіональних, міжнародних конкурсів.

Гайдн. Соната фа мажор, I частина Шопен. Прелюдія № 4

Шопен. Вальс № 19 ля мінор

Черні. Етюд тв.299 № 24

Чайковський. «Квітень», з циклу «Пори року»

Рахманінов. «Італійська полька»

Саратський. «Ой у вишневому саду»

Крамер. «Скрипаль, що танцює»

Фільц. Новелета

Шукайло. Рондо

Yurchenko Anastasia (Ukraine)

Pupil of the 5th form of Novokakhovska children's school of arts, teacher Larysa Bulichenko.
Winner of regional and international competitions.

Haydn. Sonata in F major, mov. 1

Chopin. Prelude № 4

Chopin. Waltz № 19 in A minor

Czerny. Etude op.299 № 24

Tchaikovsky. "April" from the cycle "The four Seasons"

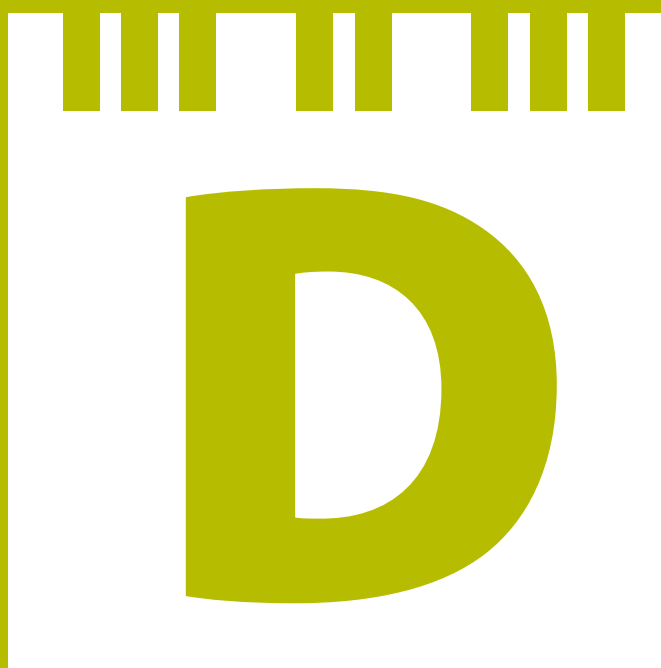
Rachmaninoff. "Italian polka"

Saratsky. "Oh the cherry orchard"

Kramer. "The Violinist who dances"

Filts. Noveletta

Shukailo. Rondo



ГРУПА ГОРОВИЦЬ-ДЕБЮТ
GROUP HOROWITZ-DEBUT

Беньковська Дар'я (Україна) 29.06.2007	Benkovska Daria (Ukraine) 29.06.2007
Бут Євангеліна (Україна) 25.02.2002	But Yevanhelina (Ukraine) 25.02.2002
Ван Дзі Ю (Китай) 22.05.2006	Wang Zi You (China) 22.05.2006
Грибальова Олександра (Україна) 23.06.2003	Grybaliova Oleksandra (Ukraine) 23.06.2003
Дубій Софія (Україна) 23.06.2002	Dubiy Sofia (Ukraine) 23.06.2002
Єрмак Михайло (Україна) 06.07.2007	Yermak Mykhailo (Ukraine) 06.07.2007
Куш Дмитро (Україна) 08.09.2006	Kushch Dmytro (Ukraine) 08.09.2006
Лі Нок-Хім (Мімі) (Китай) 28.10.2005	Li Nok-Him (Mimi) (China) 28.10.2005
Мезенцев Єгор (Україна) 09.02.2003	Miezientsev Yehor (Ukraine) 09.02.2003
Михайліченко Христина (Україна) 28.07.2005	Mykhailichenko Khrystyna (Ukraine) 28.07.2005
Небаба Анна (Україна) 15.01.2005	Nebaba Anna (Ukraine) 15.01.2005
Соловйова Анастасія (Україна) 14.10.2007	Soloviova Anastasia (Ukraine) 14.10.2007



Беньковська Дар'я
(Україна)

Учениця 2 класу Київської ДМШ
№ 3 ім. В. С. Косенка, викладач
Діана Дюбенко.

Переможець міжнародних та все-
українських конкурсів і фести-
валів.

Бач. Концерт фа мінор

Benkovska Daria
(Ukraine)

Pupil of the 2nd form of V. Kosenko
Kyiv children's music school № 3,
teacher Diana Dubenko.

Winner of international and all-
Ukrainian competitions and
festivals.

Bach. Concerto in F minor



Бут Євангеліна
(Україна)

Учениця 6 класу Київської
спеціальної середньої музичної
школи ім. М. В. Лисенка, викла-
дач Аліна Романова.

Моцарт. Концерт ля мажор,
I частина

But Yevanhelina
(Ukraine)

Pupil of 6th form of Lysenko
Kyiv secondary specialized music
school, teacher Alina Romanova.

Mozart. Concerto in A major.
mov. I



Ван Дзі Ю
(Китай)

Учень Сучжоуської музичної ака-
демії, викладач Міхаель Бішоф-
бергер.

Кабалевський. Концерт № 3
тв.50, I частина

Wang Zi You
(China)

Pupil of the Suzhou Music
Academy, class of Professor
Michael Bischoffberger.

Kabalevsky. Piano Concerto № 3
op.50, mov. I



Грибальова Олександра (Україна)

Учениця 7 класу Скадовської дитячої школи мистецтв, викладач Юлія Теленик.

Переможець регіональних, міжнародних конкурсів.

*Моцарт. Концерт KV488
ля мажор, II, III частини*

Grybaliova Oleksandra (Ukraine)

Pupil of the 7th form of Skadovsk children's art school, teacher Julia Telenyk.

The winner of the regional and international competitions.

*Mozart. Concerto KV488 in
A major, mov. II, III*



Дубій Софія (Україна)

Учениця 7 класу Київської ДМШ № 1 ім. Я. Степового, викладач Олена Діденко.

Переможець всеукраїнських та міжнародного конкурсів.

*Мендельсон. Концерт № 1,
I частина*

Dubiy Sofia (Ukraine)

Pupil of the 7th form of Stepovy Kyiv children's music school № 1, teacher Olena Didenko.

Winner of international and all-Ukrainian competitions.

*Mendelssohn. Concerto № 1,
mov. I*



Єрмак Михайло (Україна)

Учень 2 класу Київської ДМШ № 32, викладач Тетяна Ценьова.

Переможець міжнародних та всеукраїнських конкурсів.

*Шукайло. «Юнацький концерт»,
III частина*

Yermak Mykhailo (Ukraine)

Pupil of the 2nd form of Kyiv children's music school № 32, teacher Tetiana Tseniova.

Winner of international and all-Ukrainian competitions.

*Shukailo. «Youth Concert»,
mov. III*



Куш Дмитро (Україна)

Учень 3 класу Київської ДМШ № 20, викладач Ольга Скурлатова.

Переможець всеукраїнських конкурсів.

Бач. Концерт фа мінор II, III частини

Kushch Dmytro (Ukraine)

Pupil of the 3rd form of Kyiv children's music school № 20, teacher Olga Skurlatova.

Winner of all-Ukrainian competitions.

Bach. Concerto in F minor, mov. II, III



Лі Нок-Хім (Мімі) (Китай)

Вчиться приватно – 2008–2015 у м. Шеньчжень (Китай), з вересня 2015 – у Техасі (США), викладач Володимир Віардо.

Переможець регіональних та міжнародних конкурсів в КНР.

Шопен. Концерт №1 мі мінор, I частина

Li Nok-Him (Mimi) (China)

2008–2015 Private Study, Shenzhen China. September 2015 – current: Private Study, Texas, USA, teacher Vladimir Viardo.

Winner of regional and international competitions in China.

Chopin. Concerto №1 in E minor, mov. I



Мезенцев Єгор (Україна)

Учень 7 класу Київської спеціальної середньої музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Тетяна Абаєва.

Переможець багатьох міжнародних конкурсів.

Моцарт. Концерт KV488 ля мажор, I частина

Miezientsev Yehor (Ukraine)

Pupil of 7th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music School, teacher Tetiana Abayeva.

Winner of many international competitions.

Mozart. KV 488 in A major, mov. I



Михайліченко Христина (Україна)

Учениця 5 класу Київської спеціальної середньої музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Наталія Толпиго-Русіна.
Переможець всеукраїнських фестивалів та конкурсів і міжнародних конкурсів.

Mykhailichenko Khrystyna (Ukraine)

Pupil of 5th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Nataliya Tolpygo-Rusina.
Winner of all-Ukrainian festivals and competitions, international competitions.

*Бетховен. Концерт № 2,
II, III частини*

*Beethoven. Concerto № 2,
mov. II, III*



Небаба Анна (Україна)

Учениця 5 класу Київської середньої спеціалізованої музичної школи-інтернату ім. М. В. Лисенка, викладач Наталія Толпиго-Русіна.
Переможець міжнародних та всеукраїнського конкурсів.

Nebaba Anna (Ukraine)

Pupil of 5th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Nataliya Tolpygo-Rusina.
Winner of international and all-Ukraine competitions.

*Мендельсон. Концерт соль мінор,
I частина*

*Mendelssohn. Concerto in G minor
mov. I*



Соловйова Анастасія (Україна)

Учениця 2 класу Київської ДШМ ім. С. Турчака, викладач Маргарита Пахомова.
Переможець міжнародних і всеукраїнських конкурсів.

Soloviova Anastasia (Ukraine)

Pupil of the 2nd form of S. Turchak Kyiv children's school of arts, teacher Marharyta Pakhomova.
Winner of all-Ukrainian and international competitions.

Полунін. Концертіно ля мінор

Polunin. Concertino in A minor



SINCE 1996

**Мировая
Карта** група
компаній

ЗАСНОВАНА В 1996 РОЦІ

20 років
ресторанного
джазу



ГРУПА КОМПАНІЙ МИРОВАЯ КАРТА СЬОГОДНІ:	Sam's steak house Заснований в 1996 році	TEQUILA HOUSE Mexican grill & Tequila bar	<i>Миминдо</i>	GG Golden Gate	РЕСТОРАН Липський Особняк 2002
 розгуляєво ГРИЛЬ РЕСТОРАН	 MARRAKESH RESTAURANT • LOUNGE BAR	HOTEL KHRESCHATYK KYIV	<i>Crystal Catering</i> Мировая Карта	 сушия	ШИНОК ресторан-майстерня
 buddha-bar KIEV	pizzeria • ristorante il Molino	<i>L'entrecote</i>	 LaFemme ВИНОВНИЙ БІЗНЕС КИЇВ	 RED DOORS food • bar • music	CITY·ZEN cafe & bar



Концертний рояль CFX

Довершеність звуку



Офіційний представник YAMAHA в Україні
www.injazz.ua

МОЛОДША ГРУПА
JUNIOR GROUP



Без'язична Світлана (Україна) 19.06.2004	Beziazychna Svitlana (Ukraine) 19.06.2004
Боговська Рузана (Україна) 29.06.2001	Bohovska Ruzana (Ukraine) 29.06.2001
Бурдальов Максим (Україна) 13.06.2003	Burdaliyov Maksym (Ukraine) 13.06.2003
Владимиров Лев (Україна) 04.04.2002	Vladymyrov Lev (Ukraine) 04.04.2002
Доценко Анастасія (Україна) 20.04.2001	Dotsenko Anastasia (Ukraine) 20.04.2001
Заїка Аліса (Україна) 05.06.2001	Zaika Alisa (Ukraine) 05.06.2001
Зейналова Лейла (Азербайджан) 18.06.2001	Zeynalova Leyla (Azerbaijan) 18.06.2001
Іваницький Марк (Україна) 13.06.2002	Ivanytsky Mark (Ukraine) 13.06.2002
Лао Жуй Сі (Китай) 24.02.2005	Lao Rui Si (China) 24.02.2005
Лі Нок-Хім (Мімі) (Китай) 28.10.2005	Li Nok-Him (Mimi) (Україна) 28.10.2005
Макарова Олександра (Україна) 23.08.2004	Makarova Oleksandra (Ukraine) 23.08.2004
Мацієвська Марія (Україна) 08.10.2001	Matsiievska Maria (Ukraine) 08.10.2001
Мирошніченко Микола (Україна) 09.12.2001	Myroshnychenko Mykola (Ukraine) 09.12.2001
Пінаєва Уляна (Україна) 23.09.2003	Pinaieva Uliana (Ukraine) 23.09.2003
Ріналді Кейтлен (Австралія) 14.06.2003	Rinaldy Caitlan (Australia) 14.06.2003
Рожественна Олена (Україна) 03.08.2002	Rozhestvenna Olena (Ukraine) 03.08.2002
Семикрас Дмитро (Україна) 09.06.2001	Semykras Dmytro (Ukraine) 09.06.2001
Федюрко Роман (Україна) 01.12.2004	Fediurko Roman (Ukraine) 01.12.2004
Хе Цзінью (Китай) 28.10.2003	He Jinyu (China) 28.10.2003

Без'язична Світлана (Україна)

Beziazychna Svitlana (Ukraine)



Учениця 6 класу Уманської ДМШ №1, викладач Олена Кашевацька. Переможець міжнародних та всеукраїнських конкурсів.

Pupil of 6th form of Uman children music school № 1, teacher Olena Kashevatska. Winner of international and all-Ukrainian competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга ре мажор, ДТК I том
Гайдн. Соната № 33 ре мажор, I частина
Черні. Етюд тв.740 № 9
Вілінський. Прелюд

I round

Bach. Prelude and Fugue in D major WTC I
Haydn. Sonata № 33 in D major, mov.1
Czerny. Etude op.740 № 9
Vilinsky. Prelude

II тур

Шопен. Вальс ре бемоль мажор тв.64 № 1
Шопен. Ноктюрн мі мінор тв.72 № 1
Шопен. Експромт ля бемоль мажор тв.29 № 1
Шуберт. Експромт мі бемоль мажор тв.90 № 2

II round

Chopin. Waltz in D flat major op.64 № 1
Chopin. Nocturne in E minor op.72 № 1
Chopin. Impromptu in A flat major op.29 № 1
Schubert. Impromptu in E flat major op.90 № 2

III тур

Гайдн. Концерт ре мажор I частина

III round

Haydn. Concerto in D major, mov.1

Боговська Рузана (Україна)

Bohovska Ruzana (Ukraine)



Учениця 8 класу Київської спеціальної середньої музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Тетяна Абаєва. Переможець міжнародних конкурсів.

Pupil of 8th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Tetiana Abayeva. Winner of international competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга до мінор, ДТК I том
Бетховен. Соната № 11, I частина
Шопен. Етюд тв.10 № 5
Скорик. Бурлеска

I round

Bach. Prelude and Fugue in C minor WTC I
Beethoven. Sonata № 11, mov.1
Chopin. Etude op.10 № 5
Skoryk. Burlesque

II тур

Скорик. Прелюдія і фуга фа мажор
Скарлатті. Соната до мінор
Ліст. Тарантела

II round

Skoryk. Prelude and Fugue in F major
Scarlatti. Sonata in C minor
Liszt. Tarantella

III тур

Гріг. Концерт ля мінор, I частина

III round

Grieg. Concerto in A minor, mov.1

Бурдальов Максим (Україна)

Burdaliyov Maksym (Ukraine)



Учень 6 класу Київської ДМШ
№ 26, викладач Ірина Белова.

Переможець міжнародних та все-
українських конкурсів.

I тур

*Бах. Прелюдія і фуга соль дієз
мінор, ДТК I том*

Моцарт. Соната KV 576,

I частина

Косенко. Мазурка до дієз мінор

Рахманінов. Етюд-картина

мі бемоль мажор тв.33

II тур

Ліґеті. «Musica ricercata» № 1, 2, 3, 4, 8

Шопен. Мазурка тв.7 № 1

Шопен. Скерцо тв.20 № 1

*Прокоф'єв. Марш з опери «Любов
до трьох апельсинів»*

III тур

Моцарт. Концерт KV467 до

мажор, II, III частини

Pupil of 6th of the Kyiv children music
school № 26, teacher Irina Belova.

Winner of international and all-
Ukrainian competitions.

I round

*Bach. Prelude and Fugue in G sharp
minor, WTC I*

Mozart. Sonata KV 576, mov. 1

Kosenko. Mazurka in C sharp minor

*Rachmaninoff. Etude-tableau in
E flat major op.33*

II round

Ligeti. «Musica ricercata» № 1, 2, 3, 4, 8

Chopin. Mazurka op.7 № 1

Chopin. Scherzo op.20 № 1

*Prokofiev. March from the Opera
«Love for three oranges»*

III round

Mozart. Concerto in C major

KV467, mov. II, III

Владимиров Лев (Україна)

Vladymyrov Lev (Ukraine)



Учень 8 класу Одеської середньої
спеціалізованої музичної школи-ін-
тернату ім. проф. П. С. Столярсько-
го, викладач Кристина Моспан.

Переможець міжнародного фести-
валю, міських конкурсів.

I тур

*Бах. Прелюдія і фуга ре мажор,
ДТК I том*

Моцарт. Соната KV310, I ч.

Черні. Етюд тв.740 № 50

I. Шамо. «Веснянка»

II тур

Шопен. Вальс № 14 мі мінор

Шопен. Ноктюрн тв.9 № 2

Шопен. Етюд тв.10 № 9

Мендельсон. Рондо каприччозо тв.14

*Мендельсон. «Пісня без слів»
тв.67 №5*

III тур

Шопен. Концерт № 1 мі мінор,

I частина

Pupil of 8th of the Stoliarsky
Odessa secondary specialized
music school, teacher Christina
Mospan.

The winner of the international
festival, city competitions.

I round

*Bach. Prelude and Fugue in D
major, WTC I*

Mozart. Sonata KV310, mov. 1

Czerny. Etude op.740 № 50

I. Shamo. «Vesnianka»

II round

Chopin. Waltz № 14 in E minor

Chopin. Nocturne op.9 № 2

Chopin. Etude op.10 № 9

Mendelssohn. Rondo capriccioso op.14

*Mendelssohn. «Lieder ohne Worte»
op.67 №5*

III round

Chopin. Concerto № 1 in E minor,

mov. 1

Доценко Анастасія (Україна)

Dotsenko Anastasia (Ukraine)



Учениця 8 класу Свердловської ДШМ №1, викладач Олена Петрова. Переможець міжнародного і всеукраїнського фестивалів, обласного конкурсу.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga соль дієз мінор ДТК I том
Бетховен. Соната № 11, I частина
Паганіні-Ліст. Етюд мі мажор
І.Шамо. «Берізка» з циклу
«Картини російських живописців»

II тур

Шопен. Полонез до дієз мінор тв.26
Шопен. Мазурка соль мінор тв.67 №2
Мошковський. «Іскринки» тв.36 № 6
Чайковський. Ноктюрн до дієз мінор тв.19 № 4
Глінка-Балакірев. «Жайворонок»

III тур

Моцарт. Концерт № 23, I частина

Pupil of 8th form of Sverdlovsk children school of arts №1, teacher Olena Petrova.

Winner of international and all-Ukrainian festivals, regional competition.

I round

Bach. Prelude and Fugue in G sharp minor WTC I
Beethoven. Sonata № 11, mov. 1
Paganini-Liszt. Etude in E major
I. Shamo. «Birch» from the cycle
«Pictures of Russian painters»

II round

Chopin. Polonaise in C sharp minor op.26
Chopin. Mazurka in G minor op.67 № 2
Moszkowski. «Sparkles» op.36 № 6
Tchaikovsky. Nocturne in C sharp minor op.19 № 4
Glinka-Balakirev. «The Lark»

III round

Mozart. Concerto № 23, mov I

Заїка Аліса (Україна)

Zaika Alisa (Ukraine)



Учениця 8 класу Київської спеціальної середньої музичної школи ім. М. В. Лисенка, викладач Ірина Барінова. Переможець міжнародних конкурсів

I тур

Бах. Прелюдія і fuga соль мажор, ДТК II том
Шопен. Етюд тв.10 № 5
Гайдн. Соната до мажор Hob.XVI/50, I частина
Заїка. Три Прелюдії

II тур

Скрябін. Прелюдії тв.13
Ліст. Тарантела із циклу
«Венеція і Неаполь»

III тур

Прокоф'єв. Концерт № 1

Pupil of the 8th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Iryna Barinova. Winner of international competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in G major, WTC II
Chopin. Etude op.10 № 5
Haydn. Sonata in C major Hob.XVI/50, mov. 1
Zaika. Three Preludes

II round

Scriabin. Preludes op.13
Liszt. Tarantella from the cycle
«Venice and Naples»

III round

Prokofiev. Concerto № 1

Зейналова Лейла (Азербайджан)

Zeynalova Leyla (Azerbaijan)



Учениця 9 класу Бакінської середньої спеціальної музичної школи ім. Бюльбюля, викладач Діляра Мірзакулієва.
Переможець міжнародних конкурсів.

Pupil of 9th form of Bulbul Baku secondary special music school, teacher Diliara Mirzakuliyeva.
The winner of international competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga до мінор
ДТК II том
Моцарт. Соната KV576,
I частина
Шопен. Етюд тв.10 № 5
Сильвестров. «Кіч-музика»

I round

Bach. Prelude and Fugue in C minor
WTC II
Mozart. Sonata KV576, mov.1
Chopin. Etude op.10 № 5
Silvestrov. "Kitch-musica"

II тур

Скарлатті. Сонати L 366, L 449
Шопен. Балада тв. 47
Прокоф'єв. «Мана»
Слонімський. «Церковні дзвони»

II round

Scarlatti. Sonatas L 366, L 449
Chopin. Ballade op. 47
Prokofiev. "Suggestion diabolique"
Slonimsky. "The Church bells"

III тур

Шопен. Концерт № 2, II, III частини

III round

Chopin. Concerto № 2, mov. II, III

Іваницький Марк (Україна)

Ivanytsky Mark (Ukraine)



Учень 8 курсу Київської дитячої Академії мистецтв, викладач Наталія Роменська.
Переможець численних міжнародних конкурсів та фестивалів.

Pupil of the 8th course of the Kyiv children Academy of arts, teacher Natalia Romenska.
Winner of numerous international competitions and festivals.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga до мажор
ДТК I том
Бетховен. Соната тв.53,
I частина
Паганіні-Ліст. «Кампанела»
Ю.Шамо. Токата

I round

Bach. Prelude and Fugue in C major
WTC I
Beethoven. Sonata op.53, mov.1
Paganin-Liszt. "La Campanella"
Yu. Shamo. Toccata

II тур

Шопен. Ноктюрн тв.9 № 1
Шопен. Етюд тв.25 № 12
Ліст. Ноктюрн № 3
Чайковський-Плетньов.
Анданте маестозо з сюїти
«Лускунчик»
Рахманінов. Прелюдія тв.23 № 5

II round

Chopin. Nocturne op.9 № 1
Chopin. Etude op.25 № 12
Liszt. Nocturne № 3
Tchaikovsky-Pletnev. Andante
Maestoso from the Suite «The
Nutcracker»
Rachmaninoff. Prelude op.23 № 5

III тур

Гріг. Концерт ля мінор, I частина

III round

Grieg. Concerto in A minor, mov.1

Лао Жуй Си
(Kumai)

Lao Rui Si
(China)



Учень 5 класу початкової музичної школи при Шанхайській консерваторії, викладач Тан Чже.
Переможець регіональних та міжнародних конкурсів.

Pupil of 5th form of Shanghai Primary Music School affiliated to Shanghai Conservatory of Music, teacher Tang Zhe.
Winner of regional and international competitions

I тур

Бах. Прелюдія і фуга до дієз мажор ДТК I том
Гайдн. Соната Ноб. XVI/49, I частина
Шопен. Етюд тв.25 № 6
Лисенко. П'єса з Сюїти на українські теми тв.2

I round

Bach. Prelude and Fugue in C sharp major WTC I
Haydn. Sonata Hob. XVI/49, mov. I
Chopin. Etude op.25 № 6
Lysenko. Piece from Suite on Ukrainian Themes op.2

II тур

Скарлатті. Дві Сонати К.266, К.233
Глінка. Ноктюрн мі бемоль мажор
Шопен. Блискучі варіації тв.12

II round

Scarlatti. Two Sonatas K.266, K.233
Glinka. Nocturne E-flat major
Chopin. Variations Brillantes op.12

III тур

Бах. Концерт ре мінор, I частина

III round

Bach. Concerto in D minor, mov. I

Лі Нок-Хім (Mimi)
(Kumai)

Li Nok-Him (Mimi)
(China)



Вчиться приватно – 2008–2015 у м. Шеньчжень (Китай), з вересня 2015 – у Техасі (США), викладач Володимир Віардо.
Переможець регіональних та міжнародних конкурсів в КНР.

2008–2015 Private Study, Shenzhen China. September 2015–current: Private Study, Texas, USA, teacher Vladimir Viardo. Winner of regional and international competitions in China.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга соль мажор ДТК I том
Шопен. Етюд тв. 25 № 2
Гайдн. Соната Ноб.XVI/32, I частина
Філіпенко. Токата

I round

Bach. Prelude and Fugue in G major WTC I
Chopin. Etude op.25 № 2
Haydn. Sonata Hob.XVI/32, mov. I
Filipenko. Toccata

II тур

Рахманінов. Прелюдія тв.32 № 5
Равель. Сонатина
Хінастера. Аргентинські танці № 2, 3

II round

Rachmaninoff. Prelude op.32 № 5
Ravel. Sonatina
Ginastera. Danzas Argentina, mov. 2 and 3

III тур

Шопен. Концерт № 1, I частина

III round

Chopin. Concerto № 1, mov.1

Макарова Олександра
(Україна)

Makarova Oleksandra
(Ukraine)


Учениця 6 класу Мукачівської ДШМ № 1, викладачі Магдалина Козуб, Вікторія Фізер.
Переможець міжнародних конкурсів.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga до мінор
ДТК I том
Моцарт. Соната KV330,
I частина
Черні. Етюд тв.740 № 13
Лисенко. «Пісня без слів» тв.10 №1

II тур

Мошковський. «Іскринки» тв. 36, № 6
Рахманінов. Етюд-картина
тв.33 № 5
Шуман. «Поривання»
Гріг. «Хода гномів»
Шопен. Екосези тв.72
Філіпенко. Токата

III тур

Рахманінов. Концерт № 2,
I частина

Pupil of 6 form of Mukachevo children school of arts № 1, teachers Magdalena Kozub, Victoria Fizer.
The winner of the international competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in C minor
WTC I
Mozart. Sonata KV330, mov. 1
Czerny. Etude op.740 № 13
Lysenko. «Song without words»
op.10 № 1

II round

Moszkowski. «Sparkles» op. 36, № 6
Rachmaninoff. Etude-tableau op.33
№ 5
Schumann. «Aufschwung»
Grieg. «Gnomenreigen»
Chopin. «Ecosaises» op.72
Filippenko. Toccata

III round

Rachmaninoff. Concerto № 2, mov.1

Мацієвська Марія
(Україна)

Matsiievska Maria
(Ukraine)


Учениця 8 класу Київської ДШМ ім. С. Турчака, викладач Маргарита Пахомова.
Переможець багатьох міжнародних і всеукраїнських конкурсів.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga соль мажор
ДТК I том
Моцарт. Соната KV 310,
I частина
Косенко. Етюд тв.8, № 8
Паганіні-Ліст. Етюд № 2

II тур

Рахманінов. Елегія тв.3 № 1
Рахманінов. Музичний момент
тв.16 № 4
Скарлатті. Соната K129
Шимановський. Прелюдія тв.1 №7
Прокоф'єв. «Мана»

III тур

Шопен. Концерт № 2, I частина

Pupil of the 8 form of S. Turchak Kyiv children's school of arts, teacher Marharyna Pakhomova.
Winner of all-Ukrainian and international competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in G major
WTC I
Mozart. Sonata KV 310, mov.1
Kosenko. Etude op.8 № 8
Paganini-Liszt. Etude № 2

II round

Rachmaninoff. Elegy op.3 № 1
Rachmaninoff. Moment musical
op.16 № 4
Scarlatti. Sonata K129
Szymanowski. Prelude op.1 № 7
Prokofiev. «Suggestion diabolique»

III round

Chopin. Concerto № 2, mov. 1

Мирошніченко Микола
 (Україна)

Myroshnychenko Mykola
 (Ukraine)


Учень 7 класу Харківської ДМШ № 2, викладач Михайло Левандовський.

Переможець численних міжнародних і всеукраїнських конкурсів.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga до мажор ДТК I том

Бетховен. Соната №8, I частина

Черні. Етюд тв.740 № 45

Караманов. Два танці

II тур

Рахманінов. Музичний момент №4

Клара Шуман. Варіюваний романс

Шопен. Вальс тв.34 № 1

Чайковський-Плетньов.

Анданте маестозо з сюїти

«Лускунчик»

III тур

Бетховен. Концерт № 3, I частина

Pupil of 7th form of Kharkiv children music School № 2, teacher Mykhailo Levandovsky.

Winner of numerous international and all-Ukrainian competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in C major WTC I

Beethoven. Sonata № 8, mov. 1

Czerny. Etude op.740 № 45

Karamanov. Two Dances

II round

Rachmaninoff. Moment musical №4

Clara Schumann. Romance in a Variable

Chopin. Waltz op.34 № 1

Tchaikovsky-Pletnev. Andante

Maestoso from the Suite «the

Nutcracker»

III round

Beethoven. Concerto № 3, mov. 1

Пінаєва Уляна
 (Україна)

Pinaieva Uliana
 (Ukraine)


Учениця 6 класу Костянтинівської ДШМ, викладачі Лариса Бондаренко, Євгенія Денежкіна.

Переможець міжнародних конкурсів.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga ре мінор, ХТК I том

Гайдн. Соната Ноб.XVI/37

Шопен. Етюд тв.25 № 1

Беркович. Прелюдия № 16

II тур

Скарлатті. Соната К.159 (L.104)

Шуберт. Експромт тв.90 № 4

Шопен. Блискучі варіації тв.12

Шопен. Ноктюрн № 20 до дієз мінор

Римський-Корсаков-Рахманінов.

«Політ джмеля»

III тур

Бах. Концерт фа мінор, I частина

Pupil of 6th form of Konstantinovska children school of arts, teachers Larissa Bondarenko, Evgenia Denezhkina. Winner of international competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in D minor, WTC I

Haydn. Sonata Hob.XVI/37

Chopin. Etude op.25 № 1

Berkovich. Prelude № 16

II round

Scarlatti. Sonata K.159 (L.104)

Schubert. Impromptu op.90 № 4

Chopin. Variations Brillantes op.12

Chopin. Nocturne № 20 in C sharp minor

Rimsky-Korsakov-Rachmaninoff.

«Flight of the Bumblebee»

III round

Bach. Concerto in F minor, mov. I

Ріналді Кейтлен
(Австралія)
Rinaldy Caitlan
(Australia)


Навчається в Зальцбурзьком Університеті «Mozarteum», викладач Андреас Вебер.
Переможець міжнародних конкурсів.

Studying at University of Salzburg, teacher Andreas Weber
Winner of international competition.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга сі мажор I том ДТК
Бетховен. Соната тв.2 № 3 I частина
Шопен. Етюд тв.10 № 4
I. Шамо. «Веснянка»

I round

Bach. Prelude and Fugue in B major WTC I
Beethoven. Sonata op.2 № 3 mov. 1
Chopin. Etude op. 10 № 4
I.Shamo. "Vesnyanka"

II тур

Шопен. Мазурка ре мажор тв.33 № 3
Шопен. Блискучі варіації тв.12
Верді-Ліст. Концертна парафраза «Ріголетто»

II round

Chopin. Mazurka in D major op.33 № 3
Chopin. Variations Brillantes op.12
Verdi-Liszt. Rigoletto Concert Paraphrase

III тур

Мендельсон. Концерт № 1 тв.25, II, III частини

III round

Mendelssohn. Concerto № 1 op.25, mov. II, III

Рожественна Олена
(Україна)
Rozhestvenna Olena
(Ukraine)


Учениця 7 класу Запорізької ДШМ № 1, викладач Вікторія Башинська. Переможець регіональних, всеукраїнських та міжнародних конкурсів.

Pupil of 7th form of Zaporizhia Children School of Arts, teacher Victoria Bashynska. Winner of regional, all-Ukrainian and international competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга ля бемоль мажор ХТК I том
Моцарт. Соната KV 333, I частина
Шопен. Етюд тв.10 № 5
Беркович. «Токата»

I round

Bach. Prelude and Fugue in A flat major WTC I
Mozart. Sonata KV 333, mov. 1
Chopin. Etude op.10 № 5
Berkovich. «Toccata»

II тур

Мошковський. Етюд тв.72 № 2
Ліст. Концертний етюд «Хоровод гномів»
Ліст. Угорська рапсодія № 8
Мак-Доуелл. «Танець відьом»

II round

Moszkowski. Etude op.72 № 2
Liszt. Concert Etude «Gnomensreigen»
Liszt. Hungarian Rhapsody № 8
Mac-Dowell. «Dance of witches»

III тур

Бах. Концерт фа мінор, II, III частини

III round

Bach. Concerto in F minor, mov. II, III

Семикрас Дмитро (Україна)

Semykras Dmytro (Ukraine)



Учень 8 класу Сумської ДМШ №1,
викладач Світлана Морозова.
Переможець регіональних, всеу-
країнських та міжнародних кон-
курсів.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга сі мажор
ХТК I том

Моцарт. Соната KV310,
I частина

Ліст. Концертний етюд
«Хоровод гномів»

Скорик. Бурлеска

II тур

Рахманінов. Прелюдія тв.23 № 4

Рахманінов. Етюди-картини
тв.33 № 6, тв.39 № 8

Шопен. Ноктюрн тв.15 № 1
Дебюссі. «Острів радості»

III тур

Шопен. Концерт № 1, I частина

Pupil of 8 th form of Sumy Children
music school №1, teacher Svitlana
Morozova. Winner of regional,
all-Ukrainian and international
competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in B major
WTC I

Mozart. Sonata KV310, mov.1

Liszt. Concert Etude
«Gnomes»

Skoryk. Burlesque

II round

Rachmaninoff. Prelude op.23 № 4

Rachmaninoff. Etudes-tableaux
op.33 № 6, op.39 № 8

Chopin. Nocturne op.15 № 1
Debussy. «L' Isle joyeuse»

III round

Chopin. Concerto № 1, mov. 1

Федюрко Роман (Україна)

Fediurko Roman (Ukraine)



Учень 8 класу Київської ДМШ
№ 21, викладач Галина Коцюба.
Переможець багаточисельних
регіональних, всеукраїнських та
міжнародних конкурсів.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга до дієз
мажор, ДТК I том

Гайдн. Соната № 49 мі бемоль
мажор, I частина

Шопен. Етюд тв.25 № 1

Ревуцький. Прелюдія тв.7 № 2

II тур

Мошковський. Етюд-каприс
тв.70

Шопен. Мазурка тв.24 № 4, тв.50
№ 3

Шуман. «Арабески» тв.18

Рахманінов. Вальс ля мажор

III тур

Бетховен. Концерт № 2,
I частина

Pupil of 8th form of Kyiv children
music school № 21, teacher Galyna
Kotsiuba. Winner of numerous
regional, all-Ukrainian and
international competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in C sharp
major, WTC I

Haydn. Sonata № 49 in E flat major,
mov. 1

Chopin. Etude op.25 № 1

Revutsky. Prelude op.7 № 2

II round

Moszkowski. Etude-Caprice op.70

Chopin. Masurka op.24 № 4, op. 50
№ 3

Schumann. «Arabesque» op.18

Rachmaninoff. Waltz in A major

III round

Beethoven. Concerto № 2, mov.1

Хе Цзінью (Китай)

He Jinyu (China)



Навчається 6 років, викладач Цай Чонлі, Шеньчжень. Переможець регіональних конкурсів у Китаї та міжнародних конкурсів.

She is studying for 6 years in Shenzhen, teacher Cai, Chongli. Winner of regional Chinese and international competitions.

I тур

I round

Бах. Прелюдія і фуга до мажор ДТК II том

Bach. Prelude and Fugue in C major WTC II

Гайдн. Соната № 38, I частина

Haydn. Sonata № 38, mov. I

Шопен. Етюд тв.25 № 3

Chopin. Etude op.25 № 3

Прокоф'єв. «Швидкоплинності» тв. 22 № 17, 18, 19, 20

Prokofiev. "Transience" op. 22 № 17, 18, 19, 20

II тур

II round

Скарлатті. Соната L383 K19

Scarlatti. Sonata L383 K19

Дебюссі. Токата з сюїти « Pour le piano»

Debussy. Toccata from Suite "Pour le piano"

Беркович. Варіації на тему Паганіні

Berkovich. Variations on Paganini's Theme

Мессіан. «Погляд зорі « з циклу «Двадцять поглядів на немовля Ісуса»

Messiaen. "Regard de l'étoile" from "Vingt Regards Sur L'Enfant-Jesus"

III тур

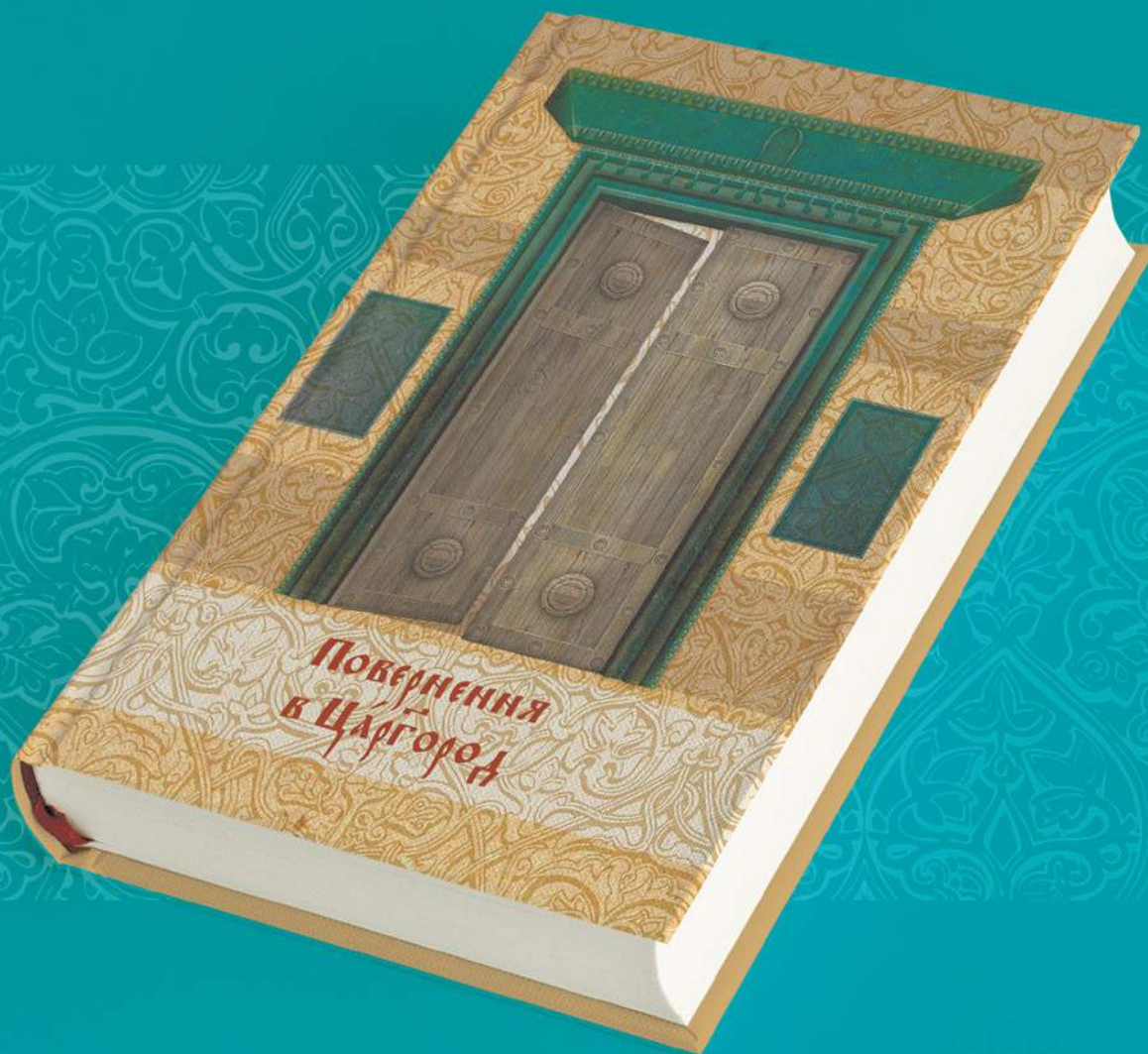
III round

Моцарт. Концерт KV491, I частина

Mozart. Concerto KV491, mov. I



Кни́га про Великий ча́с Володи́мирá та́ Яросла́ва...



Відкривайте невідомі сторінки нашої історії



КУПУЙТЕ В КНИГАРНЯХ ВАШОГО МІСТА
або замовляйте: (044) 303-96-23,
amir@day.kiev.ua, www.day.kiev.ua

Omar & Yulia Harfouch

invite to the concert of prize-winners of the International Competition for Young Pianists in Memory

of Vladimir Horowitz

Anna Bondarenko - impresario of the project



May 5
black tie



СЕРЕДНЯ ГРУПА
INTERMEDIATE GROUP



Гольцман Бен (Ізраїль) 16.10.1998	Holzman Ben (Israel) 16.10.1998
Канке Олексій (Україна) 02.06.1998	Kanke Oleksiy (Ukraine) 02.06.1998
Косанович Йована (Сербія) 14.11.1997	Kosanovich Jovana (Serbia) 14.11.1997
Крстіч Павле (Сербія-Австрія) 03.06.1998	Krstic Pavle (Serbia-Austria) 03.06.1998
Курилко Катерина (Україна) 26.11.2000	Kurylko Kateryna (Ukraine) 26.11.2000
Овчаренко Ілля (Україна) 24.03.2001	Ovcharenko Ilia (Ukraine) 24.03.2001
Пеліванова Рената (Україна) 06.11.1998	Pelivanova Renata (Ukraine) 06.11.1998
Радевські Джордже (Сербія) 23.05.1998	Radevski Djourje (Serbia) 23.05.1998
Ратю Емануель (Німеччина) 10.11.1998	Ratiu Emanuel (Germany) 10.11.1998
Соколі Гайя (Італія) 16.05.1998	Sokoli Gaia (Italy) 16.05.1998
Стойчева Марія-Десіслава (Болгарія) 02.07.1997	Stoycheva Maria-Desislava (Bulgaria) 02.07.1997
Ткаченко Ерік (Україна) 15.01.2000	Tkachenko Erik (Ukraine) 15.01.2000
Чень Ваньчуань (Китай) 23.10.2000	Chen Wanchuan (China) 23.10.2000
Чорнейко Анастасія (Україна) 24.07.2000	Chorneiko Anastasia (Ukraine) 24.07.2000
Шапиро Валерія (Україна) 20.06.1999	Shapiro Valeria (Ukraine) 20.06.1999
Шелудякова Світлана (Україна) 11.06.1998	Sheludiakova Svitlana (Ukraine) 11.06.1998

Гольцман Бен (Ізраїль)

Holzman Ben (Israel)



Учень 12 класу кафедри класичної музики Тельма Єлін школи мистецтв та Тель-Авівської консерваторії, викладач Сара Тал. Переможець національних конкурсів.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга фа-дієз мінор ДТК II том

Моцарт. Соната K576

Рахманінов. Етюд-картина тв.39 № 9

Ревуцький. Прелюдія тв.4 № 1

II тур

Скарлатті. Сонати K.386

Шопен. Скерцо тв.39 № 3

Рахманінов. Варіації на тему Кореллі тв.42

III тур

Равель. Концерт соль мажор

Pupil of the 12th form of Thelma Yellin high school of the arts (piano class) and also he is studying at the Tel Aviv Conservatory, teacher Sara Tal.

Winner of national competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in F sharp minor WTC II

Mozart. Sonata K576

Rachmaninoff. Etude – tableau op.39 № 9

Revutsky. Prelude op.4 № 1

II round

Scarlatti. Sonata K.386

Chopin. Scherzo op.39 № 3

Rachmaninoff. Variations on Corelli Theme op.42

III round

Ravel. Concerto in G major

Канке Олексій (Україна)

Kanke Oleksiy (Ukraine)



Учень 11 класу Київської середньої спеціальної музичної школи ім. М. Лисенка м. Київ, викладач Наталія Гриднева. Переможець міжнародних конкурсів.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга мі бемоль мажор ДТК II том

Гайдн. Соната Hob XVI/40

Скорик. Токата

Прокоф'єв. Етюд тв.2 № 3

II тур

Скарлатті. Соната K.466

Ліст. Великі етюди за Паганіні

III тур

Чайковський. Концерт № 1

Pupil of 11th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Nataliya Grydneva. Winner of international competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in E flat major WTC II

Haydn. Sonata Hob XVI/40

Skoryk. Toccata

Prokofiev. Etude op.2 № 3

II round

Scarlatti. Sonata K.466

Liszt. De grandes études de Paganini

III round

Tchaikovsky. Concerto № 1

Косанович Йована (Сербія)

Kosanovich Jovana (Serbia)



Учениця 4 курсу Белградської середньої музичної школи імені Ватрослава Лісінського, викладач Ольга Бауер. Переможець національних та міжнародних конкурсів.

Pupil of 4th grade of «Vatroslav Lisinski» Belgrade High Music School, teacher Olga Bauer. Winner of national and international competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga фа мінор ДТК I том

Бетховен. Соната № 23

Шопен. Етюд тв.25 № 10

Лятошинський. «Відображення» тв.16 № 6

II тур

Шопен. Мазурки тв.30 № 3, 4

Равель. Сонатіна

Ліст. Іспанська рапсодія

III тур

Моцарт. Концерт К.488, ля мажор № 23

I round

Bach. Prelude and Fugue in F minor WTC I

Beethoven. Sonata № 23

Chopin. Etude op.25 № 10

Liatoschynsky. "Reflection" op.16 № 6

II round

Chopin. Mazurkas op.30 № 3, 4

Ravel. Sonatine

Liszt. Spanish Rhapsody

III round

Mozart. Piano Concerto K.488, A Major № 23,

Крстіч Павле (Сербія-Австрія)

Krstic Pavle (Serbia-Austria)



Бакалавр першого року навчання (концертна спеціалізація) Університету «Моцартеум» у Зальцбурзі, викладач Павел Гілілов.

Переможець багатьох міжнародних фестивалів та конкурсів.

Bachelor of 1st year studies piano (Concert Course) of Mozarteum University, Salzburg, teacher Pavel Gililov.

Winner of many international festivals and competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga мі бемоль мажор ДТК I том

Бетховен. Соната № 27

Шопен. Етюд тв. 25 № 11

Беркович. Токата

II тур

Стравінський. Один фрагмент з циклу «Три фрагменти з балету «Петрушка»

Рахманінов. Шість Музичних моментів тв.16

III тур

Шопен. Концерт № 2

I round

Bach. Prelude and Fugue in E flat major WTC I

Beethoven. Sonata № 27

Chopin. Etude op. 25 № 11

Berkovich. Toccata

II round

Stravinsky. One from Trois movements de "Petrouchka"
Rachmaninoff. Six Moment Musicaux op.16

III round

Chopin. Concerto № 2

Курилко Катерина (Україна)

Kurylko Kateryna (Ukraine)



Учениця 9 класу Харківської середньої школи № 133 «Ліцей мистецтв», викладач Інна Решетова. Переможець міжнародних фестивалів та конкурсів.

Pupil of 9th form of Kharkiv High School № 133 «Liceum of arts», teacher Inna Reshetova. Winner of international festivals and competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga до дієз мажор ДТК 1том
Бетховен. Соната тв.2 № 3
Шопен. Етюд тв.25 № 6
Надененко. «Поема»

I round

Bach. Prelude and Fugue in C sharp major WTC I
Beethoven. Sonata op.2 № 3
Chopin. Etude op.25 № 6
Nadenenko. "Poem"

II тур

Шопен. Ноктюрн тв.9 № 3
Паганіні-Ліст. Етюд ля мінор
Шопен. Рондо тв.16
Хінастера. Соната тв.22 № 1, II, III, IV частини

II round

Chopin. Nocturne op.9 № 3
Paganini-Liszt. Etude in a minor
Chopin. Rondo op.16
Ginastera. Sonata op.22 № 1 mov. II, III, IV

III тур

Шопен. Концерт № 2

III round

Chopin. Concerto № 2

Овчаренко Ілля (Україна)

Ovcharenko Illia (Ukraine)



Учень 9 класу Київської середньої спеціальної музичної школи ім. М. Лисенка, викладач Наталія Гриднєва. Переможець міжнародних конкурсів та фестивалів.

Pupil of 9th form of Lysenko Kyiv secondary specialized music school, teacher Nataliya Grydneva. Winner of international competitions and festivals.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga фа дієз мінор ДТК I том
Гайдн. Соната Ноб.XVI/50
Ліст. Концертний етюд ре бемоль мажор
Ревуцький. Прелюдія сі бемоль мінор тв.7

I round

Bach. Prelude and Fugue in F sharp minor WTC I
Haydn. Sonata Hob.XVI/50
Liszt. Concert Etude in D flat major
Revutsky. Prelude in B flat minor op.7

II тур

Шопен. Ноктюрн мі мінор тв.72
Гуно-Ліст. Вальс з опери «Фауст»
Хінастера. Соната до мажор

II round

Chopin. Nocturne in E minor op.72
Gounod-Liszt. Valse from the Opera «Faust»
Ginastera. Sonata in C major

III тур

Сен-Санс. Концерт № 2

III round

Saint-Saëns. Concerto № 2

Пеліванова Рената (Україна)

Pelivanova Renata (Ukraine)



Студентка 2 курсу Харківського музичного училища ім. Лятошинського, викладач Ольга Чередниченко.

Student of 2nd form of Kharkiv Liatoshynsky music college, teacher Olga Cherednichenko.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга до мінор
ХТК II том

Гайдн. Соната до мінор
Паганіні-Ліст. Етюд ля мінор
Шукайло. «Купальські ігри»

II тур

Шуберт. Експромт сі бемоль
мажор
Прокоф'єв. Соната № 3
Шопен. Балада соль мінор

III тур

Бетховен. Концерт № 3

I round

Bach. Prelude and Fugue in C minor
WTC II

Haydn. Sonata in C minor
Paganini-Liszt. Etude in A minor
Shukailo. «Midsummer play»

II round

Schubert. Impromptu in B flat major
Prokofiev. Sonata № 3
Chopin. Ballade in G minor

III round

Beethoven. Concerto № 3

Радевські Джордже (Сербія)

Radevski Djorje (Serbia)



Другий рік є студентом Факультету мистецтв Університету в Ніші, викладач Александар Сердар. Переможець численних міжнародних конкурсів.

A second year student at the Faculty of Arts at the University in Niš, teacher Aleksandar Serdar. Winner of numerous international competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга ля мінор
ДТК II том
Бетховен. Соната тв.53
Шопена. Етюд тв.25 № 11
Ревуцький. Прелюдія тв.4 № 1

II тур

Шуман. Симфонічні етюди тв.13
Рахманінов. Прелюдії тв.23 № 5,
тв.32 № 5
Скрябін. Прелюдії тв.11 № 22,
тв.13 № 2

III тур

Рахманінов. Концерт № 2

I round

Bach. Prelude and Fugue in A minor
WTC II
Beethoven. Sonate op.53
Chopin. Etude op.25 № 11
Revutsky. Prelude op.4 № 1

II round

Schumann. Symphonic Etudes op.13
Rachmaninoff. Preludes op.23 № 5,
op.32 № 5
Scriabin. Preludes op.11 № 22,
op.13 № 2

III round

Rachmaninoff. Concerto № 2

Ратю Емануель (Німеччина)

Ratiu Emanuel (Germany)



Студент Ганноверської вищої школи музики, відділення «Young Student», викладач Ігор Четуєв. Переможець міжнародних конкурсів.

Student of Hannover Hochschule für Musik – Young Student Piano Class, teacher Igor Tchetuev. Winner of international competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga соль мінор ДТК I том

Бетховен. Соната № 27

Лисенко. Елегія

Скрябін. Етюд тв.8 № 12

II тур

Скарлатті. Соната К.96

Лігеті. Етюди № 4, 5

Прокоф'єв. Соната № 3

Шопен. Баркарола тв.60

Рахманінов. Прелюдії тв.32 № 12, тв.23 № 1

III тур

Шопен. Концерт № 1

I round

Bach. Prelude and Fugue in G minor WTC I

Beethoven. Sonata № 27

Lysenko. Elegie

Skriabin. Etude op.8 № 12

II round

Scarlatti. Sonata K.96

Ligeti. Etude № 4, 5

Prokofiev. Sonata № 3

Chopin. Barcarolle op.60

Rachmaninoff. Preludes op.32 № 12, op.23 № 1

III round

Chopin. Concerto № 1

Соколі Гайя (Італія)

Sokoli Gaia (Italy)



Навчається у Міжнародній академії «Incontri col Maestro» (Імола) та Академії «Giovani Talenti» (Альцате Бріанца), викладачі Леонід Магаріус та Клаудія Боц. Переможець міжнародних конкурсів.

Student of Imola International Piano Academy «Incontri col Maestro» and Piano Academy «Giovani Talenti» in Alzate Brianza, teacher Leonid Margarius and Claudia Boz. Winner of international competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga ре мінор ДТК II том

Бетховен. Соната тв.57

Шопен. Етюд тв.10 № 10

Бібік. Прелюдія і fuga тв.16a № 1

II тур

Шопен. Ноктюрн тв.27 № 2

Шуман. «Карнавал» тв.9

III тур

Шуман. Концерт тв.54

I round

Bach. Prelude and Fugue in D minor WTC II

Beethoven. Sonata op.57

Chopin. Etude op.10 № 10

Bibik. Prelude and Fugue op.16a № 1

II round

Chopin. Nocturne op.27 № 2

Schumann. Carnaval op.9

III round

Schumann. Concerto op.54

Стойчева
Марія-Десіслава
(Болгарія)

Stoycheva
Maria-Desislava
(Bulgaria)



Студентка Національної школи музики і танцю «Добрин Петков», Пловдив, викладач Людмил Ангелів.

Переможець численних національних та міжнародних конкурсів.

Student of National School of Music and Dance «Dobrin Petkov», Plovdiv, Senior year, teacher Ludmil Angelov.

Winner of numerous national and international competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга соль мінор
ДТК II том

Бетховен. Соната тв.109

Скрябін. Етюд тв.8 № 10

Ревуцький. Прелюдія тв.7 № 1

II тур

Шопен. Мазурка тв.24 № 4

Шопен. Полонез-фантазія тв.61

Рахманінов. Музичний момент
тв.16 № 4

Владигеров. «Імпровізація» та
«Токата» з циклу «Епізоди» тв.36

III тур

Шуман. Концерт тв.54

I round

Bach. Prelude and Fugue in G minor
WTC II

Beethoven. Sonata op.109

Scriabin. Etude op.8 №10

Revutsky. Prelude op.7 № 1

II round

Chopin. Mazurka op.24 № 4

Chopin. Polonaise-fantasia op.61

Rachmaninoff. Musical moment
op.16 № 4

Vladigerov. «Improvisation» and
«Toccata» from «Episodes» op.36

III round

Schumann. Concerto op.54

Ткаченко Ерік
(Україна)

Tkachenko Erik
(Ukraine)



Учень 10 класу Київської середньої спеціальної музичної школи ім. М. Лисенка м. Київ, викладач Тетяна Абаєва.

Переможець всеукраїнського та міжнародних конкурсів.

Pupil of 10th form of Lysenko Kyiv secondary special music school, teacher Tetiana Abayeva.

The winner of Ukrainian and international competitions.

I тур

Бах. Прелюдія і фуга ре мажор
ДТК II том

Бетховен. Соната № 21

Шопен. Етюд тв 10 № 4

Ревуцький. Прелюдія тв.4 № 1

II тур

Шопен. Ноктюрн тв.27 № 2

Прокоф'єв. Соната № 7

Брамс. Варіації на тему Паганіні
тв.35, I зош.

III тур

Рахманінов. Концерт № 2

I round

Bach. Prelude and Fugue in D Major
WTC II

Beethoven. Sonata № 21

Chopin. Etude op.10 № 4

Revutsky. Prelude op.4 № 1

II round

Chopin. Nocturne op.27 № 2

Prokofiev. Sonata № 7

Brahms. Variations on a theme of
Paganini op. 35, part I

III round

Rachmaninoff. Concerto № 2

Чень Ваньчуань
(Китай)
Chen Wanchuan
(China)


Учень 8 класу середньої школи при Центральній консерваторії музики, викладач Тан Ліцзюань. Переможець обласних та республіканських конкурсів.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga до мажор ДТК I том

Бетховен. Соната тв.27 № 2

Шопен. Етюд тв.10 № 1

Лисенко. Елегія

II тур

Шопен. Мазурки тв.24 № 1, № 4

Лист. Мефісто-Вальс № 1

III тур

Шопен. Концерт № 2

Pupil of 8th form of Secondary Music School at Central Conservatory, teacher Tang Lijuan.

Winner of regional and national competitions.

I round

Bach. Prelude and Fugue in C major WTC I

Beethoven. Sonata op.27 № 2

Chopin. Etude op.10 № 1

Lysenko. Elegy

II round

Chopin. Mazurkas op.24 № 1, № 4

Liszt. Mephisto Waltz № 1

III round

Chopin. Concerto № 2

Чорнейко Анастасія
(Україна)
Chorneiko Anastasia
(Ukraine)


Учениця 9 класу Львівської середньої спеціалізованої музичної школи-інтернату ім. С.Крушельницької, викладач Наталія Ріпко. Переможець всеукраїнського конкурсу.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga мі мінор ДТК I том

Гайдн. Соната Hob XVI/24

Шопен. Етюд тв.10 № 12

Фільц. «Закарпатські новелети» № 1-5

II тур

Шопен. Ноктюрн тв.48 № 1

Дебюссі. «Затонулий собор»

Мошковський. «Скерцо-вальс»

Скорик. Партита № 5

III тур

Сен-Санс. Концерт № 2

Pupil of 9th form of the Krushelnyska Lviv secondary specialized music boarding school, teacher Natalia Ripko.

The winner of the all-Ukrainian competition.

I round

Bach. Prelude and Fugue in E minor WTC I

Haydn. Sonata Hob XVI/24

Chopin. Etude op.10 № 12

Filts. «Transcarpathian novelettes» № 1-5

II round

Chopin. Nocturne op.48 № 1

Debussy. «La cathédrale engloutie»

Moszkowski. «Scherzo-Valse»

Skoryk. Partita № 5

III round

Saint-Saëns. Concerto № 2

Шاپіро Валерія (Україна)

Shapiro Valeria (Ukraine)



Учениця 10 класу Львівської середньої спеціалізованої музичної школи-інтернату ім. С. Крушельницької, викладач Олена Пилатюк. Переможець всеукраїнських конкурсів, міжнародного форуму.

Pupil of 10th form of the Krushelnyska Lviv secondary specialized music boarding school, teacher Olena Pylatiuk. The winner of the all-Ukrainian competitions, international forum.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga фа дієз мажор ДТК I том
Гайдн. Соната № 52 мі бемоль мажор
Скрябін. Етюд тв.8 № 3
Ревуцький. Прелюдія ре бемоль мажор

I round

Bach. Prelude and Fugue in F sharp major WTC I
Haydn. Sonata № 52 in E flat major
Scriabin. Etude op.8 № 3
Revutsky. Prelude in D flat major

II тур

Дебюссі. Прелюдія «Менестрелі»
Мошковський. Етюд тв.72 № 2
Рахманінов. Етюд-картина тв.33 № 5
Шопен. Фантазія-експромт тв.66
Нижанківський. Вальс до дієз мінор

II round

Debussy. Prelude «Minstrels»
Moszkowski. Etude op.72 № 2
Rachmaninoff. Etude-tableau op.33 № 5
Chopin. Fantasy-impromptu op.66
Nyzhankivsky. Waltz in C sharp minor

III тур

Бетховен. Концерт № 2

III round

Beethoven. Concerto № 2

Шелудякова Світлана (Україна)

Sheludiakova Svitlana (Ukraine)



Студентка 3 курсу Харківського музичного училища ім. Лятошинського, викладач Ольга Чередниченко.

Переможець міжнародних конкурсів та фестивалів.

A third year student of Liatoshynsky Kharkiv music college, teacher Olga Cherednichenko.

Winner of international competitions and festivals.

I тур

Бах. Прелюдія і fuga фа дієз мінор ДТК I том
Гайдн. Соната Hob. XVI/50
Рахманінов. Етюд-картина тв.39 № 6
Птушкін. Ostinato

I round

Bach. Prelude and Fugue in F sharp minor WTC I
Haydn. Sonata Hob. XVI/50
Rachmaninoff. Etude-tableau op.39 № 6
Ptushkin. Ostinato

II тур

Рахманінов. Полька
Шопен. Балада тв.52
Прокоф'єв. Соната № 2

II round

Rachmaninoff. Polka
Chopin. Ballade op.52
Prokofiev. Sonata № 2

III тур

Сен-Сан. Концерт № 2

III round

Saint-Saëns. Concerto № 2



МЫ ЗНАЕМ ЦЕНУ ВЛАСТИ

ЗЕРКАЛО НЕДЕЛИ
УКРАИНА

РАДИО
АРИСТОКРАТЫ

РАБОТАЯ НАД НОВЫМ МЕДИА,
МЫ ВЕРИМ, ЧТО ОБРАЗОВАННЫХ
ЛЮДЕЙ В УКРАИНЕ БУДЕТ
СТАНОВИТЬСЯ ВСЕ БОЛЬШЕ



Конкурс проводиться за сприяння:

Посольства США в Україні
Французького інституту в Україні
Польського інституту у Києві

The Competition is held with the assistance of:

The U.S. Embassy in Ukraine
French Institute in Ukraine
Polish Institute in Kyiv

**Щиро дякуємо за підтримку та допомогу
меценатам конкурсу:**

Дімітрію Горчакову
Оксані Попрузі

**Sincerely grateful for the support and assistance
to our maecenas:**

Dimitri Gorchakov
Oksana Popruga

Генеральний спонсор



Генеральні інформаційні партнери



Спонсори



Партнери



Інформаційні партнери



Офіційний інформаційний партнер



ДИРЕКЦІЯ КОНКУРСУ

Юрій Зільберман
Генеральний директор конкурсу

Лідія Ковтюх
робота з учасниками

Мальвіна Зарудянська
робота з журі

Ірина Гіваргізова
громадські зв'язки

Ірина Полстянкіна
виконавчий директор

THE COMPETITION'S ADMINISTRATION

Yuriy Zilberman
General Director of the Competition

Lidia Kovtiukh
Work with participants

Malvina Zarudianska
Work with jury

Iryna Hivarhizova
Public Relations

Iryna Polstiankina
Executive Director

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ КОНКУРСУ
SUPPORTING STAFF OF THE COMPETITION

Відповідальний секретар журі
Костянтин Давидовський

Прес-центр
Лідія Новохатько
Анна Шестак

Позивні конкурсу
Олексій Баженов
Тетяна Тучинська
Ганна Юферова

Технічне забезпечення
Тетяна Марковська

Координатор міжнародних проектів
Іванна Карабиць

Перекладач
Іванна Карабиць

Комп'ютерний набір
Ірина Ярошчук

Комп'ютерний дизайн
Вікторія Глива

Організаційна група
Марія Андрущишин
Наталія Баранова
Ірина Вавринчук
Олена Галузевська
Христина Гурова
Ірина Дашак
Олександр Дрига
Ганна Кільчицька
Роксана Кречковська
Зінаїда Лебедева
Олена Марценківська
Людмила Смірнова
Тетяна Соловйова
Любов Сидорченко
Всеволод Файнберг
Людмила Федорова
Юрій Чуприна

Executive Jury Secretar
Kostyantyn Davydovsky

Press centre
Lidia Novokhat'ko
Anna Shestak

Competition call-signs
Oleksiy Bazhenov
Tetiana Tuchinska
Hanna Yuferova

Technical supporting
Tetiana Markovska

Coordinator of international projects
Ivanna Karabits

Translator
Ivanna Karabits

Computer set
Iryna Yaroshchuk

Computer designer
Victoria Glyva

Administrative group
Maria Andrushchyshyn
Nataliya Baranova
Iryna Vavrynychuk
Olena Galuzevska
Hrystyna Gurova
Iryna Dashak
Oleksandr Dryga
Hanna Kilchyt'ska
Roksolana Krechkovska
Zinaida Lebedeva
Olena Martsenkiv'ska
Liydmyla Smirnova
Tetiana Solovieva
Liubov Sydorchenko
Vsevolod Fainberg
Liydmyla Fedorova
Yuriy Chupryna

Редактор-укладач
Ірина Гіваргізова

Студенти фортепіанного відділу КІМ ім. Р. М. Глієра

Студентське журі

Артем Андреев
Тимофій Кукоренчук
Ірина Куцевол
Олександр Леонов
Денис Морозюк
Ярослава Осадча
Георгій Павлов
Тетяна Пракіна
Анастасія Скрябіна
Владислава Удод
Анастасія Чеснокова

Організаційна група

Микола Бабич
Белла Бауман
Ксенія Баришевська
Богдан Бойко
Руслан Булгаков
Тетяна Гойса
Софія Кропивянська
Гліб Литвиненко
Юрій Майхрович
Юлія Морикина
Ростислав Телерін
Ерік Тулінов
Емілія Шепель

Responsible editor
Iryna Hivarhizova

Students of the piano department of R. Glier Kyiv Institute of Music

Members of student jury

Artem Andreyev
Tymofiy Kukorenchuk
Iryna Kutsevol
Oleksandr Leonov
Denys Moroziuk
Yaroslava Osadcha
Georgiy Pavlov
Tetiana Prakina
Anastasiya Skriabina
Vladyslava Udod
Anastasiya Chesnokova

Administrative group:

Mykola Babych
Bella Bauman
Kseniia Baryshevska
Bogdan Boyko
Ruslan Bulgakov
Tetiana Goisa
Sofia Kropyvianska
Glib Lytvynenko
Yuriy Mayhrovych
Yulia Morykina
Rostyslav Telegin
Erik Tulinov
Emilia Shepel

ОРГАНІЗАТОРИ КОНКУРСУ	2	ORGANIZERS OF THE COMPETITION
ВІТАННЯ КОНКУРСУ	3–5	COMPETITION GREETINGS
РЕГЛАМЕНТ ПРОВЕДЕННЯ ХІ МІЖНАРОДНОГО КОНКУРСУ МОЛОДИХ ПІАНІСТІВ ПАМ'ЯТІ ВОЛОДИМИРА ГОРОВИЦЯ	7	TIMETABLE OF THE XI INTERNATIONAL COPMETITION FOR YOUNG PIANISTS IN MEMORY OF VLADIMIR HOROWITZ
ПРЕМІЇ СПЕЦІАЛЬНІ ПРИЗИ	8	PRIZES SPECIAL PRIZES OF THE COMPETITION
ІСТОРІЯ КОНКУРСУ	12–23	HISTORY OF THE COMPETITION
ЧЛЕНИ ЖУРІ	24–31	MEMBERS OF THE JURY
НАЦІОНАЛЬНИЙ ЗАСЛУЖЕНИЙ АКАДЕМІЧНИЙ СИМФОНІЧНИЙ ОРКЕСТР УКРАЇНИ	32	THE NATIONAL HONOURED ACADEMIC SYMPHONY ORCHESTRA OF UKRAINE
ДИРИГЕНТ	33	CONDUCTOR
АКАДЕМІЧНИЙ СИМФОНІЧНИЙ ОРКЕСТР НАЦІОНАЛЬНОЇ ФІЛАРМОНІЇ УКРАЇНИ	34	THE ACADEMIC SYMPHONY ORCHESTRA OF THE NATIONAL PHILHARMONIC OF UKRAINE
ДИРИГЕНТ	35	CONDUCTOR
УЧАСНИКИ КОНКУРСУ ГРУПА «ГОРОВИЦЬ-ДЕБЮТ»	37–68	LIST OF PARTICIPANTS GROUP «HOROWITZ-DEBUT»
УЧАСНИКИ КОНКУРСУ МОЛОДША ГРУПА	72–82	LIST OF PARTICIPANTS JUNIOR GROUP
УЧАСНИКИ КОНКУРСУ СЕРЕДНЯ ГРУПА	85–95	LIST OF PARTICIPANTS SENIOR GROUP
СПОНСОРИ	97	THE SPONSORS
ДИРЕКЦІЯ КОНКУРСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ КОНКУРСУ	98	THE ADMINISTRATION OF THE COMPETITION SUPPORTING STAFF OF THE COMPETITION

Адреса дирекції конкурсу:

Україна, 01032, м.Київ
вул. Л.Толстого, 31
тел.: 38 (044) 288 3238
38 (044) 288 3265
факс: 38 (044) 288 3268
e-mail: horowitz@horowitzv.org
www.horowitzv.org

Address of the Competition's Administration:

Ukraine, 01032, Kyiv
31, L. Tolstogo str.
Tel. 38 (044) 288 3238
Tel. 38 (044) 288 3265
Fax 38 (044) 288 3268
e-mail: horowitz@horowitzv.org
www.horowitzv.org

Дизайн обкладинки
бюро графічного дизайну "Артіль Артемових"

Здано на виробництво і підписано до друку 29.03.16
Формат 64х90 1/8. Папір крейдований. Друк офсетний.
Наклад 1000 прим.

Віддруковано на підприємстві ТОВ "Клякса"

